

Règlement sur l'assurance-vieillesse et survivants (RAVS)¹

du 31 octobre 1947 (Etat le 1^{er} avril 2011)

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'art. 81 de la loi fédérale du 6 octobre 2000 sur la partie générale du droit des assurances sociales (LPGA)^{2,3}

vu l'art. 154, al. 2, de la loi fédérale du 20 décembre 1946 sur l'assurance-vieillesse et survivants (LAVS)^{4,5}

arrête:

Chapitre 1 Personnes assurées⁶

A.7 Assujettissement

Art. 1⁸ Ressortissants suisses travaillant à l'étranger au service d'une organisation internationale

Le Comité international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge est une organisation internationale considérée comme employeur au sens de l'art. 1a, al. 1, let. c, ch. 2, LAVS.

Art. 1a Ressortissants suisses travaillant à l'étranger au service d'une organisation d'entraide privée

¹ Sont considérées comme organisations d'entraide privées soutenues de manière substantielle par la Confédération au sens de l'art. 1a, al. 1, let. c, ch. 3, LAVS, les organisations qui ont une relation contractuelle régulière tel qu'un contrat de programme ou qui reçoivent des subventions régulières de la part de la Direction du

RS 8 510

¹ Nouvelle teneur du titre selon le ch. I 1 de l'O du 11 oct. 1972, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1973 (RO 1972 2560). Selon la même disposition, les titres marginaux ont été remplacés par des titres médians.

² RS 830.1

³ Introduit par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

⁴ RS 831.10

⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 27 mai 1981, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 1981 (RO 1981 538).

⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2824).

⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2824).

⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

développement et de la coopération (DDC), y compris celles qui sont soutenues par l'intermédiaire d'UNITE^{9,10}

² L'Office fédéral des assurances sociales (office fédéral) établit d'entente avec la DDC la liste des organisations concernées.

B. Exemptions à l'assurance¹¹

Art. 1b¹² Ressortissants étrangers bénéficiant de privilèges diplomatiques

Sont considérés comme ressortissants étrangers bénéficiant de privilèges et d'immunités au sens de l'art. 1a, al. 2, let. a, LAVS:¹³

- a.¹⁴ les membres du personnel des missions diplomatiques, des missions permanentes ou autres représentations auprès des organisations intergouvernementales et des missions spéciales visées à l'art. 2 de la loi du 22 juin 2007 sur l'Etat hôte¹⁵, ainsi que les membres de leur famille sans activité lucrative;
- b.¹⁶ les membres du personnel de carrière des postes consulaires et les membres de leur famille sans activité lucrative;
- c.¹⁷ les personnes bénéficiaires visées à l'art. 2, al. 2, let. a, de la loi du 22 juin 2007 sur l'Etat hôte et les membres de leur famille sans activité lucrative, lorsque ces personnes bénéficiaires sont appelées en qualité officielle auprès d'une organisation intergouvernementale, d'une institution internationale, d'un secrétariat ou autre organe créé par un traité international, d'une commission indépendante, d'un tribunal international, d'un tribunal arbitral ou d'un autre organisme international au sens de la loi sur l'Etat hôte;
- d.¹⁸ le personnel de l'IATA¹⁹ et de la SITA²⁰, ainsi que les membres de leur famille sans activité lucrative.

⁹ Association Suisse pour l'échange de personnes dans la coopération internationale

¹⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO **2002** 3710).

¹¹ Introduit par le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO **2000** 2824).

¹² Anciennement art. 1. Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 sept. 1998, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1999 (RO **1998** 2579).

¹³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO **2002** 3710).

¹⁴ Nouvelle teneur selon le ch. 14 de l'annexe à l'O du 7 décembre 2007 sur l'Etat hôte (RO **2007** 6657).

¹⁵ RS **192.12**

¹⁶ Nouvelle teneur selon le ch. 14 de l'annexe à l'O du 7 décembre 2007 sur l'Etat hôte (RO **2007** 6657).

¹⁷ Nouvelle teneur selon le ch. 14 de l'annexe à l'O du 7 décembre 2007 sur l'Etat hôte (RO **2007** 6657).

¹⁸ Nouvelle selon le ch. I de l'O du 13 juin 2000 (RO **2000** 1765).

¹⁹ Association internationale du transport aérien

²⁰ Société internationale de télécommunications aéronautiques

Art. 2²¹ Personnes ne remplissant les conditions de l'assurance obligatoire que pour une période relativement courte

¹ Sont considérées comme personnes ne remplissant que pour une période relativement courte les conditions posées à l'art. 1a, al. 1, LAVS, les personnes qui:²²

- a. séjourner en Suisse exclusivement pour effectuer une visite, faire une cure, passer des vacances ou faire des études, sans y exercer d'activité lucrative ni y élire domicile;
- b. n'exercent une activité lucrative en Suisse rémunérée par un employeur à l'étranger que pendant trois mois consécutifs au plus par année civile;
- c. n'exercent une activité indépendante en Suisse que pendant trois mois consécutifs au plus par année civile.

² ...²³

Art. 3 Personnes affiliées à des institutions officielles étrangères d'assurance-vieillesse et survivants

¹ Les personnes affiliées à des institutions officielles étrangères d'assurance-vieillesse et survivants pour lesquelles l'assujettissement à l'assurance constituerait un cumul de charges trop lourdes seront exemptées de l'assurance obligatoire par la caisse de compensation compétente, sur présentation d'une requête.

² ...²⁴

Art. 4²⁵

²¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 sept. 1996, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 2758).

²² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO **2002** 3710).

²³ Abrogé par le ch. I 5 de l'O du 8 nov. 2006 sur la modification d'ordonnances liée à l'entrée en vigueur partielle des modifications du 16 déc. 2005 de la loi sur l'asile, de la LF sur l'assurance-maladie et de la LF sur l'assurance-vieillesse et survivants, avec effet au 1^{er} janv. 2007 (RO **2006** 4739).

²⁴ Abrogé par le ch. I de l'ACF du 30 déc. 1953 (RO **1954** 226).

²⁵ Abrogé par le ch. I de l'O du 30 sept. 2009, avec effet au 1^{er} janv. 2010 (RO **2009** 5183).

C. Adhésion à l'assurance²⁶**I.²⁷ Personnes qui travaillent à l'étranger pour un employeur en Suisse****Art. 5** Conditions pour continuer l'assurance

Les personnes qui travaillent à l'étranger pour un employeur en Suisse peuvent continuer l'assurance si elles ont été soumises pendant cinq années consécutives au moins à l'assurance immédiatement avant:

- a. le début de l'activité à l'étranger, ou
- b. le terme de la période de détachement admise par une convention internationale.

Art. 5a Requête

Pour continuer l'assurance, le salarié et l'employeur doivent présenter par écrit à la caisse de compensation compétente une requête conjointe.

Art. 5b Début de l'assurance

¹ L'assurance est continuée sans interruption si la requête est déposée dans un délai de six mois à compter du jour où les conditions de l'art. 5 sont remplies.

² Passé le délai, il n'est plus possible de continuer l'assurance.

Art. 5c Fin de l'assurance

¹ L'assurance peut être résiliée par l'assuré, avec l'accord de son employeur, pour la fin d'un mois, moyennant un préavis de 30 jours.

² Lorsque le salarié change d'employeur, l'assurance prend fin. Lorsque le salarié change d'employeur en Suisse, l'assurance continue si le salarié et son employeur déposent conjointement une requête écrite, dans un délai de six mois à compter du début du travail.

²⁶ Anciennement let. B. Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

²⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

II. Personnes domiciliées en Suisse qui ne sont pas assurées en raison d'une convention internationale²⁸

Art. 5d Conditions d'adhésion

Les personnes domiciliées en Suisse, qui ne sont pas assurées en raison d'une convention internationale, peuvent adhérer à l'assurance.²⁹ L'adhésion doit être déclarée auprès de la caisse de compensation du canton de domicile.

Art. 5e Début de l'assurance

¹ Si la déclaration d'adhésion est déposée dans un délai de six mois, l'assurance commence le jour où la convention internationale déploie ses effets.

² Si la déclaration d'adhésion est déposée plus tard, l'assurance commence le premier jour du mois qui suit celui du dépôt de la déclaration.

Art. 5f Fin de l'assurance

¹ Les assurés peuvent résilier l'assurance pour la fin d'un mois civil, moyennant un préavis de 30 jours.

² Si, après sommation, une personne assurée ne remplit pas ses obligations, la caisse de compensation lui notifie une deuxième sommation et lui impartit un délai supplémentaire de 30 jours, sous menace d'exclusion. La personne assurée est exclue de l'assurance après l'expiration du délai inutilisé.³⁰

III.³¹ Etudiants sans activité lucrative domiciliés à l'étranger

Art. 5g Conditions pour que l'assurance continue

Les étudiants sans activité lucrative qui sont domiciliés à l'étranger peuvent continuer à être assurés s'ils ont été soumis pendant cinq années consécutives au moins à l'assurance immédiatement avant le début de leur formation à l'étranger.

²⁸ Nouvelle selon le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2824).

²⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2824).

³⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 sept. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2629).

³¹ Introduit par le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2824).

Art. 5h Début de l'assurance

¹ L'assurance continue sans interruption si la requête est déposée dans les six mois à compter du début de la formation à l'étranger.

² Passé le délai, il n'est plus possible de continuer l'assurance.

Art. 5i Fin de l'assurance

¹ L'assuré peut résilier l'assurance pour la fin d'un mois civil, moyennant un préavis de 30 jours.

² L'assuré est exclu avec effet rétroactif de l'assurance s'il n'a pas acquitté entièrement sa cotisation annuelle jusqu'au 31 décembre de l'année civile suivante. Il en va de même s'il ne remet pas à la caisse de compensation jusqu'au 31 décembre de l'année suivante les justificatifs qui lui ont été demandés. Avant l'expiration du délai d'une année, la caisse de compensation adresse à l'assuré sous pli recommandé une sommation le menaçant d'exclusion.

IV.³² Personnes sans activité lucrative accompagnant à l'étranger leur conjoint assuré**Art. 5j** Début de l'assurance

¹ L'assurance continue sans interruption si la requête est déposée six mois après le départ à l'étranger.

² Si la déclaration est déposée plus tard, l'assurance commence le premier jour du mois qui suit celui du dépôt de la déclaration.

Art. 5k Fin de l'assurance

L'art. 5i s'applique par analogie aux personnes sans activité lucrative accompagnant à l'étranger leur conjoint assuré.

Chapitre II Les cotisations**A. Les cotisations des assurés exerçant une activité lucrative****Art. 6** Notion du revenu provenant d'une activité lucrative

¹ Le revenu provenant d'une activité lucrative comprend, sous réserve des exceptions mentionnées expressément dans les dispositions qui suivent, le revenu en espèces ou en nature tiré en Suisse ou à l'étranger de l'exercice d'une activité, y compris les revenus accessoires.

³² Introduit par le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2824).

- ² Ne sont pas comprises dans le revenu provenant d'une activité lucrative:³³
- a.³⁴ la solde militaire et les indemnités de fonction dans la protection civile de même que les indemnités analogues à la solde dans les services publics du feu, dans les cours pour moniteurs de jeunes tireurs et dans les cours de chefs de «Jeunesse et sport».
 - b.³⁵ les prestations d'assurance en cas d'accident, de maladie ou d'invalidité, à l'exception des indemnités journalières selon l'art. 25 de la loi fédérale du 19 juin 1959 sur l'assurance-invalidité (LAI)³⁶ et l'art. 29 de la loi fédérale du 19 juin 1992 sur l'assurance militaire³⁷;
 - c. les prestations d'institutions d'assistance et de secours;
 - d.³⁸ ...
 - e.³⁹ ...
 - f.⁴⁰ les allocations familiales qui sont accordées, conformément aux usages locaux ou professionnels, au titre d'allocation pour enfants et d'allocation de formation professionnelle, d'allocation de ménage ou d'allocation de mariage ou de naissance;
 - g.⁴¹ les prestations destinées à permettre la formation ou le perfectionnement professionnels; si celles-ci sont octroyées par l'employeur, elles ne sont exceptées du revenu provenant d'une activité lucrative que pour autant que la formation ou le perfectionnement soient étroitement liés à l'activité professionnelle du bénéficiaire;
 - h.⁴² les prestations réglementaires d'institutions de prévoyance professionnelle, si le bénéficiaire a un droit propre envers l'institution⁴³ au moment où l'événement assuré se produit ou lorsque l'institution est dissoute;
 - i. et k.⁴⁴ ...⁴⁵

³³ Nouvelle teneur selon le ch. II de l'O du 27 oct. 1987, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1988 (RO 1987 1397).

³⁴ Nouvelle teneur selon le ch. II de l'O du 27 oct. 1987, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1988 (RO 1987 1397).

³⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 10 sept. 2003, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2004 (RO 2003 3683).

³⁶ RS 831.20

³⁷ RS 833.1

³⁸ Abrogée par le ch. I de l'O du 31 août 1992 (RO 1992 1830).

³⁹ Abrogée par le ch. I de l'O du 29 juin 1983 (RO 1983 903).

⁴⁰ Nouvelle teneur selon l'art. 143 de l'O du 20 déc. 1982 sur l'assurance-accidents, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1984 (RO 1983 38).

⁴¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 26 sept. 2008, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2009 (RO 2008 4711).

⁴² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 sept. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2629).

⁴³ RO 2005 4953

⁴⁴ Abrogées par le ch. I de l'O du 18 sept. 2000 (RO 2000 2629).

⁴⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 27 mai 1981, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 1981 (RO 1981 538).

Art. 6^{bis} 46**Art. 6^{ter}** 47 Revenu d'une activité lucrative exercée à l'étranger

Sont exceptés du calcul des cotisations les revenus d'activité lucrative qu'une personne domiciliée en Suisse acquiert:

- a.⁴⁸ comme exploitant ou comme associé d'une entreprise ou d'un établissement stable sis dans un Etat avec lequel la Suisse n'a pas conclu de convention de sécurité sociale;
- b.⁴⁹ comme organe d'une personne morale sise dans un Etat avec lequel la Suisse n'a pas conclu de convention de sécurité sociale;
- c.⁵⁰ comme personne acquittant l'impôt calculé sur la dépense au sens de l'art. 14 de la loi fédérale du 14 décembre 1990 sur l'impôt fédéral direct (LIFD)⁵¹.

Art. 6^{quater} 52 Cotisations dues par les assurés actifs après l'âge de 64 ans ou de 65 ans

¹ Les cotisations des personnes exerçant une activité dépendante ayant accompli leur 64^e année pour les femmes et leur 65^e année pour les hommes ne sont perçues auprès de chaque employeur que sur la part du gain qui excède 1400 francs par mois ou 16 800 francs par an.

² Les cotisations des personnes ayant une activité indépendante qui ont accompli leur 64^e année pour les femmes et leur 65^e année pour les hommes ne sont perçues que sur la part du revenu qui excède 16 800 francs par an.

⁴⁶ Introduit par le ch. I de l'O du 27 mai 1981 (RO 1981 538). Abrogé par le ch. I de l'O du 18 sept. 2000 (RO 2000 2629).

⁴⁷ Anciennement art. 6^{bis}. Introduit par le ch. I 2 de l'O du 11 oct. 1972, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1974 (RO 1972 2560, 1975 170).

⁴⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1351).

⁴⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1351).

⁵⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 26 sept. 1994, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1995 (RO 1994 2162).

⁵¹ RS 642.11

⁵² Anciennement art. 6^{ter}. Introduit par le ch. I de l'O du 5 avril 1978 (RO 1978 420). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 23 nov. 2005, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2006 (RO 2005 5631).

I. Les cotisations perçues sur le revenu provenant d'une activité dépendante

Art. 7 Eléments du salaire déterminant

Le salaire déterminant pour le calcul des cotisations comprend notamment:⁵³

- a. le salaire au temps, aux pièces (à la tâche) et à la prime, y compris les indemnités pour les heures supplémentaires, le travail de nuit et en remplacement;
- b.⁵⁴ les allocations de résidence et de renchérissement;
- c.⁵⁵ les gratifications, les primes de fidélité et au rendement, ainsi que la valeur d'actions remises aux salariés, dans la mesure où celle-ci dépasse le prix d'acquisition et où le salarié peut disposer des actions; s'agissant des actions liées remises aux salariés, la valeur et le moment de la réalisation du revenu sont déterminés d'après les dispositions relatives à l'impôt fédéral direct⁵⁶.
- d.⁵⁷ les revenus des commanditaires résultant d'un rapport de service qui les lie à la société en commandite, ainsi que les parts des salariés⁵⁸ aux bénéficiaires dans la mesure où elles dépassent l'intérêt du capital engagé;
- e. les pourboires, s'ils représentent une part importante du salaire;
- f. les prestations en nature ayant un caractère régulier;
- g. les provisions et les commissions;
- h.⁵⁹ les tantièmes, les indemnités fixes et les jetons de présence des membres de l'administration et des organes dirigeants des personnes morales;
- i. le revenu des membres d'autorités de la Confédération, des cantons et des communes;
- k. les émoluments et les indemnités fixes touchés par des assurés dont l'activité est régie par le droit public, sous réserve de dispositions cantonales contraires;

⁵³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 26 sept. 2008, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2009 (RO 2008 4711).

⁵⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I 1 de l'O du 11 oct. 1972, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1973 (RO 1972 2560).

⁵⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 août 1992, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1993 (RO 1992 1830).

⁵⁶ Nouvelle dénomination selon le ch. I de l'O du 29 juin 1983, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1984 (RO 1983 903). Il a été tenu compte de cette modification dans tout le présent texte.

⁵⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 oct. 1974, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1976 (RO 1974 1594).

⁵⁸ Nouvelle dénomination selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420). Il a été tenu compte de cette modification dans tout le présent texte.

⁵⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 sept. 1998, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1999 (RO 1998 2579).

- l. les honoraires des privat-docents et des autres personnes qui, dans l'enseignement, sont rétribués d'une manière analogue;
- m.⁶⁰ les prestations accordées par les employeurs pour compenser les pertes de salaire par suite d'accident ou de maladie;
- n. les prestations accordées par les employeurs pour compenser les pertes de salaire par suite de service militaire;
- o. les indemnités de vacances ou pour jours fériés;
- p.⁶¹ les prestations de l'employeur consistant à prendre en charge la cotisation due par le salarié à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité, au régime des allocations pour perte de gain et à l'assurance-chômage et les impôts; est exceptée la prise en charge des cotisations dues par le salarié sur les revenus en nature et les salaires globaux;
- q.⁶² les prestations versées par l'employeur lors de la cessation des rapports de travail, si elles ne sont pas exceptées du salaire déterminant en vertu des art. 8^{bis} ou 8^{ter}; les rentes sont converties en capital; l'office fédéral établit à cet effet des tables de conversion dont l'usage est obligatoire.

Art. 8⁶³ Exceptions du salaire déterminant

Ne sont pas compris dans le salaire déterminant:

- a. les cotisations réglementaires versées par l'employeur à des institutions de prévoyance qui remplissent les conditions d'exonération fiscale de la LIFD⁶⁴;
- b. les cotisations de l'employeur aux assureurs maladie et accidents de leurs salariés et aux caisses de compensation pour allocations familiales, si tous les salariés sont traités de la même manière;
- c. les prestations patronales allouées lors du décès de proches de salariés, aux survivants de salariés ou pour le jubilé de l'entreprise, ainsi que les cadeaux de fiançailles ou de mariage et les cadeaux offerts à l'occasion de la réussite d'examens professionnels;
- d. les prestations patronales destinées à couvrir les frais médicaux, les frais pharmaceutiques, les frais d'hôpital ou de cure, s'ils ne sont pas déjà pris en charge par l'assurance obligatoire des soins (art. 25 à 31 de la LF du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie, LAMal⁶⁵) et si tous les salariés sont traités de la même manière.

⁶⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 30 déc. 1953 (RO **1954** 226).

⁶¹ Introduite par le ch. I de l'O du 5 avril 1978 (RO **1978** 420). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 oct. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO **2007** 5125).

⁶² Introduite par le ch. I de l'O du 27 mai 1981 (RO **1981** 538). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 oct. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO **2007** 5125).

⁶³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 sept. 1996, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 2758).

⁶⁴ RS **642.11**

⁶⁵ RS **832.10**

Art. 8^{bis66} Prestations sociales en cas de prévoyance professionnelle insuffisante

Les prestations versées par l'employeur, lors de la cessation de rapports de travail ayant duré plusieurs années, sont exceptées du salaire déterminant à concurrence de la moitié de la rente de vieillesse mensuelle minimale en date du versement, pour chaque année pendant laquelle le salarié n'a pas été assujéti à la prévoyance professionnelle.

Art. 8^{ter 67} Prestations sociales lors de résiliation des rapports de travail pour des impératifs d'exploitation

¹ Les prestations versées par l'employeur suite à la résiliation des rapports de travail pour des impératifs d'exploitation sont exceptées du salaire déterminant à concurrence du double de la rente de vieillesse annuelle maximale.

² Sont considérés comme des impératifs d'exploitation, la fermeture, la fusion ou la restructuration d'entreprise. Il y a restructuration d'entreprise:

- a. lorsque les conditions selon l'art. 53b, al. 1, let. a ou b, de la loi fédérale du 25 juin 1982 sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité⁶⁸ pour une liquidation partielle de l'institution de prévoyance qui exécute la prévoyance professionnelle obligatoire sont remplies, ou
- b. en cas de licenciement collectif réglementé par un plan social.

Art. 9⁶⁹ Frais généraux

¹ Les frais généraux sont les dépenses résultant pour le salarié de l'exécution de ses travaux. Le dédommagement pour frais encourus n'est pas compris dans le salaire déterminant.⁷⁰

² Ne font pas partie des frais généraux les indemnités accordées régulièrement pour le déplacement du domicile au lieu de travail habituel et pour les repas courants pris au domicile ou au lieu de travail habituel; ces indemnités font en principe partie du salaire déterminant.

³ ...⁷¹

⁶⁶ Introduit par le ch. I de l'ACF du 10 mai 1957 (RO 1957 407). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 oct. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 5125). Voir aussi les disp. fin. mod. 17 oct. 2007 à la fin du présent texte.

⁶⁷ Introduit par le ch. I de l'O du 18 sept. 2000 (RO 2000 2629). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 oct. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 5125). Voir aussi les disp. fin. mod. 17 oct. 2007 à la fin du présent texte.

⁶⁸ RS 831.40

⁶⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 sept. 1996, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 2758).

⁷⁰ Phrase introduite par le ch. I de l'O du 26 sept. 2008, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2009 (RO 2008 4711).

⁷¹ Abrogé par le ch. I de l'O du 26 sept. 2008, avec effet au 1^{er} janv. 2009 (RO 2008 4711).

Art. 10⁷²**Art. 11**⁷³ Nourriture et logement

¹ La nourriture et le logement des personnes employées dans l'entreprise et du personnel de maison sont évalués à 33 francs par jour. L'art. 14 est réservé.

² Si l'employeur ne fournit qu'en partie la nourriture et le logement, ce montant se répartit de la manière suivante:

	Fr.
Petit déjeuner	3.50
Repas de midi	10.—
Repas du soir	8.—
Logement	11.50

Art. 12⁷⁴**Art. 13**⁷⁵ Revenu en nature d'un autre genre

La valeur de tout revenu en nature d'un autre genre sera estimée par la caisse de compensation dans chaque cas et selon les circonstances.

Art. 14⁷⁶ Membres de la famille travaillant dans l'exploitation

¹ Les cotisations des membres de la famille travaillant avec l'exploitant sont calculées en principe sur le revenu en espèces et en nature. L'art. 5, al. 3, LAVS est réservé.

² Le revenu des membres de la famille travaillant avec l'exploitant est estimé selon les art. 11 et 13.

³ Les cotisations des membres de la famille travaillant avec l'exploitant et dont les revenus en espèces et en nature n'atteignent pas les montants ci-après seront calculées sur la base du salaire global mensuel suivant:

- a. 2070 francs pour les membres de la famille qui ne sont pas mariés;
- b. 3060 francs pour les membres de la famille qui sont mariés. Si les deux conjoints travaillent à plein temps dans l'entreprise, le montant fixé à la let. a vaut pour chacun d'entre eux.

⁷² Abrogé par le ch. I de l'O du 26 sept. 1994 (RO **1994** 2162).

⁷³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 22 sept. 2006, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2007 (RO **2006** 4141).

⁷⁴ Abrogé par le ch. I de l'O du 26 sept. 1994 (RO **1994** 2162).

⁷⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I 1 de l'O du 11 oct. 1972, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1973 (RO **1972** 2560).

⁷⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 22 sept. 2006, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2007 (RO **2006** 4141).

Art. 15⁷⁷ Pourboires¹ et ² ...⁷⁸

³ Les pourboires versés aux salariés des entreprises de transport ne sont comptés dans le salaire déterminant que dans la mesure où ils sont soumis aux primes dues à l'assurance-accidents obligatoire.

Art. 16 Cotisations des salariés dont l'employeur n'est pas tenu de payer des cotisations

¹ Lorsque le salarié dont l'employeur n'est pas tenu de payer des cotisations touche un salaire inférieur à 55 700 francs par an, ses cotisations sont calculées conformément à l'art. 21. Les art. 22 à 27 sont applicables par analogie à la fixation et à la détermination des cotisations.⁷⁹

² Si l'employeur consent à la perception des cotisations conformément à l'art. 14, al. 1, LAVS, le barème dégressif de l'art. 21 n'est pas applicable.⁸⁰

II. Les cotisations perçues sur le revenu provenant d'une activité indépendante**1. Généralités****Art. 17⁸¹** Notion du revenu provenant d'une activité indépendante

Est réputé revenu provenant d'une activité lucrative indépendante au sens de l'art. 9, al. 1, LAVS, tout revenu acquis dans une situation indépendante provenant de l'exploitation d'une entreprise commerciale, industrielle, artisanale, agricole ou sylvicole, de l'exercice d'une profession libérale ou de toute autre activité, y compris les bénéfices en capital et les bénéfices réalisés lors du transfert d'éléments de fortune au sens de l'art. 18, al. 2, LIFD⁸², et les bénéfices provenant de l'aliénation d'immeubles agricoles ou sylvicoles conformément à l'art. 18, al. 4, LIFD, à l'exception des revenus provenant de participations déclarées comme fortune commerciale selon l'art. 18, al. 2, LIFD.

⁷⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

⁷⁸ Abrogés par le ch. I de l'O du 7 déc. 1981 (RO 1981 2042).

⁷⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 24 sept. 2010, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO 2010 4573).

⁸⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

⁸¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441). Voir aussi les disp. fin. de cette modification, à la fin du présent texte.

⁸² RS 642.11

Art. 18⁸³ Déductions du revenu

¹ Pour établir la nature et fixer l'importance des déductions admises selon l'art. 9, al. 2, let. a à e, LAVS, les dispositions en matière d'impôt fédéral direct sont déterminantes.

^{1bis} Les pertes commerciales effectives visées à l'art. 9, al. 2, let. c, LAVS, et comptabilisées pour l'année de cotisation et pour celle immédiatement antérieure peuvent être déduites.⁸⁴

² L'intérêt du capital propre engagé dans l'entreprise à déduire du revenu conformément à l'art. 9, al. 2, let. f, LAVS, correspond au rendement annuel moyen des emprunts en francs suisses des débiteurs suisses, excepté ceux des collectivités publiques, tiré de la statistique de la Banque nationale suisse. Le taux d'intérêt est arrondi au demi pour-cent supérieur ou inférieur le plus rapproché. Le capital propre est arrondi aux 1000 francs supérieurs.

Art. 19⁸⁵ Revenu de minime importance provenant d'une activité indépendante exercée à titre accessoire

Lorsque le revenu provenant d'une activité indépendante exercée à titre accessoire n'excède pas 2300 francs par année civile, la cotisation n'est perçue qu'à la demande de l'assuré.

Art. 20 Personnes tenues de payer les cotisations

¹ Les cotisations perçues sur le revenu provenant d'une activité indépendante obtenu dans une entreprise doivent être payées par le propriétaire, en cas de fermage ou d'usufruit par le fermier ou l'usufruitier. Dans le doute, elles doivent être payées par la personne qui est imposable pour le revenu considéré, ou en l'absence d'obligation fiscale, par celle qui assume la responsabilité de l'exploitation.

² ...⁸⁶

³ Les membres des sociétés en nom collectif, des sociétés en commandite et d'autres collectivités de personnes ayant un but lucratif et ne possédant pas la personnalité juridique sont tenus de payer les cotisations sur leur part du revenu de la collectivité.⁸⁷

⁸³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

⁸⁴ Introduit par le ch. I de l'O du 17 oct. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 5125). Voir aussi les disp. fin. mod. 17 oct. 2007 à la fin du présent texte.

⁸⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 24 sept. 2010, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO 2010 4573).

⁸⁶ Abrogé par le ch. I de l'ACF du 10 mai 1957 (RO 1957 407).

⁸⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 13 sept. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 4376).

Art. 21⁸⁸ Barème dégressif des cotisations des personnes exerçant une activité indépendante

¹ Si le revenu provenant d'une activité indépendante est d'au moins 9300 francs par an, mais inférieur à 55 700 francs, les cotisations sont calculées comme suit:

Revenu annuel provenant d'une activité lucrative		Taux de la cotisation en pour-cent du revenu
d'au moins fr.	mais inférieur à fr.	
9 300	16 900	4,2
16 900	21 200	4,3
21 200	23 500	4,4
23 500	25 800	4,5
25 800	28 100	4,6
28 100	30 400	4,7
30 400	32 700	4,9
32 700	35 000	5,1
35 000	37 300	5,3
37 300	39 600	5,5
39 600	41 900	5,7
41 900	44 200	5,9
44 200	46 500	6,2
46 500	48 800	6,5
48 800	51 100	6,8
51 100	53 400	7,1
53 400	55 700	7,4

² Si le revenu à prendre en compte en vertu de l'art. 6^{quater} est inférieur à 9300 francs, l'assuré doit acquitter une cotisation de 4,2 %.

2. Fixation et détermination des cotisations⁸⁹

Art. 22⁹⁰ Année de cotisation, calcul des cotisations dans le temps

¹ Les cotisations sont fixées pour chaque année de cotisation. L'année de cotisation correspond à l'année civile.

² Les cotisations se calculent sur la base du revenu découlant du résultat de l'exercice commercial clos au cours de l'année de cotisation et du capital propre investi dans l'entreprise à la fin de l'exercice commercial.⁹¹

⁸⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 24 sept. 2010, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO 2010 4573).

⁸⁹ Nouvelle teneur du titre selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

⁹⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

⁹¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 26 sept. 2008, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2009 (RO 2008 4711).

³ Si l'exercice commercial ne coïncide pas avec l'année de cotisation, le revenu n'est pas réparti entre les années de cotisation. L'al. 4 est réservé.⁹²

⁴ Si aucune clôture n'intervient pendant l'année de cotisation, le revenu acquis pendant l'exercice doit être réparti en proportion de sa durée entre les années de cotisation.

⁵ Le revenu n'est pas annualisé.⁹³

Art. 23⁹⁴ Détermination du revenu et du capital propre

¹ Pour établir le revenu déterminant, les autorités fiscales cantonales se fondent sur la taxation passée en force de l'impôt fédéral direct. Elles tirent le capital propre engagé dans l'entreprise de la taxation passée en force de l'impôt cantonal adaptée aux valeurs de répartition intercantionales.⁹⁵

² En l'absence d'une taxation passée en force de l'impôt fédéral direct, les données fiscales déterminantes sont tirées de la taxation passée en force de l'impôt cantonal sur le revenu ou, à défaut, de la déclaration vérifiée relative à l'impôt fédéral direct.⁹⁶

³ Si l'autorité fiscale procède à une taxation fiscale consécutive à une procédure en soustraction d'impôts, les al. 1 et 2 sont applicables par analogie.⁹⁷

⁴ Les caisses de compensation sont liées par les données des autorités fiscales cantonales.

⁵ Si les autorités fiscales cantonales ne peuvent pas communiquer le revenu, les caisses de compensation estimeront le revenu déterminant pour fixer les cotisations et le capital propre engagé dans l'entreprise sur la base des données dont elles disposent. Les personnes tenues de payer des cotisations doivent renseigner les caisses de compensation et, sur demande, produire toutes les pièces utiles.⁹⁸

⁹² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 26 sept. 2008, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2009 (RO **2008** 4711).

⁹³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 26 sept. 2008, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2009 (RO **2008** 4711).

⁹⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 19 nov. 1965, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1966 (RO **1965** 1033).

⁹⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO **2000** 1441).

⁹⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO **2000** 1441).

⁹⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 22 sept. 2006, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2007 (RO **2006** 4141).

⁹⁸ Introduit par le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO **2000** 1441).

...⁹⁹

Art. 24¹⁰⁰ Acomptes de cotisations

¹ Pendant l'année de cotisation, les personnes tenues de payer des cotisations doivent verser périodiquement des acomptes de cotisations.

² Les caisses de compensation fixent les acomptes de cotisations sur la base du revenu probable de l'année de cotisation. Elles peuvent se baser sur le revenu déterminant pour la dernière décision de cotisation, à moins que la personne tenue de payer des cotisations ne rende vraisemblable qu'il ne correspond manifestement pas au revenu probable.

³ S'il s'avère, pendant ou après l'année de cotisation, que le revenu diffère sensiblement du revenu probable, les caisses de compensation adaptent les acomptes de cotisations.

⁴ Les personnes tenues de payer des cotisations doivent fournir aux caisses de compensation les renseignements nécessaires à la fixation des cotisations, leur transmettre, sur demande, des pièces justificatives et leur signaler lorsque le revenu diffère sensiblement du revenu probable.

⁵ Les caisses de compensation fixent les acomptes de cotisations dans une décision si elles ne reçoivent pas les renseignements ou les pièces justificatives requis ou si les acomptes de cotisations ne sont pas payés dans le délai imparti.

Art. 25¹⁰¹ Fixation des cotisations et solde

¹ Les caisses de compensation fixent les cotisations dues pour l'année de cotisation dans une décision de cotisation et établissent le solde entre les cotisations dues et les acomptes versés.

² Les personnes tenues de payer des cotisations doivent verser les cotisations encore dues dans les 30 jours dès la facturation.

³ Les caisses de compensation doivent rembourser ou compenser les cotisations versées en trop.

Art. 26¹⁰²

⁹⁹ Titre abrogé par le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000 (RO 2000 1441).

¹⁰⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

¹⁰¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

¹⁰² Abrogé par le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000 (RO 2000 1441).

...¹⁰³

Art. 27¹⁰⁴ Communications des autorités fiscales

¹ Pour toutes les personnes exerçant une activité indépendante qui leur sont affiliées, les caisses de compensation demandent aux autorités fiscales cantonales de leur communiquer les indications nécessaires au calcul des cotisations. Les autorités fiscales doivent rajouter les cotisations à l'assurance-vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité, ainsi qu'au régime des allocations pour perte de gain qui ont fait l'objet d'une déduction fiscale. L'office fédéral édicte des directives sur les indications requises et la procédure de communication.

² Les autorités fiscales cantonales transmettront les indications au fur et à mesure aux caisses de compensation pour chaque année fiscale.

³ Si elle n'a reçu aucune demande de communication pour une personne exerçant une activité indépendante dont elle peut établir le revenu conformément à l'art. 23, l'autorité fiscale cantonale communiquera spontanément les indications nécessaires à la caisse de compensation cantonale. Le cas échéant, celle-ci les transmettra à la caisse de compensation compétente.

⁴ Les autorités fiscales qui transmettent les communications via la plate-forme centrale informatique de communication de la Confédération «Sedex» reçoivent pour chaque personne exerçant une activité indépendante et par année de cotisation une indemnité de 7 francs prélevée sur le fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants. L'office fédéral calcule l'indemnité pour chaque autorité fiscale cantonale concernée.¹⁰⁵

B. Les cotisations des personnes n'exerçant aucune activité lucrative¹⁰⁶

Art. 28¹⁰⁷ Détermination des cotisations

¹ Les cotisations des personnes sans activité lucrative, pour lesquelles la cotisation minimum de 387 francs par année (art. 10, al. 2, LAVS) n'est pas prévue, sont déterminées sur la base de leur fortune et du revenu qu'elles tirent des rentes. Les rentes selon les art. 36 et 39 LAI¹⁰⁸ ne font pas partie du revenu sous forme de rente. Les cotisations se calculent comme suit:

¹⁰³ Titre abrogé par le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000 (RO 2000 1441).

¹⁰⁴ Abrogé par le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951 (RO 1951 396). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

¹⁰⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 24 sept. 2010, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO 2010 4573). Voir aussi les disp. fin. de cette modification à la fin du présent texte.

¹⁰⁶ Titre précédemment placé avant l'art. 27 et transposé selon le ch. II al. 2 de l'ACF du 19 nov. 1965, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1966 (RO 1965 1033).

¹⁰⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 juin 1985, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1986 (RO 1985 913).

¹⁰⁸ RS 831.20

Fortune ou revenu annuel acquis sous forme de rente, multiplié par 20		Cotisation annuelle	Supplément pour chaque tranche supplémentaire de 50 000 francs de fortune ou de revenu acquis sous forme de rente, multiplié par 20
fr.		fr.	fr.
moins de	300 000	387	–
	300 000	420	84
	1 750 000	2856	126
	4 000 000 et plus	8400	– . ¹⁰⁹

² Si une personne n'exerçant aucune activité lucrative dispose à la fois d'une fortune et d'un revenu sous forme de rente, le montant de la rente annuelle multiplié par 20 est ajouté à la fortune.

³ Pour calculer la cotisation, on arrondit la fortune aux 50 000 francs inférieurs, compte tenu du revenu annuel acquis sous forme de rente multiplié par 20.

⁴ Si une personne mariée doit payer des cotisations comme personne sans activité lucrative, ses cotisations sont déterminées sur la base de la moitié de la fortune et du revenu sous forme de rente du couple. Il en va de même pour toute l'année de la conclusion du mariage. Pour toute l'année durant laquelle le divorce a été prononcé, les cotisations sont déterminées selon l'al. 1. Celui-ci s'applique également à la période postérieure au décès du conjoint.¹¹⁰

^{4bis} Aux conditions de l'art. 3, al. 3, LAVS, les cotisations des personnes sans activité lucrative sont réputées payées pour toute l'année de la conclusion ou de la dissolution du mariage.¹¹¹

⁵ Les conjoints sans activité lucrative, dont les cotisations ne sont pas considérées comme payées (art. 3, al. 3, LAVS), doivent s'annoncer auprès de la caisse de compensation du canton de leur domicile.¹¹²

⁶ Les personnes sans activité lucrative qui perçoivent des prestations en vertu de la loi fédérale du 6 octobre 2006 sur les prestations complémentaires à l'AVS et à l'AI¹¹³ paient la cotisation minimum à moins que, lors du calcul des prestations complémentaires annuelles, la prise en compte de la cotisation minimum entraîne un revenu excédentaire.¹¹⁴

¹⁰⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 24 sept. 2010, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO 2010 4573).

¹¹⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995 (RO 1996 668). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 20 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3337).

¹¹¹ Introduit par le ch. I de l'O du 20 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3337).

¹¹² Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

¹¹³ RS 831.30

¹¹⁴ Introduit par le ch. I de l'O du 24 sept. 2010, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO 2010 4573).

Art. 28^{bis} 115 Personnes n'exerçant pas durablement une activité lucrative à plein temps

¹ Les personnes qui n'exercent pas durablement une activité lucrative à plein temps acquittent les cotisations comme des personnes sans activité lucrative, lorsque, pour une année civile, les cotisations qu'elles paient sur le revenu d'un travail, ajoutées à celles dues par leur employeur, n'atteignent pas la moitié de la cotisation due selon l'art. 28. Leurs cotisations payées sur le revenu d'un travail doivent dans tous les cas atteindre le montant de la cotisation minimale selon l'art. 28.

² Si l'assuré est assujéti au même régime que les personnes sans activité lucrative, l'art. 30 est applicable.

Art. 29¹¹⁶ Année de cotisations et bases de calcul

¹ Les cotisations sont fixées pour chaque année de cotisation. L'année de cotisation correspond à l'année civile.

² Les cotisations se déterminent sur la base du revenu sous forme de rente acquis pendant l'année de cotisation et de la fortune au 31 décembre. Le revenu sous forme de rente n'est pas annualisé. L'al. 6 est réservé.¹¹⁷

³ Pour établir la fortune déterminante, les autorités fiscales cantonales se fondent sur la taxation passée en force de l'impôt cantonal. Elles tiennent compte des valeurs de répartition intercantionales.

⁴ La détermination du revenu acquis sous forme de rente incombe aux caisses de compensation qui s'assurent à cet effet la collaboration des autorités fiscales du canton de domicile.

⁵ Le montant estimatif des dépenses retenu pour la fixation de l'impôt calculé sur la dépense au sens de l'art. 14 de la LIFD¹¹⁸ doit être assimilé à un revenu acquis sous forme de rente. La taxation s'appliquant à cet impôt a force obligatoire pour les caisses de compensation.

⁶ Les cotisations sont prélevées en fonction de la durée de l'obligation de cotiser lorsque celle-ci ne dure pas pendant toute l'année. Le revenu sous forme de rente annualisée et la fortune établie par les autorités fiscales pour cette année civile sont déterminants pour le calcul des cotisations. La fortune à la fin de l'obligation de cotiser est prise en compte sur requête de l'assuré si elle s'écarte considérablement de la fortune établie par les autorités fiscales.¹¹⁹

¹¹⁵ Introduit par le ch. I de l'O du 5 avril 1978 (RO **1978** 420). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 juin 1985, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1986 (RO **1985** 913).

¹¹⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO **2000** 1441).

¹¹⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 26 sept. 2008, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2009 (RO **2008** 4711).

¹¹⁸ RS **642.11**

¹¹⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 26 sept. 2008, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2009 (RO **2008** 4711).

⁷ Au demeurant, les art. 22 à 27 sont applicables par analogie à la fixation et à la détermination des cotisations. L'indemnité selon l'art. 27, al. 4, est accordée pour chaque personne sans activité lucrative qui doit plus que la cotisation minimale.¹²⁰

Art. 29^{bis}¹²¹ Annonce des étudiants par les établissements d'enseignement

¹ L'établissement d'enseignement annonce à la caisse de compensation compétente selon l'art. 118, al. 3, le nom, la date de naissance, l'adresse, l'état civil, le numéro d'assuré et la nationalité des étudiants qui ont accompli leur 20^e année au cours de l'année civile précédente.

² L'établissement d'enseignement recherche les données mentionnées à l'al. 1 auprès des étudiants et les transmet à la caisse de compensation, en joignant le cas échéant les documents attestant que l'étudiant a exercé une activité lucrative. L'établissement informe les étudiants de la transmission des informations obtenues.

³ Si la formation dure moins d'une année, l'annonce doit s'effectuer au plus tard deux mois après le début de la formation. Lorsque la formation s'étend sur plusieurs années, l'annonce a lieu une fois par année mais au plus tard à la fin de l'année civile correspondante.

⁴ Lorsque l'étudiant doit exercer une activité lucrative pour fréquenter l'établissement, il n'y a pas d'obligation d'annoncer.

Art. 29^{ter}¹²² Perception des cotisations par les établissements d'enseignement

¹ La perception des cotisations peut être confiée à un établissement d'enseignement, s'il conclut avec la caisse de compensation une convention écrite par laquelle il s'engage

- a. à agir au nom de la caisse de compensation et conformément aux dispositions légales;
- b. à effectuer la part du travail convenue entre la caisse de compensation et l'établissement d'enseignement;
- c. à autoriser la caisse de compensation à consulter les pièces déterminantes en cas de désaccord.

² Si l'établissement d'enseignement ne peut pas garantir la perception des cotisations, la caisse de compensation résilie la convention.

¹²⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 26 sept. 2008 (RO 2008 4711). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 24 sept. 2010, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO 2010 4573). Voir aussi les disp. fin. de cette modification à la fin du présent texte.

¹²¹ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

¹²² Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

Art. 30¹²³ Imputation des cotisations versées sur le revenu d'une activité lucrative

¹ Les assurés considérés comme personnes sans activité lucrative pour une année civile donnée, peuvent demander que les cotisations versées pour l'année en question sur le revenu d'une activité lucrative soient imputées sur celles qu'ils doivent acquitter comme personnes sans activité lucrative.

² Les assurés sans activité lucrative qui demandent l'imputation doivent apporter à la caisse de compensation à laquelle ils sont affiliés comme personnes sans activité lucrative la preuve que des cotisations ont été versées sur le produit d'une activité lucrative.

³ ...¹²⁴

C. La réduction et la remise des cotisations pour les personnes exerçant une activité lucrative indépendante et les personnes n'exerçant aucune activité lucrative¹²⁵**Art. 31** Réduction des cotisations¹²⁶

¹ Celui qui demande la réduction de ses cotisations présentera par écrit à la caisse de compensation à laquelle il est affilié une requête accompagnée des documents utiles et rendra vraisemblable que le paiement de la cotisation entière constituerait pour lui une charge trop lourde.¹²⁷

² La caisse de compensation prend la décision après avoir procédé aux enquêtes nécessaires.¹²⁸

Art. 32 Remise des cotisations

¹ Les personnes tenues de payer des cotisations qui demandent la remise conformément à l'art. 11, al. 2, LAVS doivent présenter à la caisse de compensation à laquelle elles sont affiliées une requête écrite et motivée, que la caisse transmettra pour préavis à l'autorité désignée par le canton de domicile.

² La caisse de compensation saisie de la requête se prononce sur la base du préavis de l'autorité désignée par le canton de domicile. La remise ne peut être accordée que pour deux ans au maximum.

¹²³ Abrogé par le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951 (RO 1951 396). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

¹²⁴ Abrogé par le ch. I de l'O du 16 sept. 1996 (RO 1996 2758).

¹²⁵ Titre précédemment placé avant l'art. 30 et transposé selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

¹²⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1951 (RO 1951 396).

¹²⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1951 (RO 1951 396).

¹²⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 4 juillet 1961, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1962 (RO 1961 505). Une deuxième phrase a été abrogée par le ch. I 1 de l'O du 11 oct. 1972 (RO 1972 2560).

³ La décision de remise est également adressée au canton de domicile; celui-ci peut former opposition conformément à l'art. 52 LPGA ou utiliser les moyens de recours prévus par les art. 56 et 62 LPGA.¹²⁹

⁴ ...¹³⁰

D. Les cotisations des employeurs

Art. 33¹³¹ Exceptions à l'obligation de payer des cotisations

Ne sont pas tenus de payer des cotisations en tant qu'employeurs:

- a.¹³² les missions diplomatiques, les missions permanentes ou autres représentations auprès des organisations intergouvernementales, les missions spéciales et les postes consulaires visés à l'art. 2 de la loi du 22 juin 2007 sur l'Etat hôte¹³³;
- b.¹³⁴ les bénéficiaires institutionnels de privilèges, d'immunités et de facilités visés à l'art. 2, al. 1, let. a, b, i, j, k, l et m, de la loi du 22 juin 2007 sur l'Etat hôte avec lesquels le Conseil fédéral a conclu un accord de siège;
- c. les administrations publiques et les entreprises de transports des Etats étrangers.

E. Perception des cotisations¹³⁵

I. Généralités¹³⁶

Art. 34¹³⁷ Périodes de paiement

¹ Les cotisations seront payées à la caisse:

- a. par les employeurs, chaque mois; elles le seront par trimestre lorsque la masse salariale n'excède pas 200 000 francs par an;

¹²⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

¹³⁰ Abrogé par le ch. I de l'ACF du 10 mai 1957 (RO 1957 407).

¹³¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

¹³² Nouvelle teneur selon le ch. 14 de l'annexe à l'O du 7 décembre 2007 sur l'Etat hôte (RO 2007 6657).

¹³³ RS 192.12

¹³⁴ Nouvelle teneur selon le ch. 14 de l'annexe à l'O du 7 décembre 2007 sur l'Etat hôte (RO 2007 6657).

¹³⁵ Nouvelle teneur du titre selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

¹³⁶ Titre introduit par le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

¹³⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

- b. par les personnes exerçant une activité lucrative indépendante, par les personnes sans activité lucrative et par les salariés dont l'employeur n'est pas tenu de payer des cotisations, chaque trimestre;
- c.¹³⁸ par les employeurs appliquant la procédure simplifiée prévue aux art. 2 et 3 de la loi du 17 juin 2005 sur le travail au noir (LTN)¹³⁹, chaque année.

² Dans des cas motivés, la caisse de compensation peut, pour les personnes visées à l'al. 1, let. a et b, qui sont tenues de verser une cotisation annuelle à l'assurance-vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité ainsi qu'au régime des allocations pour perte de gain de 3000 francs au plus, fixer des périodes de paiement plus longues mais qui ne dépassent pas une année.¹⁴⁰

³ Les cotisations doivent être payées dans les dix jours qui suivent le terme de la période de paiement. Dans la procédure simplifiée prévue aux art. 2 et 3 LTN, les employeurs doivent payer les cotisations dans les 30 jours qui suivent la facturation.¹⁴¹

Art. 34a¹⁴² Sommation pour le paiement des cotisations et le décompte

¹ Les personnes tenues de payer des cotisations qui ne les versent pas ou ne remettent pas le décompte relatif aux cotisations paritaires dans les délais prescrits recevront immédiatement une sommation écrite de la caisse de compensation.

² La sommation est assortie d'une taxe de 20 à 200 francs.

Art. 34b¹⁴³ Sursis au paiement

¹ Si le débiteur de cotisations rend vraisemblable qu'il se trouve dans des difficultés financières et s'il s'engage à verser des acomptes réguliers et opère immédiatement le premier versement, la caisse peut accorder un sursis, pour autant qu'elle ait des raisons fondées d'admettre que les acomptes et les cotisations courantes pourront être versés ponctuellement.

² La caisse fixe par écrit les conditions de paiement, notamment le montant des acomptes et la date des versements, en tenant compte de la situation du débiteur.

³ Le sursis est caduc de plein droit lorsque les conditions de paiement ne sont pas respectées. L'octroi du sursis vaut sommation au sens de l'art. 34a, si la caisse n'y a pas encore procédé.

¹³⁸ Introduite par le ch. 2 de l'annexe à l'O du 6 sept. 2006 sur le travail au noir, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 373).

¹³⁹ RS 822.41

¹⁴⁰ Nouvelle teneur selon le ch. 2 de l'annexe à l'O du 6 sept. 2006 sur le travail au noir, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 373).

¹⁴¹ Nouvelle teneur selon le ch. 2 de l'annexe à l'O du 6 sept. 2006 sur le travail au noir, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 373).

¹⁴² Introduit par le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

¹⁴³ Introduit par le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

Art. 34c¹⁴⁴ Cotisations irrécouvrables

¹ La caisse de compensation déclarera irrécouvrables les cotisations dues, lorsque les poursuites sont restées sans effet ou lorsqu'il est manifeste qu'elles demeureraient infructueuses, et que la dette ne peut être amortie par compensation. Si le débiteur revient à meilleure fortune, le paiement des cotisations déclarées irrécouvrables sera exigé.

² Si une partie seulement des créances doit être déclarée irrécouvrable, le montant recouvré couvrira, après les frais de poursuite éventuels, d'abord les cotisations des salariés, puis, proportionnellement, les autres créances de cotisations rangées dans la deuxième classe selon l'art. 219 de la loi fédérale du 11 avril 1889 sur la poursuite pour dette et la faillite (LP)^{145,146}

II. Cotisations paritaires¹⁴⁷**Art. 34d**¹⁴⁸ Salaire de minime importance

¹ Lorsque le salaire déterminant n'excède pas 2300 francs par année civile et par employeur, les cotisations ne sont perçues qu'à la demande de l'assuré.¹⁴⁹

² Les cotisations dues sur le salaire déterminant des personnes employées dans des ménages privés doivent être versées dans tous les cas. Il en va de même pour le salaire des personnes rémunérées par des producteurs de danse et de théâtre, des orchestres, des producteurs dans le domaine phonographique et audiovisuel, des radios et des télévisions ainsi que par des écoles dans le domaine artistique.¹⁵⁰

³ Si l'employé accepte le paiement du salaire sans déduction des cotisations, il ne pourra exiger ultérieurement une perception des cotisations.

Art. 35¹⁵¹ Acomptes de cotisations

¹ Pendant l'année, les employeurs doivent verser périodiquement des acomptes de cotisations. Pour fixer les acomptes, la caisse de compensation se base sur la masse salariale probable.

¹⁴⁴ Introduit par le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

¹⁴⁵ RS 281.1

¹⁴⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2824).

¹⁴⁷ Titre introduit par le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

¹⁴⁸ Introduit par le ch. 2 de l'annexe à l'O du 6 sept. 2006 sur le travail au noir, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 373).

¹⁴⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 24 sept. 2010, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO 2010 4573).

¹⁵⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 30 sept. 2009, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2010 (RO 2009 5183).

¹⁵¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

² Les employeurs sont tenus d'informer la caisse de compensation chaque fois que la masse salariale varie sensiblement en cours d'année.

³ Si elle a la garantie que les paiements seront effectués à temps, la caisse de compensation peut autoriser les employeurs à verser, au lieu d'un acompte, le montant exact des cotisations d'une période de paiement.

⁴ Dans la procédure simplifiée prévue aux art. 2 et 3 LTN¹⁵², les employeurs ne versent pas d'acomptes de cotisations.¹⁵³

Art. 36¹⁵⁴ Décompte des cotisations et solde

¹ Les décomptes des employeurs comprennent les indications nécessaires à la mise en compte des cotisations et à leur inscription dans les comptes individuels des assurés.

² Les employeurs doivent fournir le décompte des salaires dans les 30 jours qui suivent le terme de la période de décompte.

³ La période de décompte comprend une année civile. Si les cotisations sont versées selon l'art. 35, al. 3, la période de décompte correspond à la période de paiement.

⁴ La caisse de compensation établit le solde entre les acomptes versés et les cotisations effectivement dues, sur la base du décompte. Les cotisations encore dues doivent être versées dans les 30 jours à compter de la facturation. Les cotisations versées en trop sont restituées ou compensées.

Art. 37¹⁵⁵ Perception des cotisations des vigneron-tâcherons

¹ Les vigneron-tâcherons doivent verser les cotisations d'employeur et de salarié directement à la caisse de compensation compétente.

² Les employeurs sont tenus de bonifier aux vigneron-tâcherons les cotisations d'employeur sur la totalité du salaire qui leur a été versé.

Art. 38¹⁵⁶ Taxation d'office

¹ Si, à l'échéance du délai, les indications nécessaires au décompte ne sont pas fournies ou si les cotisations d'employeurs ou de salariés ne sont pas payées, la caisse fixera les cotisations dues, dans une taxation d'office.¹⁵⁷

¹⁵² RS **822.41**

¹⁵³ Introduit par le ch. 2 de l'annexe à l'O du 6 sept. 2006 sur le travail au noir, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO **2007** 373).

¹⁵⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO **2000** 1441).

¹⁵⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 oct. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO **2007** 5125).

¹⁵⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1951 (RO **1951** 396).

¹⁵⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO **2000** 1441).

² La caisse est autorisée à recueillir sur place les renseignements utiles à l'établissement de la taxation d'office. Elle peut, en cas de taxation d'office en cours d'année, se baser sur la masse salariale probable et ne procéder au règlement définitif des comptes qu'après la fin de l'année.¹⁵⁸

³ Les frais occasionnés par l'établissement de la taxation d'office peuvent être mis à la charge de l'intéressé.

III. Paiement de cotisations arriérées et restitution des cotisations¹⁵⁹

Art. 39¹⁶⁰ Paiement des cotisations arriérées

¹ Si une caisse de compensation a connaissance du fait qu'une personne soumise à l'obligation de payer des cotisations n'a pas payé de cotisations ou n'en a payé que pour un montant inférieur à celui qui était dû, elle doit réclamer, au besoin par décision, le paiement des cotisations dues. La prescription selon l'art. 16, al. 1, LAVS, est réservée.

² Les cotisations doivent être payées dans les 30 jours à compter de la facturation.

Art. 40 Remise des cotisations arriérées

¹ Celui qui pouvait croire de bonne foi qu'il ne devait pas les cotisations réclamées en sera exonéré pour le tout ou en partie lorsque le paiement de ces cotisations lui imposerait une charge trop lourde au regard de ses conditions d'existence.

² La remise est accordée par la caisse de compensation, sur demande écrite de la personne tenue de payer des cotisations arriérées. Cette demande doit être motivée et être adressée à la caisse de compensation dans les trente jours à dater de la notification de l'ordre de paiement. L'al. 3 est réservé.

³ S'il est manifeste que les conditions posées à l'al. 1 sont remplies, la caisse de compensation peut aussi prononcer d'office la remise.

⁴ Les décisions de remise doivent être notifiées aux requérants.¹⁶¹

Art. 41¹⁶² Réclamations de cotisations perçues en trop

Celui qui a payé des cotisations qu'il ne devait pas peut les réclamer à la caisse de compensation. Est réservée la prescription prévue à l'art. 16, al. 3, LAVS.

¹⁵⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

¹⁵⁹ Titre introduit par le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

¹⁶⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

¹⁶¹ Nouvelle teneur selon le ch. I I de l'O du 11 oct. 1972, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1973 (RO 1972 2560).

¹⁶² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 30 déc. 1953 (RO 1954 226).

IV. Intérêts¹⁶³

Art. 41^{bis} 164 Intérêts moratoires

¹ Doivent payer des intérêts moratoires:

- a. les personnes tenues de payer des cotisations sur les cotisations qu'elles ne versent pas dans les 30 jours à compter du terme de la période de paiement, dès le terme de la période de paiement;
- b. les personnes tenues de payer des cotisations sur les cotisations arriérées réclamées pour des années antérieures, dès le 1^{er} janvier qui suit la fin de l'année civile pour laquelle les cotisations sont dues;
- c.¹⁶⁵ les employeurs, sur les cotisations à payer sur la base du décompte et les cotisations à payer dans le cadre de la procédure simplifiée prévue aux art. 2 et 3 LTN¹⁶⁶ qu'ils ne versent pas dans les 30 jours à compter de la facturation, dès la facturation par la caisse de compensation;
- d.¹⁶⁷ les employeurs, sur les cotisations à payer sur la base du décompte et les cotisations à verser dans le cadre de la procédure simplifiée prévue aux art. 2 et 3 LTN, si la caisse de compensation ne reçoit pas le décompte établi en bonne et due forme dans les 30 jours à compter du terme de la période de décompte, dès le 1^{er} janvier qui suit la période de décompte;
- e. les personnes exerçant une activité lucrative indépendante, les personnes sans activité lucrative et les salariés dont l'employeur n'est pas tenu de payer des cotisations, sur les cotisations personnelles à payer sur la base du décompte qu'ils n'ont pas versées dans les 30 jours à compter de la facturation, dès la facturation par la caisse de compensation;
- f. les personnes exerçant une activité lucrative indépendante, les personnes sans activité lucrative et les salariés dont l'employeur n'est pas tenu de payer des cotisations, sur les cotisations à payer sur la base du décompte, lorsque les acomptes versés étaient inférieurs d'au moins 25 % aux cotisations effectivement dues et que les cotisations n'ont pas été versées jusqu'au 1^{er} janvier après la fin de l'année civile qui suit l'année de cotisation, dès le 1^{er} janvier après la fin de l'année civile qui suit l'année de cotisation.

¹⁶³ Titre introduit par le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO **2000** 1441).

¹⁶⁴ Introduit par le ch. I de l'O du 5 avril 1978 (RO **1978** 420). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO **2000** 1441). Voir aussi les disp. fin. de cette modification, à la fin du présent texte.

¹⁶⁵ Nouvelle teneur selon le ch. 2 de l'annexe à l'O du 6 sept. 2006 sur le travail au noir, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO **2007** 373).

¹⁶⁶ RS **822.41**

¹⁶⁷ Nouvelle teneur selon le ch. 2 de l'annexe à l'O du 6 sept. 2006 sur le travail au noir, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO **2007** 373).

² Les intérêts moratoires cessent de courir lorsque les cotisations sont intégralement payées, lorsque le décompte établi en bonne et due forme parvient à la caisse de compensation ou, à défaut, à la date de la facturation. En cas de réclamation de cotisations arriérées, les intérêts moratoires cessent de courir à la date de la facturation, pour autant qu'elles soient payées dans le délai.

Art. 41^{ter}¹⁶⁸ Intérêts rémunérateurs

¹ Les intérêts rémunérateurs sont accordés lorsque la caisse de compensation restitue ou compense des cotisations versées en trop.

² Les intérêts rémunérateurs commencent à courir, en règle générale, le 1^{er} janvier qui suit la fin de l'année durant laquelle les cotisations ont été versées en trop.

³ Pour les cotisations paritaires qui doivent être restituées sur la base du décompte, les intérêts rémunérateurs sont accordés dès réception par la caisse de compensation du décompte établi en bonne et due forme si les cotisations ne sont pas restituées dans les 30 jours.

⁴ Les intérêts rémunérateurs courent jusqu'à la restitution intégrale des cotisations.

Art. 42¹⁶⁹ Divers

¹ Les cotisations sont réputées payées lorsqu'elles parviennent à la caisse de compensation.

² Le taux des intérêts moratoires et rémunérateurs s'élève à 5 % par année.

³ Les intérêts sont calculés par jour. Les mois entiers sont comptés comme 30 jours.

F. Responsabilité des héritiers¹⁷⁰

Art. 43 ...¹⁷¹

En cas de décès d'une personne tenue au paiement des cotisations, ses héritiers répondent solidairement des cotisations dues par elle de son vivant. Les art. 566, 589 et 593 du code civil suisse¹⁷² sont réservés.

¹⁶⁸ Introduit par le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441). Voir aussi les disp. fin. de cette modification, à la fin du présent texte.

¹⁶⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441). Voir aussi les disp. fin. de cette modification, à la fin du présent texte.

¹⁷⁰ Titre introduit par le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 1441).

¹⁷¹ Titre abrogé par le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000 (RO 2000 1441).

¹⁷² RS 210

Chapitre III Les rentes et l'allocation pour impotent¹⁷³

A. Le droit à la rente

Art. 44 et 45¹⁷⁴

Art. 46¹⁷⁵ Droit à la rente de veuve et de veuf

¹ La femme enceinte au décès de son mari est assimilée à une veuve qui a un enfant, au sens de l'art. 23, al. 1, LAVS, à la condition que l'enfant naisse vivant. Si l'enfant naît dans les 300 jours suivant le décès du mari, celui-ci est présumé être le père de l'enfant.

² Sont réputés enfants recueillis au sens de l'art. 23, al. 2, let. b, LAVS, les enfants qui pourraient, au décès de leur mère nourricière ou de leur père nourricier, prétendre une rente d'orphelin selon l'art. 49.

³ Le droit à la rente de veuve ou de veuf qui s'éteint lors du remariage de la veuve ou du veuf renaît au premier jour du mois qui suit la dissolution de son nouveau mariage par divorce ou annulation si cette dissolution est survenue moins de dix ans après la conclusion du mariage.

Art. 47¹⁷⁶ Rentes d'orphelins pour des enfants posthumes

L'enfant né postérieurement au décès du père a droit à une rente d'orphelin, dès le premier jour du mois suivant sa naissance.

Art. 48¹⁷⁷

Art. 49¹⁷⁸ Rentes pour les enfants recueillis

¹ Les enfants recueillis ont droit à une rente d'orphelin au décès des parents nourriciers en vertu de l'art. 25 LAVS, si ceux-ci ont assumé gratuitement et de manière durable les frais d'entretien et d'éducation.

² Le droit ne prend pas naissance si l'enfant recueilli est déjà au bénéfice d'une rente ordinaire d'orphelin conformément à l'art. 25 LAVS au moment du décès des parents nourriciers.

³ Le droit s'éteint si l'enfant recueilli retourne chez l'un de ses parents ou si ce dernier pourvoit à son entretien.

¹⁷³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO 1969 135).

¹⁷⁴ Abrogés par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995 (RO 1996 668).

¹⁷⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

¹⁷⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

¹⁷⁷ Abrogé par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995 (RO 1996 668).

¹⁷⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

Art. 49^{bis179} Formation

¹ Un enfant est réputé en formation lorsqu'il suit une formation régulière reconnue *de jure* ou *de facto* à laquelle il consacre la majeure partie de son temps et se prépare systématiquement à un diplôme professionnel ou obtient une formation générale qui sert de base en vue de différentes professions.

² Sont également considérées comme formation les solutions transitoires d'occupation telles que les semestres de motivation et les préapprentissage, les séjours au pair et les séjours linguistiques, pour autant qu'ils comprennent une partie de cours.

³ L'enfant n'est pas considéré en formation si son revenu d'activité lucrative mensuel moyen est supérieur à la rente de vieillesse complète maximale de l'AVS.

Art. 49^{ter180} Fin ou interruption de la formation

¹ La formation se termine avec un diplôme de fin d'étude ou un diplôme professionnel.

² La formation est également considérée comme terminée lorsqu'elle est abandonnée ou interrompue ou lorsque le droit à une rente d'invalidité prend naissance.

³ Ne sont pas assimilés à une interruption au sens de l'al. 2, pour autant que la formation se poursuive immédiatement après:

- a. les périodes usuelles libres de cours et les vacances d'une durée maximale de quatre mois;
- b. le service militaire ou civil d'une durée maximale de cinq mois;
- c. les interruptions pour raisons de santé ou de grossesse, jusqu'à une durée maximale de douze mois.

B. Les rentes ordinaires**Art. 50¹⁸¹** Notion de l'année entière de cotisations

Une année de cotisations est entière lorsqu'une personne a été assurée au sens des art. 1a ou 2 LAVS pendant plus de onze mois au total et que, pendant ce temps-là, elle a versé la cotisation minimale ou qu'elle présente des périodes de cotisations au sens de l'art. 29^{ter}, al. 2, let. b et c, LAVS.

¹⁷⁹ Introduit par le ch. I de l'O du 24 sept. 2010, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO 2010 4573).

¹⁸⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 24 sept. 2010, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO 2010 4573).

¹⁸¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

Art. 50a^{182 183} Détermination de la durée de cotisations des années 1948 à 1968

¹ La caisse de compensation peut recourir à une procédure simplifiée pour déterminer la durée de cotisations des personnes qui ont exercé, entre 1948 et 1968, une activité lucrative en Suisse sans y avoir leur domicile au sens du droit civil, et dont les périodes de cotisations correspondant à ces années d'activité ne peuvent plus être reconstituées avec exactitude vu l'absence de données fiables.

² L'office fédéral établit des tables pour la détermination de la durée de cotisations des années 1948 à 1968, dont l'usage est obligatoire.

Art. 50b¹⁸⁴ Partage des revenus
a. Dispositions générales

¹ Les revenus des couples mariés sont partagés par moitié pour chaque année durant laquelle les deux conjoints étaient assurés auprès de l'AVS. Les lacunes de cotisations qui peuvent être comblées en vertu des art. 52b à 52d sont considérées comme des périodes d'assurance. La prise en compte des années de cotisations manquantes selon l'art. 52d s'effectue sur la base du nombre d'années de cotisations au moment du divorce ou de la survenance du deuxième cas d'assurance.

² Même si durant une année civile les deux conjoints n'étaient pas assurés pendant les mêmes mois, les revenus de l'année civile entière sont partagés. Les périodes de cotisations ne sont toutefois pas transférées.

³ Les revenus réalisés durant l'année du mariage ainsi que durant l'année de la dissolution du mariage ne sont pas soumis au partage.

Art. 50c¹⁸⁵ b. Demande de partage des revenus lors du divorce ou de l'annulation du mariage

¹ Lors de la dissolution d'un mariage par divorce ou annulation, le partage des revenus peut être demandé par chaque conjoint séparément ou par les deux conjoints ensemble. L'art. 50g est réservé.

² La demande de partage des revenus peut être déposée auprès de chaque caisse de compensation qui tient un compte individuel pour l'un ou l'autre des conjoints.

¹⁸² Anciennement art. 50bis.

¹⁸³ Introduit par le ch. I de l'O du 26 sept. 1994, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1995 (RO 1994 2162).

¹⁸⁴ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

¹⁸⁵ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

Art. 50d¹⁸⁶ c. Tâches des caisses de compensation commettantes

¹ La caisse de compensation qui reçoit la demande relative au partage des revenus (caisse commettante) mandate toutes les caisses qui tiennent les comptes individuels des conjoints (caisses commises) afin de partager les revenus réalisés pendant le mariage. Elle indique aux caisses commises les années soumises au partage.

² A la fin de la procédure de partage des revenus, la caisse commettante remet à chaque conjoint un récapitulatif de ses comptes individuels.¹⁸⁷

Art. 50e¹⁸⁸ d. Tâches des caisses de compensation commises

Si les conditions pour un partage des revenus sont remplies, les caisses de compensation commises doivent s'acquitter des tâches suivantes. Elles

- a. ouvrent un nouveau compte individuel pour le conjoint de leur assuré dans la mesure où il n'est pas déjà établi;
- b. procèdent au partage par moitié des revenus de l'assuré pendant les années civiles de mariage;
- c. inscrivent la moitié du revenu de l'assuré dans le compte individuel de son conjoint;
- d. transmettent à la caisse commettante un aperçu des comptes individuels de chaque conjoint contenant des indications relatives au partage des revenus.

Art. 50f¹⁸⁹ e. Procédure lorsque la demande de partage des revenus est déposée par l'un des conjoints

¹ Lorsque la demande de partage des revenus est déposée par un seul des conjoints, la caisse de compensation commettante informe l'autre conjoint du dépôt de la demande. Elle invite ce dernier à participer à la procédure et lui signifie les conséquences de son refus.

² Si l'autre conjoint refuse de participer à la procédure ou si la communication ne peut lui être remise, par exemple parce que son adresse est inconnue, seul le conjoint qui a déposé la demande de partage des revenus reçoit un récapitulatif de ses comptes individuels.¹⁹⁰

¹⁸⁶ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

¹⁸⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 7 nov. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 2008 (RO 2007 5271).

¹⁸⁸ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

¹⁸⁹ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

¹⁹⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 7 nov. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 2008 (RO 2007 5271).

Art. 50g¹⁹¹ f. Procédure lors de la perception d'une rente

Si l'un des conjoints est déjà au bénéfice d'une rente, la procédure de partage des revenus doit être mise en œuvre par la caisse de compensation qui verse la rente.

Art. 50h¹⁹² g. Effet du partage des revenus

Le revenu provenant d'une activité lucrative inscrit au compte individuel en raison du partage des revenus est considéré comme un revenu propre lors du calcul des rentes qui prennent naissance ultérieurement.

Art. 51¹⁹³ Calcul du revenu annuel moyen

1 ...¹⁹⁴

² Pour le calcul du revenu annuel moyen, on prend également en considération les années de cotisations ajoutées conformément à l'art. 52b, ainsi que les périodes de cotisations et les revenus correspondants pris en compte en vertu de l'art. 52c.¹⁹⁵

³ Pour le calcul d'une rente de vieillesse ou de survivant ne succédant pas immédiatement à une rente d'invalidité, les années civiles durant lesquelles une rente d'invalidité a été accordée, ainsi que le revenu de l'activité lucrative y afférent, ne sont pas pris en compte pour la fixation du revenu annuel moyen, lorsque cela est plus avantageux pour les ayants droit.¹⁹⁶

⁴ Lors du calcul de la rente de vieillesse d'une personne dont le conjoint est ou a été au bénéfice d'une rente d'invalidité, seul le revenu annuel moyen déterminant pour la rente d'invalidité sera pris en compte en tant que revenu du conjoint provenant d'une activité lucrative, au sens de l'art. 29^{quinquies} LAVS, pour les années pendant lesquelles la rente a été versée.¹⁹⁷

⁵ Si le conjoint n'a droit qu'à une demie ou un quart de rente, la moitié du revenu annuel moyen déterminant est ajoutée au revenu du conjoint invalide.¹⁹⁸

⁶ Les al. 4 et 5 sont applicables par analogie pour le partage des revenus en cas de dissolution du mariage.¹⁹⁹

¹⁹¹ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

¹⁹² Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

¹⁹³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO 1969 135).

¹⁹⁴ Abrogé par le ch. I de l'O du 17 sept. 1997 (RO 1997 2219).

¹⁹⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 24 sept. 2004, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2005 (RO 2004 4361).

¹⁹⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

¹⁹⁷ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

¹⁹⁸ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

¹⁹⁹ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

Art. 51^{bis} 200 Facteurs de revalorisation

¹ L'office fédéral fixe chaque année les facteurs de revalorisation de la somme des revenus provenant de l'activité lucrative selon l'art. 30, al. 1, LAVS.²⁰¹

² Pour déterminer les facteurs de revalorisation, on divise l'indice des rentes selon l'art. 33^{ter}, al. 2, LAVS par la moyenne, pondérée par le facteur 1,1, des indices des salaires de toutes les années civiles inscrites depuis la première inscription dans le compte individuel de l'assuré jusqu'à l'année précédant la survenance du cas d'assurance.²⁰²

Art. 51^{ter} 203 Adaptation des rentes à l'évolution des salaires et des prix

¹ L'office fédéral informe la Commission fédérale de l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité de l'évolution de l'indice suisse des prix à la consommation de l'Office fédéral de la statistique ainsi que de l'indice des salaires du Secrétariat d'Etat à l'économie²⁰⁴. La commission présente au Conseil fédéral des propositions quant à la fixation de l'indice des rentes au 1^{er} janvier suivant, si

- a. l'indice suisse des prix à la consommation du mois de juin a augmenté de plus de 4 % par rapport aux douze mois précédents, ou
- b. les rentes n'ont pas été augmentées au 1^{er} janvier précédent.²⁰⁵

^{1bis} La base (valeur de 100 points) de l'indice des rentes selon l'art. 33^{ter}, al. 2, LAVS est constituée par:

- a. le niveau de 104,1 points (septembre 1977 = 100) de l'indice suisse des prix à la consommation;
- b.²⁰⁶ le niveau de 1004 points (juin 1939 = 100) de l'indice des nominaux.²⁰⁷

² L'office fédéral examine périodiquement la situation financière de l'assurance-vieillesse et survivants. Il soumet ses constatations à la Commission fédérale de l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité. Cette commission propose au besoin une modification de la relation entre les deux indices mentionnés à l'art. 33^{ter}, al. 2, LAVS, compte tenu de l'art. 212 RAVS.

²⁰⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

²⁰¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

²⁰² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 sept. 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO 1997 2219).

²⁰³ Introduit par le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

²⁰⁴ Nouvelle dénomination selon l'ACF du 19 déc. 1997 (non publié). Il a été tenu compte de cette modification dans tout le présent texte.

²⁰⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 24 juin 1992, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1992 (RO 1992 1288).

²⁰⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 24 sept. 2004, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2005 (RO 2004 4361).

²⁰⁷ Introduit par l'art. 11 de l'O 82 du 24 juin 1981 sur les adaptations à l'évolution des prix et des salaires dans le régime de l'AVS et de l'AI, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1982 [RO 1981 1014].

Art. 51^{quater 208} Communication du montant de la rente adaptée

Le montant de la rente adaptée à l'indice des rentes selon l'art. 33^{ter}, al. 1, LAVS ne sera notifié à l'ayant droit sous forme d'une décision que sur demande écrite.

Art. 52²⁰⁹ Echelonnement des rentes partielles

¹ Les rentes partielles correspondent aux pourcentages suivants de la rente complète:

Rapport, en pour-cent, entre les années entières de cotisations de l'assuré et celles de sa classe d'âge		Rente partielle en pour-cent de la rente complète	Numéro de l'échelle de rentes
d'au moins	mais inférieur à		
	2,28	2,27	1
2,28	4,55	4,55	2
4,55	6,82	6,82	3
6,82	9,10	9,09	4
9,10	11,37	11,36	5
11,37	13,64	13,64	6
13,64	15,91	15,91	7
15,91	18,19	18,18	8
18,19	20,46	20,45	9
20,46	22,73	22,73	10
22,73	25,01	25,00	11
25,01	27,28	27,27	12
27,28	29,55	29,55	13
29,55	31,82	31,82	14
31,82	34,10	34,09	15
34,10	36,37	36,36	16
36,37	38,64	38,64	17
38,64	40,91	40,91	18
40,91	43,19	43,18	19
43,19	45,46	45,45	20
45,46	47,73	47,73	21
47,73	50,01	50,00	22
50,01	52,28	52,27	23
52,28	54,55	54,55	24
54,55	56,82	56,82	25
56,82	59,10	59,09	26
59,10	61,37	61,36	27
61,37	63,64	63,64	28
65,91	68,19	68,18	30
68,19	70,46	70,45	31
70,46	72,73	72,73	32

²⁰⁸ Introduit par le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

²⁰⁹ Abrogé par le ch. I de l'ACF du 10 mai 1957 (RO 1957 407). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

Rapport, en pour-cent, entre les années entières de cotisations de l'assuré et celles de sa classe d'âge		Rente partielle en pour-cent de la rente complète	Numéro de l'échelle de rentes
d'au moins	mais inférieur à		
72,73	75,01	75,00	33
75,01	77,28	77,27	34
77,28	79,55	79,55	35
79,55	81,82	81,82	36
81,82	84,10	84,09	37
84,10	86,37	86,36	38
86,37	88,64	88,64	39
88,64	90,91	90,91	40
90,91	93,19	93,18	41
93,19	95,46	95,45	42
95,46	97,73	97,73	43
97,73	100,00	100,00	44

¹bis L'office fédéral édicte des tables relatives à l'échelonnement des rentes partielles en cas d'anticipation du droit à la rente.²¹⁰

² Une rente complète est attribuée lorsque le rapport entre les années entières de cotisations de l'assuré et celles de sa classe d'âge est d'au moins 97,73 %.

³ et ⁴ ...²¹¹.

Art. 52a²¹² Réalisation du cas d'assurance avant l'âge de 21 ans révolus

Si une personne ne présente pas, entre le 1^{er} janvier qui suit l'accomplissement de la 20^e année et le 31 décembre précédant la réalisation du cas d'assurance, une durée de cotisations d'une année entière, la somme de tous les revenus provenant d'une activité lucrative sur lesquels des cotisations ont été versées dès l'âge de 17 ans révolus jusqu'à la naissance du droit à la rente, ainsi que la somme des bonifications pour tâches éducatives et pour tâches d'assistance sont divisées par l'ensemble des années et des mois durant lesquels la personne a versé des cotisations.

Art. 52b²¹³ Prise en compte des périodes de cotisations accomplies avant la 20^e année de l'assuré

Lorsque la durée de cotisations est incomplète au sens de l'art. 29^{ter} LAVS, les périodes de cotisations accomplies avant le 1^{er} janvier suivant l'accomplissement des 20 ans révolus seront prises en compte à titre subsidiaire aux fins de combler les lacunes de cotisations apparues depuis cette date.

²¹⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 16 sept. 1998, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1999 (RO 1998 2579).

²¹¹ Abrogés par le ch. I de l'O du 18 oct. 2000 (RO 2002 1351).

²¹² Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

²¹³ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

Art. 52c²¹⁴ Périodes de cotisations dans l'année de la naissance du droit à la rente

Les périodes de cotisations entre le 31 décembre précédant la réalisation du cas d'assurance et la naissance du droit à la rente peuvent être prises en compte pour combler les lacunes de cotisations. Les revenus provenant d'une activité lucrative réalisés durant cette période ne sont toutefois pas pris en considération pour le calcul de la rente.

Art. 52d²¹⁵ Prise en compte d'années de cotisations manquantes

Pour compenser les années de cotisations manquantes avant le 1^{er} janvier 1979, on ajoute, si l'intéressé était assuré en application des art. 1a ou 2 LAVS ou pouvait le devenir, des années de cotisations selon le barème suivant:²¹⁶

Années entières de cotisations de l'assuré		
de	à	Années entières de cotisations prises en compte en sus, jusqu'à concurrence de
20	26	1
27	33	2
dès 34		3

Art. 52e²¹⁷ Droit à l'attribution des bonifications pour tâches éducatives

Les bonifications pour tâches éducatives sont également attribuées pour les années pendant lesquelles les parents avaient la garde d'enfants, quand bien même ils ne détenaient pas l'autorité parentale sur ceux-ci.

Art. 52f²¹⁸ Prise en compte des bonifications pour tâches éducatives

¹ Les bonifications pour tâches éducatives sont toujours attribuées pour l'année civile entière. Aucune bonification n'est octroyée pour l'année de la naissance du droit. Il est par contre prévu d'attribuer des bonifications pour l'année au cours de laquelle le droit s'éteint. L'al. 5 est réservé.

² La bonification pour tâches éducatives correspondant à l'année de la dissolution du mariage ou à l'année du décès de l'un des parents est octroyée au parent auquel l'autorité parentale a été attribuée ou au parent survivant.

²¹⁴ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

²¹⁵ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

²¹⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

²¹⁷ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

²¹⁸ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

^{2bis} Si les parents divorcés ou non mariés exercent l'autorité parentale conjointement, ils peuvent, sous réserve de l'al. 4, désigner par écrit le parent auquel la bonification pour tâches éducatives entière doit être attribuée. A défaut d'une telle désignation, la bonification est attribuée par moitié à chacun d'eux. L'art. 29^{sexies}, al. 3, 2^e phrase, LAVS est applicable par analogie.²¹⁹

³ Si l'enfant décède durant l'année civile de sa naissance, il y a lieu d'octroyer des bonifications pour tâches éducatives durant une année. Ces bonifications seront réparties entre les conjoints, également lorsqu'elles tombent dans l'année civile du mariage. L'al. 5 est réservé.

⁴ Concernant les années où le conjoint n'était pas assuré auprès de l'assurance-vieillesse et survivants suisse, il est prévu d'attribuer la bonification pour tâches éducatives entière au parent assuré.

⁵ Si une personne n'est assurée que pendant certains mois, on additionnera les mois afférents aux différentes années civiles. Une bonification pour tâches éducatives est octroyée pour douze mois.

Art. 52g²²⁰ Bonifications pour tâches d'assistance
a. Condition du ménage commun

La condition du ménage commun avec la personne à laquelle sont prodigués des soins est remplie lorsque celle-ci vit

- a. dans le même appartement;
- b. dans un autre appartement, mais dans le même immeuble;
- c. dans un appartement sis dans un autre immeuble sur le même terrain ou un terrain voisin.

Art. 52h²²¹

Art. 52j²²² c. Conditions remplies simultanément par plusieurs personnes

Lorsque plusieurs personnes remplissent simultanément les conditions mises à l'octroi des bonifications pour tâches d'assistance, la bonification est répartie à parts égales entre toutes les personnes qui pourraient y prétendre.

²¹⁹ Introduit par le ch. I de l'O du 25 août 1999, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2000 (RO **1999** 2681).

²²⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 668).

²²¹ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995 (RO **1996** 668). Abrogé par le ch. I de l'O du 21 mai 2003, avec effet le 1^{er} janv. 2004 (RO **2003** 3835).

²²² Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 668).

Art. 52^{k223} d. Prise en compte des bonifications pour tâches d'assistance

Pour la détermination du montant des bonifications pour tâches d'assistance, l'art. 52^f est applicable par analogie.

Art. 52^{l224} e. Demande

¹ Le droit à la prise en compte des bonifications pour tâches d'assistance doit être annoncé à la caisse de compensation cantonale du domicile de la personne à laquelle des soins sont prodigués. La demande doit être signée tant par la personne prodiguant des soins que par celle qui en reçoit ou son représentant légal.

² Si plusieurs personnes font valoir un droit à la bonification pour tâches d'assistance, elles devront adresser leur demande conjointement.

Art. 53²²⁵ Tables de rentes

¹ L'office fédéral établit des tables de rentes dont l'usage est obligatoire. L'échelonnement des rentes mensuelles, rapporté à la rente simple et complète de vieillesse, s'élève à 2,6 % au plus du montant minimum de celle-ci.²²⁶

² Les rentes mensuelles seront arrondies au franc supérieur lorsque le montant considéré comprend une fraction égale ou supérieure à 50 centimes et au franc inférieur lorsque cette fraction n'atteint pas 50 centimes.

Art. 53^{bis 227} Somme des rentes revenant aux couples mariés ne comptant pas une durée de cotisations complète

Si l'un des deux conjoints ne présente pas une durée de cotisations complète, le montant maximum des deux rentes correspond alors à un pourcentage du montant maximum en cas de rente complète (art. 35, al. 1, LAVS). Ce montant est déterminé en additionnant le pourcentage correspondant à l'échelle de rentes la plus basse et le double du pourcentage correspondant à l'échelle de rentes la plus élevée (art. 52). Ce total doit être divisé par trois.

223 Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

224 Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

225 Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

226 Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 août 1992, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1993 (RO 1992 1830).

227 Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

Art. 54²²⁸ Calcul des rentes de survivants

Lorsque la personne décédée a accompli l'âge indiqué ci-dessous, l'augmentation du revenu moyen provenant d'une activité lucrative selon l'art. 33, al. 3, LAVS, s'élève à:

	Pour-cent
moins de 23	100
23	90
24	80
25	70
26	60
27	50
28–29	40
30–31	30
32–34	20
35–38	10
39–45	5
plus de 45	0

Art. 54^{bis 229} Réduction des rentes pour enfants et des rentes d'orphelins

¹ ...²³⁰

² Elles ne sont pas réduites lorsque, ajoutées à la rente du père ou de la mère, elles ne dépassent pas la somme de 150 % du montant minimum de la rente de vieillesse auquel s'ajoutent les montants minimums de trois rentes pour enfants ou d'orphelins. Ce montant est augmenté, à partir du quatrième enfant, et pour chacun des suivants, du montant maximum de la rente mensuelle de vieillesse (art. 34, al. 3, LAVS).

³ La réduction est répartie entre chacune des rentes pour enfants et des rentes d'orphelins.

⁴ Dans le cas des rentes partielles, le montant réduit correspond au pourcentage, fixé selon l'art. 52, de la rente complète, réduite conformément aux al. 1 et 2.

²²⁸ Abrogé par le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951 (RO **1951** 396). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 668).

²²⁹ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 668).

²³⁰ Abrogé par le ch. II 2 de l'O du 28 sept. 2007, avec effet au 1^{er} janv. 2008 (RO **2007** 5155).

C. Rentes extraordinaires²³¹

Art. 55²³² Réduction des rentes extraordinaires pour enfants et des rentes extraordinaires d'orphelins

La réduction des rentes extraordinaires pour enfants et des rentes extraordinaires d'orphelins (art. 43, al. 3, LAVS) s'effectue conformément à l'art. 54^{bis}, al. 2 et 3. Les montants mensuels des rentes réduites seront arrondis au franc supérieur ou inférieur conformément à l'art. 53, al. 2.

D. L'âge flexible de la retraite²³³

I. L'ajournement de la rente²³⁴

Art. 55^{bis} 235 Ajournement des rentes exclu

Sont exclues de l'ajournement prévu à l'art. 39 LAVS:

- a. ...²³⁶
- b.²³⁷ les rentes de vieillesse succédant à une rente d'invalidité;
- c. les rentes de vieillesse assorties d'une allocation pour impotent;
- d. à f ...²³⁸
- g. les rentes de vieillesse des assurés facultatifs qui, jusqu'à la limite d'âge prévue à l'art. 21, al. 1 et 2, LAVS, ont bénéficié d'une allocation de secours conformément à l'art. 92 LAVS ou à l'art. 76 LAI²³⁹.

Art. 55^{ter} 240 Taux d'augmentation en cas d'ajournement

¹ En cas d'ajournement, le taux d'augmentation de la rente, en pour-cent, est le suivant:

²³¹ Anciennement avant art. 56.

²³² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

²³³ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

²³⁴ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

²³⁵ Introduit par le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO 1969 135).

²³⁶ Abrogée par le ch. I de l'O du 29 juin 1983 (RO 1983 903).

²³⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

²³⁸ Abrogées par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995 (RO 1996 668).

²³⁹ RS 831.20. Abréviation introduite par le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

²⁴⁰ Introduit par le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO 1969 135). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

Années	et 0 à 2 mois	et 3 à 5 mois	et 6 à 8 mois	et 9 à 11 mois
1	5,2	6,6	8,0	9,4
2	10,8	12,3	13,9	15,5
3	17,1	18,8	20,5	22,2
4	24,0	25,8	27,7	29,6
5	31,5			

² Le montant de l'augmentation sera déterminé en divisant la somme des montants des rentes ajournées par le nombre de mois correspondants. Cette somme est multipliée par le taux d'augmentation correspondant en vertu de l'al. 1.

³ Lorsque des rentes de survivants succèdent à une rente de vieillesse ajournée, le montant de l'augmentation s'élève:

- a. pour les rentes de veuves et de veufs, à 80 % du montant de l'augmentation versé jusque-là;
- b. pour les rentes d'orphelins, à 40 % du montant de l'augmentation versé jusque-là.

⁴ La somme de toutes les augmentations ne doit pas dépasser le montant de l'augmentation de la rente de vieillesse.

⁵ Le montant de l'augmentation sera adapté à l'évolution des salaires et des prix.

Art. 55^{quater} ²⁴¹ Déclaration d'ajournement et révocation

¹ La période d'ajournement commence le premier jour du mois qui suit celui où l'âge de la retraite selon l'art. 21, al. 1, LAVS a été atteint.²⁴² La déclaration d'ajournement doit être présentée par écrit dans un délai d'un an à compter du début de la période d'ajournement. Si aucune déclaration d'ajournement n'intervient durant ce délai, la rente de vieillesse doit être fixée et versée selon les prescriptions générales en vigueur.

² La révocation doit se faire par écrit.

³ Lorsque l'ajournement d'une rente de vieillesse est révoqué, la rente est versée dès le mois suivant; le paiement rétroactif des rentes est exclu.

⁴ Le décès de l'ayant droit à la rente de vieillesse entraîne la révocation de l'ajournement.²⁴³

⁵ ...²⁴⁴

²⁴¹ Introduit par le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO 1969 135).

²⁴² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 14 nov. 2001, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2002 (RO 2002 199).

²⁴³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

²⁴⁴ Abrogé par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995 (RO 1996 668).

II. L'anticipation de la rente²⁴⁵

Art. 56²⁴⁶ Montant de la réduction

¹ La rente est réduite de la contre-valeur de la rente anticipée.

² Jusqu'à l'âge de la retraite, ce montant correspond à 6,8 pour cent par année d'anticipation de la rente anticipée.

³ Après l'accomplissement de l'âge de la retraite, ce montant correspond à 6,8 % par année d'anticipation de la somme des rentes non réduites, divisée par le nombre de mois pendant lesquels la rente a déjà été anticipée.

⁴ Le montant de la réduction est adapté à l'évolution des salaires et des prix.

Art. 57²⁴⁷ Réduction des rentes de survivants

¹ Lorsqu'une rente de survivants succède à une rente de vieillesse anticipée, la rente n'est réduite que d'un pourcentage du montant de la réduction déterminé en vertu de l'art. 56. Ce pourcentage s'élève:

- a. A 80 % pour les rentes de veuves et de veufs;
- b. A 40 % pour les rentes d'orphelins.

² La somme des réductions des rentes de veuves, de veufs ou d'orphelins ne doit pas dépasser le montant de la réduction de l'art. 56. Lorsque le droit à la rente se modifie, le montant de la réduction doit être adapté.

E. Calcul anticipé de la rente²⁴⁸

Art. 58²⁴⁹ Droit et coût

¹ Une personne qui est ou était assurée, ainsi que son conjoint peuvent demander un calcul anticipé de la rente de vieillesse ou des rentes de survivants.

² Les calculs anticipés sont gratuits.

³ Pour le calcul anticipé d'une rente de vieillesse, une taxe de 300 francs au plus peut exceptionnellement être prélevée:

²⁴⁵ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

²⁴⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668). Voir aussi la let. c, al. 3 des disp. fin. de cette modification, à la fin du présent texte.

²⁴⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

²⁴⁸ Introduit par le ch. I de l'O du 18 sept. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2629).

²⁴⁹ Abrogé par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995 (RO 1996 668). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 sept. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2629).

- a. si une personne a moins de 40 ans ou si elle a déjà demandé un tel calcul dans les cinq dernières années; et
- b. si le calcul anticipé n'est pas demandé pour une raison particulière, notamment un changement d'état civil, la naissance d'un enfant, la perte de l'emploi ou le début d'une activité indépendante.

Art. 59²⁵⁰ Compétence

Le calcul anticipé est effectué par la caisse de compensation qui est compétente pour la perception des cotisations au moment de la demande. L'art. 64a LAVS et les art. 122 ss du présent règlement sont applicables par analogie.

Art. 60²⁵¹ Bases de calcul

¹ Le calcul anticipé est en principe effectué selon les art. 50 à 57. Pour le calcul des rentes de survivant, est déterminante la date du dépôt de la demande. Pour le calcul d'une rente de vieillesse, est déterminant l'âge réglementaire de la retraite ou la date qui entre en ligne de compte pour une rente anticipée.

² La caisse de compensation peut baser le calcul sur les indications figurant sur la demande.

³ La caisse de compensation se procure d'office les extraits des comptes individuels.

Art. 61 à 66²⁵²

F.²⁵³ L'allocation pour impotent et les moyens auxiliaires

Art. 66^{bis} Allocation pour impotent²⁵⁴

¹ L'art. 37, al. 1, 2, let. a et b, et 3, let. a à d, du règlement du 17 janvier 1961 sur l'assurance-invalidité (RAI)²⁵⁵ est applicable par analogie à l'évaluation de l'impotence.²⁵⁶

²⁵⁰ Abrogé par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995 (RO 1996 668). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 sept. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2629).

²⁵¹ Abrogé par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995 (RO 1996 668). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 sept. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2629).

²⁵² Abrogés par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995 (RO 1996 668).

²⁵³ Anciennement let. D et ensuite let. E. Introduit par le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO 1969 135). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

²⁵⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

²⁵⁵ RS 831.201

²⁵⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 24 juin 2009, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO 2009 3523 6847 ch. II 1).

² Les art. 87 à 88^{bis} RAI sont applicables par analogie à la révision de l'allocation pour impotent.²⁵⁷

³ Est considérée comme home au sens de l'art. 43^{bis}, al. 1^{bis}, LAVS toute institution qui est reconnue comme tel par un canton ou qui dispose d'une autorisation cantonale d'exploiter en tant que tel.²⁵⁸

Art. 66^{ter} 259 Moyens auxiliaires

¹ Le Département fédéral de l'intérieur (département) fixe les conditions du droit à la remise de moyens auxiliaires aux bénéficiaires d'une rente de vieillesse, prescrit le genre des moyens auxiliaires à remettre et règle la procédure de remise.

² Les art. 14^{bis} et 14^{ter} RAI²⁶⁰ sont applicables par analogie.²⁶¹

G.²⁶² Le rapport avec l'allocation pour impotent de l'assurance-accidents

Art. 66^{quater} 263

¹ Si l'assuré a droit à une allocation pour impotent de l'AVS et peut prétendre par la suite une allocation pour impotent de l'assurance-accidents, la caisse de compensation verse l'allocation pour impotent de l'AVS à l'assureur-accidents tenu de verser les prestations.

² Si l'assuré a droit à une allocation pour impotent de l'assurance-accidents et que le montant de celle-ci est augmenté pour une cause étrangère à un accident, la caisse de compensation verse à l'assureur-accidents tenu de verser les prestations le montant de l'allocation pour impotent que l'AVS aurait dû allouer à l'assuré s'il n'avait pas été victime d'un accident.

²⁵⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

²⁵⁸ Introduit par le ch. I de l'O du 24 juin 2009, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO 2009 3523 6847 ch. II 1).

²⁵⁹ Introduit par le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

²⁶⁰ RS 831.201

²⁶¹ Introduit par le ch. I de l'O du 5 déc. 2008, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2009 (RO 2008 6483).

²⁶² Anciennement let. E et ensuite let. F. Introduit par le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO 1969 135). Nouvelle teneur selon l'art. 143 de l'O du 20 déc. 1982 sur l'assurance-accidents, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1984 (RO 1983 38).

²⁶³ Nouvelle teneur selon l'art. 143 de l'O du 20 déc. 1982 sur l'assurance-accidents, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1984 (RO 1983 38).

H.²⁶⁴ Dispositions diverses

I. Exercice du droit aux prestations

Art. 67

¹ Pour faire valoir son droit à une rente ou à une allocation pour impotent, l'ayant droit doit remettre une formule de demande dûment remplie à la caisse de compensation compétente conformément aux art. 122 ss. L'exercice de ce droit appartient à l'ayant droit ou, agissant en son nom, à son représentant légal, à son conjoint, à ses parents ou grands-parents, à ses enfants ou petits-enfants, à ses frères et sœurs, ainsi qu'au tiers ou à l'autorité pouvant exiger le versement de la rente.^{265 266}

^{1bis} Seul l'ayant droit ou son représentant légal peut faire valoir le droit à la rente anticipée ordinaire de vieillesse. Ce droit ne peut être requis rétroactivement.²⁶⁷

^{1ter} L'exercice du droit aux allocations pour impotents et aux moyens auxiliaires est régi par l'art. 66 RAI^{268, 269}

² Les caisses de compensation cantonales feront au moins une fois par année des publications pour attirer l'attention des assurés sur les prestations de l'assurance et leurs conditions, ainsi que sur l'exercice du droit aux prestations.²⁷⁰

II. Fixation des rentes

Art. 68 Rentes ordinaires

¹ La formule de demande doit contenir toutes les indications nécessaires à la fixation de la rente.²⁷¹

² A l'aide de ces indications, la caisse de compensation détermine si l'ayant droit a ou avait son domicile en Suisse, fait réunir par la Centrale de compensation (CdC) les comptes individuels, puis examine le droit à la rente et fixe la rente.²⁷²

³ La décision de rente doit être notifiée aux parties, en particulier:²⁷³

²⁶⁴ Anciennement let. F et ensuite let. G.

²⁶⁵ Nouvelle teneur de la phrase selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO **2002** 3710).

²⁶⁶ Nouvelle teneur selon l'art. 143 de l'O du 20 déc. 1982 sur l'assurance-accidents, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1984 (RO **1983** 38).

²⁶⁷ Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 668).

²⁶⁸ RS **831.201**

²⁶⁹ Anciennement al. 1^{bis}. Introduit par le ch. I de l'O du 29 juin 1983, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1984 (RO **1983** 903).

²⁷⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 19 nov. 1965, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1966 (RO **1965** 1033).

²⁷¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO **2007** 5271).

²⁷² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 668).

²⁷³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO **2002** 3710).

- a. à l'ayant droit personnellement ou à son représentant légal;
- b.²⁷⁴ à la personne ou à l'autorité qui a fait valoir le droit à la rente, ou à qui la rente est versée;
- c.²⁷⁵ à l'assureur-accidents concerné, si son obligation d'allouer des prestations est touchée;
- d. ...²⁷⁶.

Art. 69²⁷⁷**III. Fixation de l'allocation pour impotent****Art. 69^{bis}** 278 Demande

¹ La formule de demande doit contenir toutes les indications nécessaires pour la détermination du droit à une allocation pour impotent.

² ...²⁷⁹

³ La caisse de compensation doit noter la date de réception de la demande et transmettre cette dernière à l'office de l'assurance-invalidité (dénommé ci-après «office AI») compétent.²⁸⁰

Art. 69^{ter} 281 Détermination de l'impotence

Les art. 69 à 72^{bis} RAI²⁸² sont applicables par analogie.

Art. 69^{quater} 283 Prononcé

¹ L'instruction de la demande achevée, l'office AI statue sur le droit aux prestations. Il établit immédiatement le prononcé et le transmet à la caisse de compensation compétente, selon l'art. 125^{bis}.

² Les art. 74^{ter}, al. 1, let. f, et 74^{quater}, RAI²⁸⁴ sont applicables par analogie.

²⁷⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO **2002** 3710).

²⁷⁵ Abrogée par le ch. I de l'O du 5 avril 1978 (RO **1978** 420). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO **2002** 3710).

²⁷⁶ Abrogée par le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO **1969** 135).

²⁷⁷ Abrogé par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995 (RO **1996** 668).

²⁷⁸ Introduit par le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO **1969** 135).

²⁷⁹ Abrogé par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002 (RO **2002** 3710).

²⁸⁰ Nouvelle teneur selon le ch. II de l'O du 15 juin 1992 (RO **1992** 1251).

²⁸¹ Introduit par le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO **1969** 135). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO **2002** 3710).

²⁸² RS **831.201**

²⁸³ Introduit par le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO **1969** 135). Nouvelle teneur selon le ch. II de l'O du 15 juin 1992 (RO **1992** 1251).

²⁸⁴ RS **831.201**

Art. 69^{quinquies 285} Décision

La décision concernant l'allocation pour impotent est notifiée aux destinataires nommés à l'art. 68, al. 3, ainsi qu'à l'office AI compétent.

IV. Dispositions communes de procédure**Art. 70**²⁸⁶ Communication des données concernant les rentes et registre des rentes

Les caisses de compensation communiquent de façon appropriée, à la CdC, les données nécessaires à la tenue du registre central des rentes. En outre, on tiendra un registre dans lequel sera portée chaque modification, pour toutes les rentes et allocations pour impotents servies par un employeur effectuant le règlement des comptes avec elle.

Art. 70^{bis 287} Avis obligatoire

¹ L'ayant droit ou son représentant légal, ou, le cas échéant, le tiers ou l'autorité à qui la rente ou l'allocation pour impotent est versée doit communiquer à la caisse de compensation tout changement important dans la situation personnelle, dans l'impotence.²⁸⁸

² Au besoin, la caisse de compensation transmet les avis à l'office AI.²⁸⁹

V. Paiement des rentes et allocations pour impotents**Art. 71**²⁹⁰ Mode de paiement

¹ ...²⁹¹

² Si un ayant droit à la rente doit simultanément, en tant que personne soumise à l'obligation de payer des cotisations, régler les comptes avec la caisse de compensation, les rentes et les allocations pour impotents peuvent être compensées par les cotisations dues.

²⁸⁵ Introduit par le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO **1969** 135). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 668).

²⁸⁶ Nouvelle teneur selon l'art. 61 de l'O du 18 avril 1984 sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1985 (RO **1984** 543).

²⁸⁷ Introduit par le ch. I de l'ACF du 10 mai 1957 (RO **1957** 407). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO **1969** 135).

²⁸⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 668).

²⁸⁹ Nouvelle teneur selon le ch. II de l'O du 15 juin 1992 (RO **1992** 1251).

²⁹⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO **1969** 135).

²⁹¹ Abrogé par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995 (RO **1996** 668).

Art. 71^{bis 292}**Art. 71**^{ter 293} Versement des rentes pour enfants²⁹⁴

¹ Lorsque les parents de l'enfant ne sont pas ou plus mariés ou qu'ils vivent séparés, la rente pour enfant est versée sur demande au parent qui n'est pas titulaire de la rente principale si celui-ci détient l'autorité parentale sur l'enfant avec lequel il vit. Toute décision contraire du juge civil ou de l'autorité tutélaire est réservée.

² L'al. 1 est également applicable au paiement rétroactif des rentes pour enfant. Si le parent titulaire de la rente principale s'est acquitté de son obligation d'entretien vis-à-vis de son enfant, il a droit au paiement rétroactif des rentes jusqu'à concurrence des contributions mensuelles qu'il a fournies.

³ La majorité de l'enfant ne modifie pas le mode de versement appliqué jusque-là, sauf si l'enfant majeur demande que la rente pour enfant lui soit versée directement. Toute décision contraire du juge civil ou de l'autorité tutélaire est réservée.²⁹⁵

Art. 72²⁹⁶ Délais

Les caisses de compensation donnent les ordres de paiement à la poste ou à la banque à temps pour que le paiement puisse être effectué jusqu'au 20^e jour du mois.

Art. 73²⁹⁷ Preuve du paiement

La preuve du paiement des rentes ou des allocations pour impotents est fournie par les listes de paiements internes aux caisses et des avis de débit postaux ou bancaires.

Art. 74 Mesures de précaution

¹ ...²⁹⁸

² Les caisses de compensation prennent les mesures nécessaires pour établir si les ayants droit sont en vie. Ces contrôles se font au fur et à mesure au moyen des dossiers à disposition, des communications parvenant aux caisses ainsi qu'au vu des avis périodiques de décès remis par la CdC. Au besoin, les caisses de compensation se procurent un certificat de vie.²⁹⁹

²⁹² Introduit par le ch. I de l'O du 7 juillet 1982 (RO **1982** 1279). Abrogé par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002 (RO **2002** 3710).

²⁹³ Introduit par le ch. I de l'O du 14 nov. 2001, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2002 (RO **2002** 199).

²⁹⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 24 sept. 2010, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO **2010** 4573).

²⁹⁵ Introduit par le ch. I de l'O du 24 sept. 2010, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO **2010** 4573).

²⁹⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 668).

²⁹⁷ Nouvelle teneur selon le ch. II 58 de l'O du 1^{er} déc. 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO **1997** 2779).

²⁹⁸ Abrogé par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995 (RO **1996** 668).

²⁹⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 oct. 1974, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1975 (RO **1974** 1594).

³ La Caisse suisse de compensation se fait remettre périodiquement des certificats de vie lorsque la rente est versée à une personne domiciliée à l'étranger.³⁰⁰

Art. 75³⁰¹ Cumul avec d'autres paiements de rentes

Les caisses de compensation peuvent servir, simultanément avec la rente de l'assurance-vieillesse et survivants, les prestations de prévoyance périodiques qu'elles doivent verser à l'ayant droit en exécution d'une tâche supplémentaire qui leur a été confiée par le canton ou l'association fondatrice.

Art. 76³⁰²

Art. 76^{bis}³⁰³

VI. Réclamation et créances en restitution irrécouvrables³⁰⁴

Art. 77 Réclamation de rentes non touchées

Celui qui n'a pas touché la rente à laquelle il avait droit, ou qui a reçu une rente inférieure à celle à laquelle il pouvait prétendre, peut réclamer le paiement de son dû à la caisse de compensation. Si une caisse de compensation apprend qu'un ayant droit n'a pas touché sa rente ou n'a touché qu'une rente d'un montant trop faible, elle doit payer le montant arriéré. La prescription prévue à l'art. 46 LAVS est réservée.

Art. 78 et 79³⁰⁵

Art. 79^{bis}³⁰⁶ Créances en restitution irrécouvrables

¹ La caisse de compensation déclarera irrécouvrables les rentes à restituer, lorsque les poursuites sont restées sans effet ou lorsqu'il est manifeste qu'elles demeureraient infructueuses, et que la dette ne peut être amortie par compensation. Si le débiteur revient à meilleure fortune, le paiement des montants déclarés irrécouvrables sera exigé.

² ...³⁰⁷

³⁰⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 18 oct. 1974 (RO 1974 1594). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 24 sept. 2004, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2005 (RO 2004 4361).

³⁰¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

³⁰² Abrogé par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002 (RO 2002 3710).

³⁰³ Introduit par le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO 1969 135). Abrogé par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002 (RO 2002 3710).

³⁰⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

³⁰⁵ Abrogés par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002 (RO 2002 3710).

³⁰⁶ Introduit par le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1951 (RO 1951 396).

³⁰⁷ Abrogé par le ch. I de l'O du 11 oct. 1972 (RO 1972 2560).

Art. 79^{ter} 308 Réclamation et créances irrécouvrables en restitution d'allocations pour impotents

Les art. 77 et 79^{bis} sont applicables par analogie aux allocations pour impotents.

VII. ...

Art. 79^{quater} 309

Chapitre IV L'organisation

A. ...

Art. 80³¹⁰

Art. 81 et 82³¹¹

B. Les caisses de compensation professionnelles

I. Généralités

Art. 83 Associations autorisées à créer des caisses de compensation

¹ Sont considérées comme associations d'employeurs et de personnes exerçant une activité lucrative indépendante, au sens de l'art. 53 LAVS, les associations qui revêtent la forme légale d'une association conformément aux art. 60 ss du code civil suisse³¹² ou d'une société coopérative conformément aux art. 828 ss du code des obligations³¹³.

² Sont considérées comme associations professionnelles suisses les associations qui, selon leurs statuts, englobent, sur l'ensemble du territoire suisse ou pour le moins sur l'ensemble d'une région linguistique de la Suisse, des employeurs ou des personnes exerçant une activité lucrative indépendante ayant des intérêts professionnels communs ou des fonctions économiques analogues.

³⁰⁸ Introduit par le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO **1969** 135). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO **2002** 3710).

³⁰⁹ Introduit par le ch. I de l'O du 5 avril 1978 (RO **1978** 420). Abrogé par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002 (RO **2002** 3710).

³¹⁰ Abrogé par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995 (RO **1996** 668).

³¹¹ Abrogés par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002 (RO **2002** 3710).

³¹² RS **210**

³¹³ RS **220**

³ Sont considérées comme associations interprofessionnelles régionales les associations qui, tant selon leurs statuts qu'en fait, englobent des employeurs et des personnes de condition indépendante de plusieurs professions et qui s'étendent au moins à l'ensemble du territoire d'un canton ou à l'ensemble d'une région linguistique d'un canton.

Art. 84 Création en commun d'une caisse

Une caisse de compensation ne peut être créée en commun conformément à l'art. 53 LAVS que par plusieurs associations professionnelles suisses ou par plusieurs associations interprofessionnelles.

Art. 85³¹⁴ Conditions attachées à la création d'une caisse de compensation professionnelle

La preuve que la caisse de compensation à créer remplit les conditions fixées à l'art. 53, al. 1, let. a, LAVS, doit être dûment apportée à l'office fédéral jusqu'au 1^{er} avril³¹⁵ de l'année précédant la création, sous forme d'une liste, mise à jour, des employeurs et des personnes exerçant une activité lucrative indépendante qui devront être affiliés à la caisse.

Art. 86 Fonctionnement correct de l'assurance

Les associations qui veulent créer une caisse de compensation doivent apporter la preuve qu'elles ont pris en temps utile les mesures nécessaires pour garantir que l'assurance fonctionnera correctement dès le début.

Art. 87 Création provisoire de caisses

Une association dont la décision de créer une caisse de compensation est attaquée en justice peut être autorisée à créer provisoirement une caisse de compensation. L'autorisation est caduque si la décision est annulée judiciairement et si, dans les six mois qui suivent le jugement passé en force, il n'est pas pris une nouvelle décision portant création d'une caisse de compensation.

³¹⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

³¹⁵ Nouveau délai selon le ch. I de l'O du 29 juin 1988, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1989 (RO 1988 1480).

II. Caisses de compensation professionnelles paritaires

Art. 88 Définition des associations de salariés

¹ Sont considérées comme associations de salariés au sens de l'art. 54 LAVS, les associations qui revêtent la forme légale d'une association conformément aux art. 60 ss du code civil suisse³¹⁶ ou d'une société coopérative conformément aux art. 828 ss du code des obligations³¹⁷.

² Les organisations centrales d'associations suisses autonomes de salariés ne peuvent pas exiger la participation paritaire à l'administration de la caisse.

Art. 89 Participation des groupements minoritaires

Lorsqu'une caisse de compensation paritaire est créée, les associations de salariés auxquelles sont affiliés au total 10 % au moins des salariés englobés par la caisse de compensation doivent avoir la faculté, sur demande écrite, de participer à l'administration de la caisse, si elles approuvent le règlement de la caisse et acceptent les obligations en résultant pour elles.

Art. 90 Conditions de la participation paritaire

¹ La preuve que les conditions prévues à l'art. 54, al. 1, LAVS et à l'art. 89 du présent règlement sont remplies doit être apportée à l'office fédéral par les associations de salariés intéressées. Les associations d'employeurs intéressées sont tenues de mettre les pièces nécessaires à cet effet à la disposition des associations de salariés ou de l'office fédéral.

² Si les associations d'employeurs et de salariés intéressées se mettent d'accord sur la création d'une caisse de compensation paritaire, il peut être renoncé, avec l'assentiment des associations d'employeurs, à la preuve que les conditions requises sont remplies.

³ Si les associations d'employeurs intéressées contestent l'exactitude des pièces produites par les associations de salariés, le département décide si les conditions de la participation paritaire à l'administration de la caisse sont remplies ou non.

Art. 91 Frais d'administration

¹ Si les associations intéressées d'employeurs et de salariés ne parviennent pas à s'entendre au sujet de la couverture des frais d'administration d'une caisse de compensation paritaire, les associations de salariés doivent prendre à leur charge la moitié des frais d'administration.

² La part des associations de salariés aux frais d'administration ne doit pas être perçue par la caisse de compensation auprès des salariés individuellement.

³¹⁶ RS 210

³¹⁷ RS 220

III. Sûretés

Art. 92³¹⁸ Dispositions applicables

A moins que le présent règlement n'en dispose autrement, les prescriptions de l'ordonnance du 4 janvier 1938 sur la constitution de sûretés en faveur de la Confédération³¹⁹ sont applicables.

Art. 93 Nantissement de papiers-valeurs

¹ Les papiers-valeurs doivent, en règle générale, être déposés auprès de la Banque nationale suisse, à Berne. Ils peuvent l'être également auprès de banques suisses soumises à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne³²⁰.

² ...³²¹

Art. 94 Libération³²²

¹ Les gages sont libérés en mains de celui qui les a remis. Ils ne le sont en mains d'un tiers que si ce tiers prouve qu'il a qualité pour les recevoir.

² Si les conditions de la constitution de sûretés cessent d'exister, les gages doivent être libérés au plus tard dans les cinq ans à compter du moment où ces conditions ont cessé d'exister. Il en est de même lorsque des gages sont remplacés par des cautionnements et que la caution ne se charge pas de la responsabilité pour des dommages antérieurs au cautionnement.

Art. 95 Cautionnements

¹ La caution doit se déclarer solidairement responsable de l'exécution des engagements prévus aux art. 78, al. 1, LPGA et 70 LAVS.³²³

² Sont acceptées comme cautions les banques soumises à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne³²⁴, ainsi que les sociétés d'assurance concessionnées en Suisse pour l'assurance de cautionnement.

³ Les dispositions du code des obligations³²⁵ relatives au cautionnement, et particulièrement aux cautionnements envers la Confédération, sont applicables.

³¹⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 10 mai 1957, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1957 (RO 1957 407).

³¹⁹ [RS 6 31, RO 1957 509 art. 22 al. 2]. Voir actuellement l'O du 5 avril 2006 sur les finances de la Confédération» (RS 611.01).

³²⁰ RS 952.0

³²¹ Abrogé par le ch. I de l'ACF du 10 mai 1957 (RO 1957 407).

³²² Nouvelle teneur selon le ch. II de l'ACF du 10 mai 1957, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1957 (RO 1957 407).

³²³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

³²⁴ RS 952.0

³²⁵ RS 220

Art. 96 Forme et durée des cautionnements

¹ Le cautionnement doit être conclu sur formule officielle.

² Le contrat de cautionnement doit être conclu pour une durée indéterminée et prévoir la possibilité d'une dénonciation écrite en tout temps, moyennant un délai d'avertissement de six mois.

Art. 97³²⁶ Montant des sûretés

Le montant des sûretés à fournir est déterminé par la somme des cotisations de l'année civile précédente. S'il n'est plus conforme aux prescriptions légales, l'office fédéral impartit à l'association fondatrice un délai de trois mois au plus pour couvrir la différence.

IV. Création de caisses**Art. 98**³²⁷ Demande

La demande de création d'une caisse de compensation professionnelle doit être adressée par les associations fondatrices à l'office fédéral, accompagnée de la décision, constatée par acte authentique, portant création de la caisse, et de deux exemplaires des statuts de l'association.

Art. 99³²⁸ Création de nouvelles caisses de compensation et transformation de caisses de compensation

¹ Les associations qui n'ont pas créé de caisse de compensation pour le 1^{er} janvier 1948 ne peuvent en créer une nouvelle ou participer en qualité d'autre association fondatrice à l'administration d'une caisse de compensation déjà existante que trois ans après l'entrée en vigueur de la LAVS et, par la suite, que tous les cinq ans.

² La fusion de caisses de compensation est réalisable en tout temps, dans la mesure où les membres affiliés à la nouvelle caisse de compensation née de la fusion sont à peu près les mêmes que ceux des caisses qui fusionnent.

³ Les associations fondatrices dont la caisse de compensation est dissoute peuvent participer en tout temps, avec l'autorisation de l'office fédéral, à l'administration d'une caisse de compensation existante, lorsque des circonstances particulières font paraître cette opération opportune.

⁴ L'état des associations fondatrices d'une caisse de compensation peut être modifié en tout temps avec l'approbation de l'office fédéral, à condition que les changements ne touchent en rien les membres affiliés jusqu'ici à la caisse de compensation.

³²⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 7 déc. 1981 (RO 1981 2042).

³²⁷ Nouvelle teneur selon le ch. II let. B ch. 4 de l'ACF du 23 déc. 1968 (RO 1969 81).

³²⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

⁵ La transformation d'une caisse de compensation non paritaire en une caisse de compensation paritaire ou vice versa, ainsi que la participation d'autres associations de salariés à l'administration d'une caisse de compensation ou le retrait d'associations de salariés de l'administration d'une caisse de compensation ne sont autorisés qu'à l'échéance des périodes de trois ou cinq ans prévues à l'al. 1.

⁶ L'office fédéral fixe les délais dans lesquels les mesures nécessaires doivent être prises pour la création de nouvelles caisses de compensation ainsi que pour la fusion ou la transformation de caisses de compensation existantes.

V. Règlement de la caisse

Art. 100³²⁹ Approbation

Le règlement de la caisse doit être remis³³⁰ à l'office fédéral qui est compétent pour l'approuver.

Art. 101 Contenu

¹ Le règlement de la caisse doit contenir des dispositions sur le droit de vote des membres du comité de direction et des suppléants éventuels, ainsi que sur la capacité de prendre des décisions et des modalités des décisions.

² Le règlement des caisses de compensation paritaire doit contenir, outre les dispositions énumérées à l'art. 57, al. 2, LAVS, ainsi qu'à l'al. 1 du présent article, des dispositions concernant:

- a. la participation aux frais d'administration, ainsi qu'à l'obligation de compléter le montant des sûretés conformément à l'art. 97 ...³³¹
- b. le choix du président et du vice-président du comité de direction de la caisse et la durée de leurs charges;
- c. la répartition d'un actif et la couverture d'un déficit éventuels résultant des frais d'administration, en cas de liquidation.

VI. Comité de direction de la caisse

Art. 102 Généralités

¹ Le comité de direction de la caisse se constitue lui-même.

² Un membre du comité de direction de la caisse ne peut être révoqué que par l'association qui l'a élu.

³ Le gérant de la caisse ne peut être membre du comité de direction.

³²⁹ Nouvelle teneur selon le ch. II let. B ch. 4 de l'ACF du 23 déc. 1968 (RO 1969 81).

³³⁰ RO 1969 376

³³¹ Mots biffés par le ch. I de l'O du 29 juin 1983 (RO 1983 903).

Art. 103 Séances

¹ Le comité de direction de la caisse doit tenir une fois par an au moins une séance ordinaire. D'autres séances peuvent être convoquées en tout temps par le président du comité de direction de la caisse. Le président est tenu de convoquer une séance à la demande du tiers au moins des membres du comité de direction.

² La convocation du comité de direction de la caisse a lieu par écrit, avec indication des objets figurant à l'ordre du jour et, en règle générale, dix jours, dix jours au moins avant la séance; si ces formes ne sont pas respectées, des décisions ne peuvent être prises valablement qu'avec l'assentiment de tous les membres du comité de direction.

Art. 104 Obligations et compétences

¹ Le comité de direction surveille la gestion de la caisse. Il désigne l'organe chargé des révisions de la caisse et des contrôles des employeurs; il donne à cet effet les mandats nécessaires.³³²

² Les membres du comité de direction peuvent, avec l'autorisation de l'ensemble du comité, exiger du gérant de la caisse des renseignements sur les affaires concernant la caisse et sur la manière dont sont traités des cas particuliers et consulter des dossiers déterminés.

Art. 105 Représentation des associations de salariés

¹ Le droit d'être représentées au sein du comité de direction n'appartient qu'aux associations de salariés qui remplissent les conditions prévues à l'art. 88.

² Les associations de salariés doivent disposer au total de deux sièges au moins.

³ Les dispositions de l'art. 90, al. 1, sont applicables à la preuve à apporter pour déterminer l'effectif des salariés et l'affiliation de ces salariés à l'association.

⁴ Les différends relatifs au droit des associations de salariés d'être représentées sont tranchés par le Tribunal arbitral selon l'art. 54, al. 3, LAVS; les dispositions de la loi fédérale du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative³³³ sont applicables en l'espèce.³³⁴

VII. Gérant de la caisse**Art. 106**

¹ Le gérant de la caisse de compensation doit être ressortissant suisse. Il ne doit pas se trouver dans un rapport de dépendance envers un employeur, une personne exerçant une activité lucrative indépendante ou une personne n'exerçant aucune activité

³³² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

³³³ RS 172.021

³³⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 7 déc. 1981 (RO 1981 2042).

lucrative affiliés à la caisse et doit s'occuper de la gestion de la caisse à titre d'activité principale; si les circonstances le justifient, l'office fédéral peut autoriser des exceptions à la règle.

² Le pouvoir de représentation du gérant de la caisse doit être fixé par le règlement de la caisse. Ce règlement ne peut toutefois exclure ni la compétence du gérant de prendre dans des cas d'espèces des décisions rentrant dans le cadre des tâches de la caisse, ni les rapports directs entre le gérant de la caisse et les autorités fédérales ou entre le gérant et les employeurs et assurés affiliés à la caisse.

³ Le gérant doit être lié à la caisse de compensation par un contrat de travail. Il est interdit de remettre la gérance d'une caisse de compensation à une personne morale ou à une collectivité.

VIII. Dissolution de la caisse de compensation

Art. 107³³⁵

¹ L'office fédéral fixe le moment de la dissolution de la caisse de compensation. Il ordonne les mesures nécessaires et détermine de concert avec les associations fondatrices l'affectation de la fortune restante.

² La caisse de compensation qui ne remplit plus, pendant trois années consécutives, les conditions énumérées à l'art. 53, al. 1, let. a, ou à l'art. 60, al. 2, deuxième et troisième phrases, LAVS, sera dissoute. L'office fédéral a la compétence d'autoriser le maintien de la caisse pour trois ans au plus, s'il est rendu vraisemblable que les conditions seront à nouveau remplies avant l'expiration de cette période.³³⁶

C. Les caisses de compensation cantonales

Art. 108³³⁷

Art. 109 Représentation envers les tiers

La caisse cantonale de compensation est représentée envers les tiers par le gérant. Celui-ci entretient des rapports directs tant avec les autorités fédérales qu'avec les employeurs et assurés affiliés à la caisse.

³³⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

³³⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

³³⁷ Abrogé par le ch. II de l'O du 15 juin 1992 (RO 1992 1251).

D. Les caisses de compensation de la Confédération

I. Caisse de compensation fédérale

Art. 110 Création et organisation

¹ Il est créé dans l'administration fédérale, pour le personnel de la Confédération et des établissements fédéraux, une caisse de compensation particulière appelée «Caisse de compensation fédérale».

² La Caisse de compensation fédérale est soumise au Département fédéral des finances³³⁸. Celui-ci est autorisé à édicter, d'entente avec le département, les prescriptions nécessaires relatives à l'organisation, à l'affiliation, ainsi qu'à la révision de la caisse et au contrôle des employeurs.

Art. 111 Affiliation

Sont affiliés à la Caisse de compensation fédérale l'administration fédérale, les tribunaux fédéraux et les établissements fédéraux. Peuvent lui être affiliées encore d'autres institutions qui sont soumises à la haute surveillance de la Confédération ou qui ont des relations étroites avec la Confédération. L'art. 118, al. 2, est applicable par analogie.³³⁹

Art. 112³⁴⁰

II. Caisse suisse de compensation

Art. 113³⁴¹

¹ Une caisse de compensation particulière, appelée «Caisse suisse de compensation», est créée auprès de la CdC. Elle assume notamment l'application de l'assurance-vieillesse et survivants facultative ainsi que les tâches que lui attribuent les conventions internationales. Elle affine en outre les étudiants assurés en vertu de l'art. 1a, al. 3, let. b, LAVS.^{342 343}

² Le Département fédéral des finances édictera un règlement de caisse, d'entente avec le Département fédéral des affaires étrangères et le département.

³³⁸ Nouvelle dénomination selon l'art. 1^{er} de l'ACF du 23 avril 1980 concernant l'adaptation des dispositions du droit fédéral aux nouvelles dénominations des départements et des offices (non publié). Il a été tenu compte de cette modification dans tout le présent texte.

³³⁹ Phrase introduite par le ch. I de l'O du 27 sept. 1993, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1994 (RO 1993 2920).

³⁴⁰ Abrogé par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002 (RO 2002 3710).

³⁴¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1951 (RO 1951 396).

³⁴² Nouvelle teneur de la phrase selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

³⁴³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2824).

E. Les agences des caisses de compensation

Art. 114 Agences des caisses de compensation professionnelles

¹ Si, malgré la demande d'un nombre important d'employeurs ou de personnes de condition indépendante, une caisse de compensation ne crée pas d'agences dans certaines régions linguistiques ou dans certains cantons, l'office fédéral ordonne, sur requête des intéressés, la création d'une agence.

² La création d'une agence commune par plusieurs caisses de compensation professionnelles peut être autorisée par l'office fédéral dans la mesure où une séparation est garantie en matière de comptabilité et de classement des pièces.

³ La création d'agences pour chacune des professions représentées au sein d'une caisse de compensation n'est pas autorisée.

Art. 115 Agences des caisses de compensation cantonales

¹ Les cantons sont autorisés à confier aux communes la gestion des agences, s'ils déclarent expressément répondre des dommages, au sens de l'art. 78, al. 1, LPG et de l'art. 70, al. 1, LAVS, causés par des fonctionnaires ou employés communaux, s'ils garantissent des rapports directs entre la caisse de compensation et les communes et s'ils confèrent à la caisse de compensation le droit de donner des instructions aux agences.³⁴⁴

² La création d'agences professionnelles n'est pas autorisée.

Art. 116 Obligations des agences

¹ Les agences communales des caisses de compensation cantonales doivent dans tous les cas assumer les obligations suivantes:

- a. donner des renseignements;
- b. recevoir et transmettre la correspondance;
- c. délivrer les formules et les prescriptions en la matière;
- d. collaborer au règlement des comptes;
- e. collaborer à la réunion des pièces nécessaires pour fixer les rentes extraordinaires³⁴⁵;
- f. collaborer à la détermination des conditions de revenu et de fortune des personnes exerçant une activité lucrative indépendante et des personnes n'exerçant aucune activité lucrative;
- g. collaborer à l'affiliation de toutes les personnes tenues de payer des cotisations.

³⁴⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

³⁴⁵ Nouvelle dénomination selon le ch. II de l'ACF du 5 fév. 1960, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1960 (RO 1960 247).

D'autres tâches peuvent être confiées aux agences communales.

² Les agences des caisses de compensation professionnelles doivent se charger dans tous les cas des obligations énumérées à l'al. 1, let. a à d. Le règlement de la caisse peut leur confier d'autres tâches.

³ Si la compétence de prendre des décisions pour une caisse est accordée à une agence, la caisse de compensation peut demander la remise d'une copie de cette décision qu'elle peut vérifier et, le cas échéant, rectifier.

F. L'affiliation aux caisses

I. Caisse compétente pour percevoir les cotisations

Art. 117 Employeurs et personnes de condition indépendante

¹ Si un employeur ou une personne de condition indépendante est membre de plusieurs associations fondatrices, il doit choisir la caisse de compensation professionnelle compétente pour percevoir les cotisations. Ce choix une fois intervenu, un changement ne sera possible qu'à l'échéance du délai de trois ou de cinq ans fixé à l'art. 99, à moins que les conditions existant au moment du choix aient disparu.

² Les employeurs et les personnes de condition indépendante qui ne sont pas membres d'une association fondatrice sont affiliés à la caisse de compensation de leur canton de domicile ou du canton dans lequel l'entreprise a son siège. Si le domicile ou le siège et le lieu de l'administration ou de l'entreprise sont différents, le lieu où est située l'administration, l'entreprise ou une partie importante de l'entreprise peut être choisi d'entente entre les caisses de compensation intéressées.

³ Les succursales sont affiliées à la même caisse que l'établissement principal. En cas de circonstances particulières, l'office fédéral peut autoriser des dérogations.

⁴ Les employeurs et les personnes de condition indépendante ne peuvent être affiliés qu'à une seule caisse de compensation. Les art. 119, al. 2, et 120, al. 1, sont réservés.

Art. 118 Personnes n'exerçant aucune activité lucrative

¹ Les personnes n'exerçant aucune activité lucrative doivent payer leurs cotisations à la caisse de compensation de leur canton de domicile, à l'exception des personnes assurées en vertu de l'art. 1a, al. 4, let. c, LAVS, qui sont affiliées auprès de la caisse de compensation de leur conjoint.³⁴⁶

² Les assurés considérés comme personnes sans activité lucrative au plus tôt à partir de l'année civile durant laquelle ils ont accompli leur 60^e année continuent de verser leurs cotisations à la caisse de compensation professionnelle auprès de laquelle ils

³⁴⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

étaient précédemment redevables des cotisations perçues sur le revenu d'activité lucrative, pour autant que l'office fédéral ait autorisé la caisse de compensation professionnelle à affilier des personnes sans activité lucrative.³⁴⁷

³ Les étudiants n'exerçant aucune activité lucrative et ayant leur domicile en Suisse, doivent verser leurs cotisations à la caisse de compensation du canton dans lequel se trouve l'établissement d'instruction. Ceux qui ont leur domicile à l'étranger et qui sont assurés en vertu de l'art. 1a, al. 3, let. b, LAVS, paient leurs cotisations à la Caisse suisse de compensation.^{348 349}

⁴ Pour les personnes sans activité lucrative qui résident dans un hospice ou tout autre établissement ou qui sont membres de communautés religieuses, l'office fédéral peut prescrire que les cotisations seront perçues par la caisse de compensation du canton dans lequel est situé l'hospice ou l'établissement ou dans lequel la communauté a son siège.³⁵⁰

Art. 119 Salariés dans des cas particuliers

¹ La perception des cotisations du personnel d'une association fondatrice, de ses sections et de sa caisse de compensation est du ressort de la caisse de compensation correspondante. Les organisations centrales suisses d'associations autonomes peuvent, sur leur demande, verser les cotisations de leur personnel à la caisse de compensation d'une des associations faisant partie des dites organisations.

² La caisse de compensation compétente pour percevoir les cotisations du personnel de maison est, en règle générale, celle du canton de domicile de l'employeur. Si celui-ci opère déjà son règlement de comptes avec une autre caisse de compensation, il peut également régler les comptes avec cette caisse pour les cotisations du personnel de maison.

Art. 120 Dispositions particulières

¹ Les agriculteurs et les associations agricoles qui sont membres d'une association fondatrice peuvent, à leur choix, être affiliés à la caisse de compensation cantonale ou à la caisse de compensation professionnelle. Dans tous les cas, il y aura cependant lieu de procéder au règlement des comptes avec la caisse de compensation du

³⁴⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 27 juin 1990, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1991 (RO 1990 1105).

³⁴⁸ Nouvelle teneur de la phrase selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

³⁴⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2824).

³⁵⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1951 (RO 1951 396).

canton de domicile lorsqu'il s'agit de cotisations de salariés agricoles pour les rémunérations desquels une contribution particulière doit être versée en vertu de la loi fédérale du 20 juin 1952 sur les allocations familiales dans l'agriculture (LFA)³⁵¹
352,353

² Si une exploitation cantonale ou communale qui est membre d'une association fondatrice forme une partie de l'administration cantonale ou communale sans être indépendante juridiquement, elle peut être affiliée, au choix du canton ou de la commune, à la caisse de compensation cantonale ou à la caisse de compensation professionnelle.

³ La compétence de la caisse de compensation de la Confédération est réservée dans tous les cas.

Art. 121 Changement de caisse

¹ Le passage d'une caisse de compensation à une autre n'est autorisé que si les conditions de rattachement à la caisse de compensation jusqu'alors compétente cessent d'exister.

² L'acquisition de la qualité de membre d'une association fondatrice ne peut justifier le rattachement à la caisse de compensation professionnelle correspondante, si l'affiliation a eu lieu uniquement à cette fin et si la preuve d'un autre intérêt important à la qualité de membre de l'association ne peut être apportée.

³ Si l'acquisition de la qualité de membre d'une association fondatrice entraîne un changement dans l'affiliation à la caisse, la nouvelle caisse est tenue d'en informer la caisse à laquelle le nouveau membre était affilié jusqu'alors.

⁴ Si, par suite de perte de la qualité de membre de l'association fondatrice, la caisse professionnelle n'est plus compétente, celle-ci est tenue d'en informer la caisse de compensation du canton de domicile de l'ancien membre de l'association.

⁵ Le passage d'une caisse de compensation à une autre ne peut s'effectuer qu'à la fin de chaque année. En revanche, le passage d'une caisse de compensation cantonale à une autre par suite de changement de domicile peut avoir lieu en tout temps. L'office fédéral peut autoriser des exceptions dans des cas motivés.

³⁵¹ RS 836.1

³⁵² Nouvelle dénomination selon le ch. I de l'O du 27 mai 1981 (RO 1981 538).

³⁵³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

II. Caisse compétente pour fixer et servir les rentes

Art. 122³⁵⁴ Rentes ordinaires en Suisse

¹ Les rentes sont fixées et servies par la caisse de compensation qui, au moment de la réalisation du risque assuré, était compétente pour percevoir les cotisations. Si plusieurs caisses de compensation étaient simultanément compétentes, le bénéficiaire de la rente choisira la caisse qui devra fixer et servir la rente.

² Si le bénéficiaire d'une rente est encore tenu de payer des cotisations en qualité de personne exerçant une activité lucrative indépendante, la caisse de compensation compétente pour percevoir les cotisations servira également la rente.

³ Les bénéficiaires de rentes qui reçoivent d'un employeur des prestations périodiques d'assurance ou de prévoyance peuvent toutefois choisir la caisse de compensation à laquelle est affilié cet employeur, si celui-ci verse les rentes simultanément avec les prestations d'assurance ou de prévoyance.

Art. 123³⁵⁵ Rentes ordinaires à l'étranger

¹ Les ayants droit qui habitent à l'étranger reçoivent leurs rentes de la Caisse suisse de compensation. L'office fédéral peut autoriser des dérogations à ce principe pour les membres de communautés religieuses habitant à l'étranger.

² L'office fédéral réglera la question de la compétence pour servir les rentes aux ayants droit qui reviennent en Suisse postérieurement à la réalisation du risque assuré.

Art. 124³⁵⁶ Rentes extraordinaires

La caisse de compensation du canton de domicile du requérant est compétente pour recevoir et examiner les demandes de rente, de même que pour servir les rentes extraordinaires.

Art. 125^{357 358} Changement de caisse

Un changement de la caisse de compensation compétente pour servir les rentes n'a lieu que

- a. si l'employeur qui sert la rente est affilié à une autre caisse;
- b. si le bénéficiaire transfère son domicile de Suisse à l'étranger ou de l'étranger en Suisse;

³⁵⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1951 (RO 1951 396).

³⁵⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1951 (RO 1951 396).

³⁵⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

³⁵⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 10 mai 1957, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1957 (RO 1957 407).

³⁵⁸ Voir le ch. II, al. 2 des disp. fin. mod. 13. 9. 1995, à la fin du présent texte.

- c. si le bénéficiaire d'une rente extraordinaire³⁵⁹, versée par une caisse de compensation cantonale, transfère son domicile dans un autre canton;
- d.³⁶⁰ si un ayant droit bénéficie du versement régulier de prestations complémentaires et si l'office fédéral a autorisé les caisses de compensation concernées à procéder au changement.

Art. 125^{bis} ³⁶¹ Allocation pour impotent

L'allocation pour impotent est fixée et payée par la caisse de compensation compétente pour le versement de la rente à l'ayant droit.

Art. 125^{ter} ³⁶² Bonifications pour tâches d'assistance

La caisse cantonale de compensation du canton du domicile de la personne qui reçoit les soins est compétente pour déterminer les bonifications pour tâches d'assistance et leur inscription au compte individuel de la personne prodiguant les soins.

III. Dispositions communes

Art. 126 Dispositions particulières

Si l'affiliation globale d'un groupe professionnel du travail à domicile à une caisse de compensation permet une simplification administrative notable et une meilleure application de l'assurance, le département peut obliger une caisse de compensation à percevoir les cotisations et à servir les rentes pour tous les membres de ce groupe professionnel.

Art. 127³⁶³

³⁵⁹ Nouvelle dénomination selon le ch. II de l'ACF du 5 fév. 1960, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1960 (RO **1960** 247).

³⁶⁰ Introduite par le ch. I de l'O du 17 juin 1985, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1986 (RO **1985** 913).

³⁶¹ Introduit par le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO **1969** 135).

³⁶² Introduit par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 668).

³⁶³ Abrogé par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002 (RO **2002** 3710).

G. Les tâches des caisses de compensation

Art. 128³⁶⁴

Art. 129 Contrôle de l'affiliation de toutes les personnes tenues de payer des cotisations

¹ Les caisses de compensation professionnelles doivent annoncer l'affiliation des personnes tenues de payer des cotisations à la caisse de compensation du canton dans lequel la personne soumise à cotisations a son domicile. L'office fédéral règle la procédure d'annonce.³⁶⁵

² L'office fédéral peut prescrire aux caisses de compensation cantonales des contrôles particuliers pour assurer, conformément à l'art. 63, al. 2, LAVS, l'affiliation de toutes les personnes tenues de payer des cotisations.

Art. 130³⁶⁶ Conditions pour la remise d'autres tâches

¹ Les cantons et les associations fondatrices peuvent confier aux caisses de compensation:

- a. des tâches qui ressortissent aux assurances sociales;
- b. des tâches qui servent la prévoyance sociale et professionnelle;
- c. des tâches qui servent la formation et le perfectionnement professionnels, ou
- d. d'autres tâches sans but lucratif qui profitent aux cantons ou aux associations fondatrices.³⁶⁷

² Ces tâches ne peuvent être confiées aux caisses que si elles ne nuisent pas à l'application régulière de l'assurance-vieillesse et survivants.

Art. 131³⁶⁸ Procédure de la remise d'autres tâches

¹ Les cantons et les associations fondatrices qui veulent confier d'autres tâches encore à leur caisse de compensation doivent présenter une requête écrite à l'office fédéral. Ils indiqueront quelles sont ces nouvelles tâches et quelles sont les mesures d'organisation prévues.

² L'office fédéral se prononce sur ces requêtes. Il peut subordonner à certaines conditions l'autorisation de confier d'autres tâches aux caisses de compensation.

³⁶⁴ Abrogé par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002 (RO 2002 3710).

³⁶⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 7 déc. 1981 (RO 1981 2042).

³⁶⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I I de l'O du 11 oct. 1972, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1973 (RO 1972 2560).

³⁶⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 30 sept. 2009, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2010 (RO 2009 5183).

³⁶⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 19 nov. 1965, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1966 (RO 1965 1033).

³ L'office fédéral peut retirer son autorisation s'il se révèle que l'accomplissement de ces tâches supplémentaires nuit à l'application régulière de l'assurance-vieillesse et survivants.

Art. 132 Dispositions particulières

¹ Les caisses de compensation sont dédommagées pour les tâches qui leur sont confiées. Les contributions aux frais d'administration et les subsides prélevés sur le fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants prévus en vertu de l'art. 69 LAVS ne peuvent pas être utilisés pour couvrir les frais d'administration découlant de ces tâches.³⁶⁹

² Les révisions des caisses conformément à l'art. 68, al. 1, LAVS doivent aussi porter sur les opérations concernant les tâches supplémentaires confiées aux caisses, si une telle mesure est nécessaire à la révision de la caisse du point de vue de l'application de l'assurance-vieillesse et survivants. Si l'exécution de ces tâches a été confiée en partie à un employeur, le contrôle des employeurs conformément à l'art. 68, al. 2, LAVS portera également sur cette exécution.

Art. 132^{bis}³⁷⁰ Exécution par des tiers de tâches incombant aux caisses de compensation

¹ L'autorisation de faire exécuter certains travaux des caisses de compensation par des tiers, prévue à l'art. 63, al. 5, LAVS, est donnée par l'office fédéral.

² La requête doit être présentée par le canton ou par l'association fondatrice. Elle doit décrire avec précision les tâches à exécuter, les mesures à prendre en vue du maintien du secret et de la conservation des dossiers, et énoncer les principes d'après lesquels est fixée la rémunération pour l'exécution des tâches.

³ L'office fédéral peut retirer son autorisation lorsque l'exécution de tâches par des tiers entrave ou compromet l'application régulière de l'assurance-vieillesse et survivants.

Art. 132^{ter}³⁷¹ Emoluments

¹ Les renseignements que donnent la CdC, les caisses de compensation et leurs agences aux assurés ou aux personnes tenues de cotiser sont en principe gratuits.

² Si de tels renseignements nécessitent des recherches spéciales ou d'autres travaux qui entraînent des frais, un émolument peut être perçu en appliquant par analogie l'art. 16 de l'ordonnance du 10 septembre 1969 sur les frais et indemnités en procédure administrative³⁷².

³⁶⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 30 sept. 2009, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2010 (RO 2009 5183).

³⁷⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

³⁷¹ Introduit par le ch. I de l'O du 7 juillet 1982, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1983 (RO 1982 1279).

³⁷² RS 172.041.0

H. Numéro d'assuré³⁷³

I Caractéristiques et attribution³⁷⁴

Art. 133³⁷⁵ Numéro d'assuré

Le numéro d'assuré compte treize chiffres. Il se décompose de la façon suivante:

- a. le code pays de la Suisse, de trois chiffres (756);
- b. un numéro de neuf chiffres réservé exclusivement à une personne donnée, inscrite dans le registre de l'AVS, mais qui ne permet aucune déduction sur cette personne;
- c. une clé de contrôle.

Art. 133^{bis376} Attribution

¹ L'attribution du numéro d'assuré est du ressort de la CdC.

² L'attribution est automatique dès que:

- a. l'inscription d'une naissance dans la base de données informatisée centrale Infostar est annoncée; ou que
- b. l'Office fédéral des migrations a transmis les données requises par l'art. 13, al. 1, let. a, de l'ordonnance SYMIC du 12 avril 2006³⁷⁷, dont la CdC a besoin pour attribuer le numéro d'assuré sans risque d'erreur:
 1. aux personnes auxquelles un permis de séjour de plus de quatre mois a été octroyé pour la première fois (domaine des étrangers),
 2. aux personnes autorisées à séjourner en Suisse (domaine de l'asile).³⁷⁸

³ Dans tous les autres cas, l'attribution a lieu dès que la CdC peut exclure, sur la base des données qui lui ont été transmises, qu'une personne est déjà en possession d'un numéro d'assuré et que les données nécessaires concernant cette personne sont réunies.

⁴ La CdC peut demander les indications suivantes:

- a. nom de famille;
- b. nom de jeune fille;
- c. prénoms;
- d. sexe;
- e. date de naissance;
- f. lieu de naissance;

³⁷³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO 2007 5271).

³⁷⁴ Introduit par le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO 2007 5271).

³⁷⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO 2007 5271).

³⁷⁶ Introduit par le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO 2007 5271).

³⁷⁷ RS 142.513

³⁷⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 7 nov. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 2008 (RO 2007 5271).

- g. nationalité;
- h. ancien numéro d'assuré;
- i. noms de famille et prénoms des parents.

⁵ Avant d'attribuer le numéro, la CdC peut comparer les données de divers services et institutions habilités à utiliser systématiquement le numéro d'assuré ou tenus de le faire.

⁶ Si les données transmises ne suffisent pas pour l'attribution du numéro, la CdC s'entend avec le service ou l'institution concernés sur les données supplémentaires à lui transmettre. Si aucun accord n'est trouvé, la CdC fixe quelles données complémentaires doivent lui être communiquées. Elle tient compte du travail que cela implique.

Art. 134³⁷⁹

II. Utilisation systématique du numéro d'assuré en dehors de l'AVS³⁸⁰

Art 134^{bis} ³⁸¹ Utilisation systématique du numéro d'assuré

L'utilisation du numéro d'assuré est réputée systématique lorsque des données personnelles sont collectées de manière structurée et qu'elles contiennent le numéro à neuf chiffres prévu à l'art. 133, let. b.

Art. 134^{ter} ³⁸² Annonce de l'utilisation systématique du numéro d'assuré

¹ L'utilisation systématique du numéro d'assuré est annoncée à la CdC au moyen du formulaire prévu à cet effet. Les annonces collectives faites pour les services qui tiennent les registres visés à l'art. 2, al. 2, de la loi du 23 juin 2006 sur l'harmonisation de registres (LHR)³⁸³ et pour les fournisseurs de prestations au sens de la LAMal³⁸⁴ respectent les prescriptions de forme faites par la CdC.

² L'annonce comprend:

- a. la base légale sur laquelle se fonde l'utilisation systématique du numéro;
- b. une personne de contact.

³ La CdC publie sur Internet la liste des services et institutions qui utilisent systématiquement le numéro d'assuré (services et institutions annoncés).

³⁷⁹ Abrogé par le ch. I de l'O du 7 nov. 2007, avec effet au 1^{er} juillet 2008 (RO 2007 5271).

³⁸⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO 2007 5271).

³⁸¹ Introduit par le ch. I de l'O du 18 oct. 1974 (RO 1974 1594). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO 2007 5271).

³⁸² Introduit par le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO 2007 5271).

³⁸³ RS 431.02

³⁸⁴ RS 832.10

Art. 134^{quater 385} Communication et vérification du numéro d'assuré

¹ La CdC communique le numéro d'assuré à Infostar et à SYMIC automatiquement par voie électronique immédiatement après l'avoir attribué.³⁸⁶

² Elle établit une procédure standard qui permet la communication et la vérification des numéros d'assuré pour des collections de données entières.

³ Elle peut mettre à disposition des services et des institutions annoncés un système d'interrogation des données.

⁴ Elle peut créer d'autres solutions techniques pour assurer la communication et la vérification des données. Elle peut à cet effet collaborer avec les services et institutions annoncés.

⁵ Les données de services ou d'institutions habilités à utiliser systématiquement le numéro d'assuré ou tenus de le faire peuvent être comparées aux fins de communication ou de vérification des numéros.

⁶ Le numéro d'assuré est communiqué et vérifié sur demande dans des cas particuliers.

Art. 134^{quinquies 387} Mesures de précaution

¹ Les services qui tiennent des registres visés à l'art. 2 LHR³⁸⁸ et les assureurs au sens de l'art. 11 LAMal³⁸⁹ ne sont autorisés à saisir le numéro d'assuré pour la première mise à jour complète de leurs fichiers électroniques que si le numéro leur a été communiqué au moyen d'une des procédures visées à l'art. 134^{quater}, al. 2 ou 4.

² Ils sont tenus de faire vérifier périodiquement par la CdC l'exactitude des numéros d'assuré saisis dans leurs fichiers et de données personnelles correspondantes.

³ Si la CdC a des raisons de supposer qu'un service ou une institution n'utilise pas le numéro d'assuré correct, elle ordonne une vérification.

Art. 134^{sexies 390} Régime des émoluments

¹ Les services et institutions annoncés versent un émolument à la CdC pour la communication et la vérification des numéros d'assuré en vertu de l'art. 134^{quater}, al. 2 à 4.

² La CdC ne perçoit pas d'émolument lorsque l'utilisation systématique du numéro d'assuré est le fait:

- a. d'un service de la Confédération;

³⁸⁵ Introduit par le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO 2007 5271).

³⁸⁶ Entre en vigueur le 1^{er} janv. 2008.

³⁸⁷ Introduit par le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO 2007 5271).

³⁸⁸ RS 431.02

³⁸⁹ RS 832.10

³⁹⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO 2007 5271).

- b. d'organes intercantonaux ou de services cantonaux ou communaux dans leurs tâches d'exécution du droit fédéral, lorsque celui-ci prescrit ou autorise l'utilisation systématique du numéro;
- c. d'un organe d'exécution, de contrôle ou de surveillance des assurances sociales cantonales;
- d. de services ou d'institutions annoncés, si l'utilisation systématique du numéro est dans l'intérêt de l'AVS ou de la CdC dans l'accomplissement de ses tâches pour l'assurance-invalidité.

³ Un intérêt au sens de l'al. 2, let. d, existe en particulier pour:

- a. les organes d'exécution, de contrôle ou de surveillance:
 - 1. de l'assurance-invalidité en vertu de la LAI³⁹¹,
 - 2. du régime des prestations complémentaires au sens de la loi fédérale du 19 mars 1965 sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité³⁹²,
 - 3. du régime des allocations pour perte de gain au sens de la loi fédérale du 25 septembre 1952 sur les allocations pour perte de gain³⁹³,
 - 4. du régime des allocations familiales dans l'agriculture instauré par la la LFA³⁹⁴,
 - 5. de l'assurance-chômage en vertu de la loi fédérale du 25 juin 1982 sur l'assurance-chômage³⁹⁵,
 - 6. de l'assurance-accidents en vertu de la loi fédérale du 20 mars 1981 sur l'assurance-accidents³⁹⁶,
 - 7. de l'assurance-maladie en vertu de la LAMal³⁹⁷,
 - 8. de l'assurance militaire en vertu de la loi fédérale du 19 juin 1992 sur l'assurance militaire³⁹⁸,
 - 9. de la prévoyance professionnelle si les organes d'exécution sont soumis à l'obligation d'annoncer prévue aux art. 24a à 24c de la loi du 17 décembre 1993 sur le libre passage³⁹⁹;
- b. le fonds de garantie LPP prévu à l'art. 56 de la loi fédérale du 25 juin 1982 sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité⁴⁰⁰;
- c. les autorités fiscales des cantons;

³⁹¹ RS **831.20**

³⁹² [RO 1965 541, 1971 32, 1972 2537 ch. III, 1974 1589, 1978 391 ch. II 2, 1985 2017, 1986 699, 1996 2466 annexe ch. 4, 1997 2952, 2000 2687, 2002 685 ch. I 5 701 ch. I 6 3371 annexe ch. 9 3453, 2003 3837 annexe ch. 4, 2006 979 art. 2 ch. 8, 2007 5259 ch. IV. RO 2007 6055 art. 35]. Voir actuellement la LF du 6 oct. 2006 sur les prestations complémentaires à l'AVS et à l'AI (RS **831.30**).

³⁹³ RS **834.1**

³⁹⁴ RS **836.1**

³⁹⁵ RS **837.0**

³⁹⁶ RS **832.20**

³⁹⁷ RS **832.10**

³⁹⁸ RS **833.1**

³⁹⁹ RS **831.42**

⁴⁰⁰ RS **831.40**

- d. les institutions de formation fréquentées majoritairement par des personnes tenues de cotiser à l'AVS.

Art. 134^{septies 401} Emoluments

¹ Les émoluments perçus pour la communication et la vérification du numéro d'assuré prévues à l'art. 134^{quater}, al. 2 ou 4 sont les suivants:

- a. un forfait de 800 francs pour chaque collection de données à traiter séparément;
- b. 1 centime par numéro d'assuré pour l'exécution d'une comparaison de données entièrement automatisée;
- c. 5 francs par numéro d'assuré qui requiert des éclaircissements.

² Un forfait annuel de 1200 francs est perçu pour l'utilisation du système d'interrogation de données prévu à l'art. 134^{quater}, al. 3.

Art. 134^{octies 402} Ordonnance générale sur les émoluments

Sauf disposition particulière du présent règlement, les dispositions de l'ordonnance générale du 8 septembre 2004 sur les émoluments⁴⁰³ s'appliquent.

H^{bis}. Certificat d'assurance, attestation d'assurance et compte individuel⁴⁰⁴

Art. 135⁴⁰⁵

Art. 135^{bis406} Certificat d'assurance

¹ Toute personne tenue de payer des cotisations ou ayant droit à des prestations reçoit un certificat d'assurance. Y figurent le numéro d'assuré, les nom, prénom et date de naissance de l'assuré.

² Le certificat d'assurance est délivré par la caisse de compensation compétente.

Art. 136⁴⁰⁷ Annonce par l'employeur et attestation d'assurance

¹ L'employeur annonce tout nouvel employé à la caisse de compensation compétente durant le mois suivant l'entrée en fonction.

⁴⁰¹ Introduit par le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO 2007 5271).

⁴⁰² Introduit par le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO 2007 5271).

⁴⁰³ RS 172.041.1

⁴⁰⁴ Introduit par le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO 2007 5271).

⁴⁰⁵ Abrogé par le ch. I de l'O du 7 nov. 2007, avec effet au 1^{er} juillet 2008 (RO 2007 5271).

⁴⁰⁶ Introduit par le ch. I de l'O du 7 nov. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 2008 (RO 2007 5271).

⁴⁰⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 7 nov. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 2008 (RO 2007 5271).

² La caisse de compensation établit une attestation d'assurance confirmant l'entrée en fonction de chaque nouvel employé; elle la transmet à l'employeur à l'intention de l'assuré.

³ L'attestation d'assurance comprend la dénomination de la caisse de compensation compétente, le numéro d'assuré, les nom, prénom et date de naissance de l'assuré et le nom de l'employeur soumis à l'obligation de décompte.

Art. 137⁴⁰⁸ Compte individuel

Chaque caisse de compensation tient, sous le numéro d'assuré, un compte individuel des revenus d'activités lucratives pour lesquels les cotisations lui ont été versées jusqu'à l'ouverture du droit à une rente de vieillesse.

Art. 138⁴⁰⁹ Revenus de l'activité lucrative qui doivent être inscrits

¹ Les revenus de l'activité lucrative sont inscrits conformément à l'art. 30^{er}, al. 2, LAVS.⁴¹⁰

² Les revenus de l'activité lucrative des salariés dont l'employeur n'est pas tenu de payer des cotisations, des personnes exerçant une activité lucrative indépendante et des personnes n'exerçant aucune activité lucrative ne sont inscrits que dans la mesure où les cotisations correspondantes ont été versées.

³ Lorsqu'un dommage résultant du non-versement de cotisations a été réparé en vertu de l'art. 78, al. 1, LPGA, ou en vertu des art. 52 ou 70 LAVS, les revenus de l'activité lucrative seront inscrits au compte individuel de l'assuré pour la période en cause.⁴¹¹

Art. 139⁴¹² Période de l'inscription

L'inscription au compte individuel d'un assuré a lieu, en règle générale, une fois par année.

⁴⁰⁸ Abrogé par le ch. I de l'ACF du 19 nov. 1965 (RO **1965** 1033). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 7 nov. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 2008 (RO **2007** 5271).

⁴⁰⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO **1969** 135).

⁴¹⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 sept. 1996, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 2758).

⁴¹¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO **2002** 3710).

⁴¹² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO **1969** 135).

Art. 140⁴¹³ Contenu de l'inscription

¹ L'inscription contient:⁴¹⁴

- a. le numéro de l'assuré;
- b.⁴¹⁵ le numéro d'identification des entreprises, le numéro administratif ou le numéro du relevé de compte de la personne qui a réglé le compte de ses cotisations avec la caisse de compensation ou le numéro d'assuré du conjoint dont le revenu a été partagé;
- c.⁴¹⁶ un chiffre-clé indiquant le genre d'inscriptions sur le compte individuel;
- d.⁴¹⁷ l'année de cotisations et la durée de cotisations en mois;
- e. le revenu annuel en francs;
- f.⁴¹⁸ les indications nécessaires à la détermination du montant de la bonification pour tâches d'assistance.

² Les inscriptions faites dans les comptes individuels sont portées sur une liste et annoncées à la CdC.⁴¹⁹

Art. 141 Extraits de comptes

¹ Tout assuré a le droit d'exiger de chaque caisse de compensation qui tient pour lui un compte individuel un extrait des inscriptions faites, portant des indications relatives aux employeurs. L'extrait de compte est remis gratuitement.⁴²⁰

^{1bis} L'assuré peut demander en outre à la caisse de compensation compétente en matière de cotisations ou à une autre caisse de rassembler des extraits de tous les comptes individuels que les caisses de compensation tiennent pour lui. Les assurés à l'étranger adressent leur demande à la Caisse suisse de compensation.⁴²¹

² L'assuré peut, dans les trente jours suivant la remise de l'extrait de compte, exiger de la caisse de compensation la rectification de l'inscription. La caisse de compensation se prononce dans la forme d'une décision.⁴²²

⁴¹³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO **1969** 135).

⁴¹⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 668).

⁴¹⁵ Nouvelle teneur selon le ch. 8 de l'annexe à l'O du 26 janv. 2011 sur le numéro d'identification des entreprises, en vigueur depuis le 1^{er} avril 2011 (RO **2011** 533).

⁴¹⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 668).

⁴¹⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 juillet 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO **1978** 1172).

⁴¹⁸ Introduite par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO **1996** 668).

⁴¹⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO **1978** 420).

⁴²⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 sept. 1998, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1999 (RO **1998** 2579).

⁴²¹ Introduit par le ch. I de l'O du 7 déc. 1981 (RO **1981** 2042). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 sept. 1998, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1999 (RO **1998** 2579).

⁴²² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO **2002** 3710).

³ Lorsqu'il n'est demandé ni extrait de compte ni rectification, ou lorsqu'une demande en rectification a été rejetée, la rectification des inscriptions ne peut être exigée, lors de la réalisation du risque assuré, que si l'inexactitude des inscriptions est manifeste ou si elle a été pleinement prouvée.⁴²³

J. Le règlement des paiements et des comptes

I. Règlement des paiements et des comptes avec les caisses de compensation

Art. 142 Portée du paiement et du relevé de compte

¹ L'obligation du règlement des paiements et des comptes porte sur toutes les cotisations dues par celui qui est astreint à leur paiement tant en qualité d'assuré que d'employeur; elle s'étend aux contributions aux frais d'administration. Les cotisations doivent, en règle générale, être compensées avec les rentes auxquelles la personne tenue de payer des cotisations avait elle-même droit durant la période du relevé de compte ou avec les rentes qu'elle a servies à cette époque à ses salariés.⁴²⁴

² Lorsque d'autres tâches sont confiées à la caisse de compensation, conformément à l'art. 63, al. 4, LAVS, les cotisations qui en découlent ainsi que les prestations qui doivent être servies peuvent, avec le consentement de l'office fédéral, être comprises dans le relevé de compte à la condition que le règlement des comptes n'en soit pas rendu plus difficile.

³ ...⁴²⁵

Art. 143⁴²⁶ Formes du décompte et inscription des salaires⁴²⁷

¹ Les caisses de compensation déterminent la forme du décompte prévu à l'art. 36. Elles remettent aux employeurs les formules nécessaires et les aident, le cas échéant, à les remplir. L'art. 210 est réservé.⁴²⁸

² Les employeurs sont tenus d'inscrire, de manière continue, les salaires et les autres indications exigées par la tenue des comptes individuels, dans la mesure où de telles inscriptions sont nécessaires au règlement correct des paiements et des comptes et à l'exécution des contrôles d'employeurs.⁴²⁹

⁴²³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO **2002** 3710).

⁴²⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 19 nov. 1965, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1966 (RO **1965** 1033).

⁴²⁵ Abrogé par le ch. I de l'O du 17 juin 1985 (RO **1985** 913).

⁴²⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 19 nov. 1965, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1966 (RO **1965** 1033).

⁴²⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I I de l'O du 11 oct. 1972, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1973 (RO **1972** 2560).

⁴²⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 sept. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO **2000** 2629).

⁴²⁹ Introduit par le ch. I I de l'O du 11 oct. 1972, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1973 (RO **1972** 2560).

Art. 144⁴³⁰ Contrôle des relevés de compte et des paiements

La caisse de compensation communique le numéro d'identification des entreprises ou le numéro administratif à chaque personne tenue de payer des cotisations et de régler son compte avec elle ou lui attribue un numéro de relevé de compte. Elle tient un fichier de ces personnes.

II. ...⁴³¹**Art. 145 et 146****III. Mouvement de fonds****Art. 147** Principe

¹ Le règlement des paiements des caisses de compensation doit être effectué, dans la mesure du possible, par virements sur compte postal ou sur compte bancaire.⁴³²

² Les caisses de compensation ne doivent tenir des espèces en réserve que dans la mesure où cela est nécessaire pour couvrir les petites dépenses.

Art. 148⁴³³ Envoi de fonds

Les caisses versent quotidiennement à la CdC, en montants arrondis, les cotisations perçues en vertu du droit fédéral. L'office fédéral édicte les prescriptions sur les modalités des mouvements de fonds après avoir entendu la CdC.

Art. 148^{bis 434} Avis de situation

Les caisses remettent à la CdC, le 15 de chaque mois, un avis sur leurs disponibilités.

Art. 149⁴³⁵ Besoin d'argent

¹ En temps opportun, la CdC met à la disposition des caisses, en un montant arrondi, les fonds nécessaires au paiement principal des rentes.

⁴³⁰ Nouvelle teneur selon le ch. 8 de l'annexe à l'O du 26 janv. 2011 sur le numéro d'identification des entreprises, en vigueur depuis le 1^{er} avril 2011 (RO **2011** 533).

⁴³¹ Abrogé par le ch. I de l'O du 16 sept. 1998 (RO **1998** 2579).

⁴³² Nouvelle teneur selon le ch. II 58 de l'O du 1^{er} déc. 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO **1997** 2779).

⁴³³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 23 nov. 2005, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2006 (RO **2005** 5631).

⁴³⁴ Introduit par le ch. I de l'O du 11 août 1976, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1977 (RO **1976** 1720).

⁴³⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 août 1976, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1977 (RO **1976** 1720).

² Si les caisses ont besoin de fonds supplémentaires pour le paiement d'autres prestations fondées sur le droit fédéral, elles les demandent à la CdC.

Art. 149^{bis 436} Prêts

En cas de circonstances particulières, des montants prélevés sur le fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants peuvent être prêtés aux caisses de compensation pour couvrir momentanément des frais d'administration. Les requêtes en vue d'obtenir un tel prêt doivent être adressées à l'office fédéral. Celui-ci peut subordonner son consentement à certaines conditions et exiger des sûretés.

IV. Comptabilité des caisses de compensation

Art. 150 Principe

La comptabilité de la caisse de compensation doit comprendre l'ensemble des règlements des comptes et des paiements, ainsi que le compte d'exploitation; elle doit permettre d'avoir en tout temps les renseignements nécessaires sur toutes les créances et les dettes.

Art. 151⁴³⁷

Art. 152⁴³⁸ Compte d'affilié

¹ Les caisses de compensation tiennent un compte d'affilié pour toutes les personnes tenues de payer des cotisations qui règlent leurs comptes avec elles.

² Le compte d'affilié doit permettre d'établir si la personne tenue de payer des cotisations a satisfait à ses obligations quant au règlement des comptes et aux paiements, et quelles sont les créances ou les dettes que la caisse a contre ou envers ladite personne.

Art. 153⁴³⁹

Art. 154⁴⁴⁰ Plan comptable et prescriptions sur la comptabilité

L'office fédéral, après avoir entendu la CdC, fixe le plan comptable des caisses et édicte les prescriptions nécessaires en matière de comptabilité.

⁴³⁶ Introduit par le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1951 (RO 1951 396).

⁴³⁷ Abrogé par le ch. I de l'O du 11 août 1976 (RO 1976 1720).

⁴³⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 13 sept. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 4376).

⁴³⁹ Abrogé par le ch. I de l'O du 13 sept. 1995 (RO 1995 4376).

⁴⁴⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 août 1976, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1977 (RO 1976 1720).

Art. 155⁴⁴¹ Bilan et compte d'exploitation

Les caisses présentent à la CdC, jusqu'au 20 de chaque mois, le bilan du mois précédent avec compte d'exploitation et, au plus tard le 20 février de chaque année, le bilan et le compte d'exploitation de l'année précédente, qui embrassent les bilans et les comptes d'exploitation mensuels des mois de janvier à décembre.

V. Conservation des dossiers**Art. 156**

¹ Les dossiers des caisses de compensation doivent être conservés en bon ordre et de telle manière qu'aucune personne non autorisée ne puisse en prendre connaissance.

² L'office fédéral peut édicter d'autres prescriptions relatives à la conservation des dossiers, ainsi que sur la remise ou la destruction d'anciens dossiers.

K. La couverture des frais d'administration**Art. 157⁴⁴²** Taux maximum des contributions aux frais d'administration

Sur proposition de la Commission fédérale de l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité, le département fixe pour toutes les caisses de compensation le taux maximum des contributions aux frais d'administration des employeurs, des personnes de condition indépendante et des personnes n'exerçant aucune activité lucrative.

Art. 158⁴⁴³ Subsidés prélevés sur le fonds de compensation pour les frais d'administration des caisses de compensation

¹ Des subsidés prélevés sur le fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants sont accordés aux caisses de compensation pour couvrir leurs frais d'administration.

² Le département détermine les conditions du droit aux subsidés et leur calcul sur proposition de la Commission fédérale de l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité.

⁴⁴¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 13 sept. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO **1995** 4376).

⁴⁴² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO **1969** 135).

⁴⁴³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 30 sept. 2009, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2010 (RO **2009** 5183).

Art. 158^{bis}444 Subsidies prélevés sur le fonds de compensation pour le calcul anticipé des rentes de vieillesse, l'encaissement et les procédures en réparation du dommage

¹ Le fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants verse aux caisses de compensation:

- a. 110 francs pour chaque calcul anticipé d'une rente de vieillesse au sens de l'art. 58;
- b. 80 francs pour chaque requête en continuation de la poursuite au sens de l'art. 88 LP⁴⁴⁵;
- c. 700 francs pour chaque dommage au sens de l'art. 52, al. 1, LAVS que la caisse fait valoir à l'encontre d'une ou de plusieurs personnes responsables; toute indemnité est exclue lorsque la réparation du dommage fait l'objet d'une transaction.

² L'Office fédéral des assurances sociales est chargé de l'exécution et du contrôle.

L. La révision des caisses et le contrôle des employeurs

I. Révision des caisses

Art. 159 Principe

Les caisses de compensation doivent être révisées deux fois par an conformément à l'art. 68, al. 1, LAVS. La première révision doit avoir lieu sans avis préalable et au cours de l'année, la seconde après la clôture de l'exercice.

Art. 160 Etendue de la révision

¹ L'étendue des révisions doit être adaptée au mouvement des affaires de la caisse de compensation.

² Les révisions doivent s'étendre en particulier à la comptabilité, au règlement des comptes, à l'application quant au fond des dispositions légales, ainsi qu'à l'organisation interne de la caisse de compensation. L'office fédéral peut donner à cet effet des instructions aux bureaux de révision.

Art. 161 Révision des agences

¹ Les dispositions des art. 159 et 160 sont applicables à la révision des agences qui remplissent dans leur ressort toutes les tâches d'une caisse de compensation.

⁴⁴⁴ Introduit par le ch. I de l'O du 30 sept. 2009, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2010 (RO 2009 5183).

⁴⁴⁵ RS 281.1

² Les agences auxquelles ne s'applique pas l'al. 1, mais qui ont d'autres tâches que les attributions minimums énumérées à l'art. 116, al. 1, doivent être révisées sur place au moins une fois par an. L'étendue de la révision sera adaptée au champ d'activité de chaque agence.

³ Les agences qui ne remplissent que les attributions minimums énumérées à l'art. 116, al. 1, doivent être contrôlées au moins une fois tous les trois ans.⁴⁴⁶

⁴ Les caisses de compensation décident, sous réserve de l'approbation par l'office fédéral, de l'application des al. 1 à 3 à chaque agence.

II. Contrôle des employeurs

Art. 162⁴⁴⁷ Principe

¹ Le contrôle périodique des employeurs prévu à l'art. 68, al. 2, 1^{re} phrase, LAVS, s'effectue sur place.⁴⁴⁸

² Lorsqu'un employeur change de caisse de compensation, la caisse compétente jusqu'alors veille qu'il soit contrôlé pour la période précédant le transfert.

³ Le gérant de la caisse a la responsabilité d'ordonner les contrôles sur place et de fixer des périodes de contrôle. Dans ce but, il se fonde en particulier sur le résultat du dernier contrôle et sur une évaluation permanente du risque encouru par chaque employeur. Le contrôle doit être annoncé suffisamment tôt à l'employeur.⁴⁴⁹

⁴ L'office fédéral donne des instructions aux caisses de compensation sur les modalités des contrôles.⁴⁵⁰

Art. 163⁴⁵¹ Etendue du contrôle

¹ Le bureau de révision doit vérifier si l'employeur s'acquitte correctement de ses tâches. Le contrôle s'étendra à tous les documents requis par cette vérification.

² Le contrôle portera sur la période de contribution non prescrite. Il sera effectué dans une mesure qui garantisse une vérification sérieuse et permette de constater les lacunes éventuelles.⁴⁵²

⁴⁴⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 21 août 1991, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1992 (RO 1991 2110).

⁴⁴⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 30 déc. 1953 (RO 1954 226).

⁴⁴⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 oct. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 5125).

⁴⁴⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 oct. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 5125).

⁴⁵⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 17 oct. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 5125).

⁴⁵¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 30 déc. 1953 (RO 1954 226).

⁴⁵² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 oct. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 5125).

³ Les organes de contrôle doivent se limiter au contrôle. Ils ne peuvent ni prendre des décisions ni donner des ordres. Ils peuvent jouer un rôle consultatif.⁴⁵³

III. Bureaux de révision et de contrôle

Art. 164 Principe

¹ Les caisses de compensation, ainsi que les agences au sens de l'art. 161, al. 1, doivent être révisées par des bureaux de révision (appelés par la suite «bureaux de révision externes») remplissant les conditions de l'art. 68, al. 3, LAVS.

² Les agences au sens de l'art. 161, al. 2 et 3, ainsi que les employeurs, peuvent être révisés par des services spéciaux des caisses de compensation (appelés par la suite «bureaux de révision internes»).

Art. 165 Conditions de la reconnaissance

¹ La reconnaissance des bureaux de révision et de contrôle est subordonnée aux conditions suivantes:

- a.⁴⁵⁴ les personnes qui s'occupent des révisions des caisses et des contrôles des employeurs doivent posséder une connaissance approfondie de la technique de la révision, de la comptabilité, des dispositions de la LPGA et de la LAVS, ainsi que de leurs prescriptions d'exécution, y compris celles édictées par l'office fédéral.
- b.⁴⁵⁵ les personnes qui effectuent les révisions et les contrôles doivent, dans l'exercice de leur profession principale, se consacrer exclusivement à des travaux de révision. Si elles sont salariées, elles doivent être liées par un contrat de travail au bureau de révision ou, dans les cas prévus par l'art. 164, al. 2, à la caisse de compensation.
- c.⁴⁵⁶ les personnes qui ont à diriger les révisions et les contrôles doivent posséder le diplôme fédéral d'expert-comptable.

² Les bureaux de révision externes doivent, en outre, s'il ne s'agit pas de services de contrôles cantonaux, remplir les conditions suivantes:

- a.⁴⁵⁷ être membres ordinaires de la Chambre Fiduciaire; l'office fédéral peut autoriser des exceptions;

⁴⁵³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 oct. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 5125).

⁴⁵⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

⁴⁵⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 août 1992, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1993 (RO 1992 1830).

⁴⁵⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 oct. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 5125).

⁴⁵⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 oct. 2007, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 5125).

- b.⁴⁵⁸ pour la révision de caisses de compensation ou d'agences, au sens de l'art. 161, al. 1, prouver qu'ils ont été chargés de la révision d'au moins trois caisses ou agences et, pour les contrôles d'employeurs, qu'ils sont mandatés pour dix contrôles au moins par année; l'office fédéral peut faire une exception pour les bureaux de révision déjà reconnus.
- c. s'engager à faire connaître à l'office fédéral les activités qu'ils exercent en dehors des révisions et des contrôles et à en annoncer au fur et à mesure tous les changements;
- d. s'engager à fournir à l'office fédéral tous les documents et tous les renseignements nécessaires pour lui permettre de vérifier si les conditions de la reconnaissance sont remplies et respectées.

³ Les bureaux de révision internes doivent s'occuper essentiellement des révisions et des contrôles et les exécuter de manière indépendante à l'égard de la direction de la caisse. Ils ne peuvent être organisés au sein des agences.

⁴ Les bureaux de révision externes et internes peuvent, contre une rémunération adéquate, effectuer simultanément d'autres révisions et contrôles pour le compte de l'association ou du canton, si cela permet un travail plus rationnel et ne nuit pas à une exécution conforme aux prescriptions des révisions des caisses et des contrôles d'employeurs.

Art. 166 Procédure de reconnaissance et retrait de la reconnaissance

¹ Les bureaux de révision externes qui veulent se faire reconnaître doivent en faire la demande écrite à l'office fédéral et apporter la preuve qu'ils remplissent les conditions requises pour la reconnaissance. La demande de reconnaissance des bureaux de révision internes doit être présentée par la caisse de compensation.

² L'office fédéral se prononce sur la reconnaissance des bureaux de révision. Sa décision doit être communiquée par écrit.

³ La reconnaissance doit être retirée à un bureau de révision lorsqu'il ne remplit plus les conditions de la reconnaissance, ne donne plus toute garantie pour une exécution irréprochable et objective des révisions et des contrôles, ou si, malgré les avertissements donnés, il n'observe pas les instructions officielles.

Art. 167 Indépendance des bureaux de contrôle et récusation

¹ Les bureaux de révision doivent être indépendants de la direction des associations fondatrices de la caisse de compensation à réviser, ainsi que des employeurs à contrôler.

² Lorsque l'indépendance n'est pas garantie, les bureaux de révision ou les personnes chargées de la révision ou du contrôle doivent se récuser. Les motifs de récusation sont notamment:

⁴⁵⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 août 1992, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1993 (RO 1992 1830).

- a. le fait d'avoir un intérêt important, financier ou analogue, dans l'association fondatrice, l'entreprise à contrôler ou une entreprise concurrente;
- b. un contrat de travail ou un rapport de mandat avec l'employeur à contrôler ou avec une entreprise concurrente, si ce contrat ou ce rapport ne concernent pas l'exécution d'une révision ou d'un contrôle.

Art. 168 Mandat de révision

¹ Les bureaux de révision doivent être chargés d'effectuer les révisions des caisses ou les contrôles des employeurs durant un délai fixé par l'office fédéral. Un bureau de révision externe recevra toujours un mandat pour au moins un exercice.

² Les caisses de compensation doivent indiquer à l'office fédéral quel est leur bureau de révision.

Art. 169 Rapports de révision et de contrôle

¹ Toute révision d'une caisse de compensation ou d'une agence et tout contrôle d'employeur doivent faire l'objet d'un rapport.

² Les rapports de révision et de contrôle doivent traiter à fond les lacunes et les irrégularités constatées et renseigner sur l'étendue et la nature du contrôle. Ils doivent exposer le résultat, quant à la forme et quant au fond, des vérifications intervenues et montrer clairement si les prescriptions légales, les ordres et les instructions des autorités ont été strictement suivis. Les rapports doivent en outre constater si et comment il a été remédié aux défauts relevés précédemment. L'office fédéral peut édicter des instructions plus précises sur la rédaction des rapports de révision et de contrôle et renvoyer à leurs auteurs les rapports qui ne répondent pas aux exigences. Il peut en outre ordonner que les rapports de révision et de contrôle soient rédigés sur formule prescrite.

³ Les rapports de révision et de contrôle doivent être signés par le réviseur, ainsi que, s'il s'agit d'un bureau de révision externe, par les personnes ayant le droit d'engager, par leur signature, le bureau de révision ou de contrôle.

⁴ Les rapports de révision doivent être adressés en deux exemplaires à l'office fédéral, dans un délai qu'il fixera. Des copies en sont envoyées directement à la caisse de compensation et aux associations fondatrices de la caisse de compensation. Les rapports de contrôle doivent être adressés aux caisses de compensation.⁴⁵⁹

Art. 170 Tarif

¹ Les indemnités à verser aux bureaux de révision externes sont fixées par un tarif qui sera établi par le département après consultation des milieux intéressés.

² Les frais de révision des caisses et du contrôle des employeurs font partie des frais d'administration des caisses de compensation.

⁴⁵⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I 1 de l'O du 11 oct. 1972, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1973 (RO 1972 2560).

³ Lorsque, par un comportement contraire à ses obligations, l'employeur complique l'exécution d'un contrôle, notamment s'il n'inscrit pas les salaires et autres indications exigées au sens de l'art. 143, al. 2, RAVS ou n'effectue ces inscriptions que d'une manière défectueuse, ou s'il tente de se soustraire au contrôle, la caisse de compensation peut mettre à sa charge les frais supplémentaires qu'elle encourt de ce chef.⁴⁶⁰

IV. Révisions complémentaires et contrôles⁴⁶¹

Art. 171

¹ L'office fédéral peut, en cas de besoin, procéder lui-même à des révisions complémentaires de caisses ou y faire procéder par la CdC ou par un bureau de révision reconnu.

² L'office fédéral est compétent pour ordonner des contrôles en application de l'art. 68, al. 2, dernière phrase, LAVS.

M. ...

Art. 172 et 173⁴⁶²

N. La Centrale de compensation

Art. 174 Tâches

¹ La CdC doit, en sus des tâches mentionnées aux art. 71 LAVS et art. 133^{bis}, 134^{ter} à 134^{octies}, 149, 154 et 171 du présent règlement:⁴⁶³

a.⁴⁶⁴ accomplir les tâches requises par l'art. 5, al. 4, de l'ordonnance du DFI du 7 novembre 2007 sur les exigences minimales auxquelles doivent satisfaire les mesures techniques et organisationnelles à prendre par les services et institutions utilisant systématiquement le numéro d'assuré AVS en dehors de l'AVS⁴⁶⁵;

b. ...⁴⁶⁶

⁴⁶⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

⁴⁶¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

⁴⁶² Abrogés par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002 (RO 2002 3710).

⁴⁶³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO 2007 5271).

⁴⁶⁴ Abrogée par le ch. I de l'O du 18 oct. 1974 (RO 1974 1594). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 7 nov. 2007 (RO 2007 5271).

⁴⁶⁵ RS 831.101.4

⁴⁶⁶ Abrogée par le ch. I de l'O du 22 nov. 2000 (RO 2000 2905).

- c.⁴⁶⁷ rassembler les comptes individuels d'un assuré lorsque survient l'événement assuré;
- d.⁴⁶⁸ extraire des annonces faites⁴⁶⁹ conformément à l'art. 140, al. 2, ainsi que du registre des prestations en cours les renseignements que lui demande l'office fédéral;
- e.⁴⁷⁰ recevoir les avis de décès envoyés par les offices de l'état civil et les remettre aux caisses de compensation s'ils concernent des bénéficiaires de prestations dont les noms figurent au registre central;
- f.⁴⁷¹ gérer un registre central de tous les bénéficiaires de prestations complémentaires qui ne touchent pas de rente de l'AVS ou de l'AI.

² La CdC met à la disposition de l'office de gestion du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants l'infrastructure nécessaire à une gestion optimale des placements.⁴⁷²

³ La CdC établit chaque année, à l'intention de l'office fédéral, un rapport détaillé sur l'exécution des tâches qui lui incombent en vertu de l'al. 1.

Art. 175 Organisation

¹ Sous réserve de l'al. 2, la CdC dépend du Département fédéral des finances. Celui-ci règle son organisation interne.

² La CdC dépend, en ce qui concerne les tâches mentionnées à l'art. 174, al. 2, du conseil d'administration du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants.

O. La surveillance par la Confédération

Art. 176 Département et office fédéral

¹ Le département est chargé de l'exécution des tâches ressortissant au Conseil fédéral aux termes des art. 76 LPGA et 72 LAVS.⁴⁷³ Il peut confier certaines de ces tâches à l'office fédéral pour qu'il s'en acquitte de manière indépendante.

⁴⁶⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO 1969 135).

⁴⁶⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO 1969 135).

⁴⁶⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 juin 1985, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1986 (RO 1985 913).

⁴⁷⁰ Introduite par le ch. I de l'O du 18 oct. 1974, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1975 (RO 1974 1594).

⁴⁷¹ Introduite par le ch. I de l'O du 29 nov. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 668).

⁴⁷² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 sept. 1996, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 2758).

⁴⁷³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

² L'office fédéral peut, en général et dans des cas particuliers, donner aux services chargés d'appliquer la législation sur l'assurance des instructions garantissant l'uniformité de cette application.⁴⁷⁴

³ ...⁴⁷⁵

⁴ L'office fédéral règle la collaboration entre les caisses de compensation et la CdC et veille à l'utilisation rationnelle des installations techniques. Les prescriptions qui touchent à l'organisation et à l'activité de la CdC sont arrêtées avec l'accord de l'Administration fédérale des finances.⁴⁷⁶

⁵ ...⁴⁷⁷

Art. 177 Commission fédérale pour l'AVS et l'AI

¹ Les membres de la Commission fédérale de l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité⁴⁷⁸ sont élus pour une durée de quatre ans.

² La Commission établit elle-même son règlement.

³ L'office fédéral assume le secrétariat de la Commission.

Art. 178⁴⁷⁹ Rapport de gestion des caisses de compensation

Les caisses de compensation doivent adresser chaque année à l'office fédéral, et conformément aux instructions de celui-ci, un rapport de gestion. ...⁴⁸⁰

Art. 179⁴⁸¹ Mesures en cas d'insuffisance dans la gestion

Les caisses de compensation doivent remédier dans un délai convenable aux insuffisances constatées. Lorsqu'une caisse de compensation n'observe pas cette obligation, l'office fédéral lui fixe un délai supplémentaire.

Art. 180 Gestion par commissaire

¹ La gestion par commissaire prévue à l'art. 72, al. 3, LAVS doit être ordonnée par le département en cas d'observation grave et réitérée de prescriptions légales ou d'instructions officielles.

⁴⁷⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 21 janv. 1987, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 1987 (RO **1987** 445).

⁴⁷⁵ Abrogé par le ch. I de l'O du 21 janv. 1987 (RO **1987** 445).

⁴⁷⁶ Introduit par le ch. I de l'ACF du 3 avril 1964 (RO **1964** 324). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 21 janv. 1987, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 1987 (RO **1987** 445).

⁴⁷⁷ Introduit par le ch. 20 de l'annexe à l'O du 3 fév. 1993 sur les autorités dont les décisions peuvent être déferées au Tribunal fédéral ou au Tribunal fédéral des assurances [RO **1993** 901]. Abrogé par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002 (RO **2002** 3710).

⁴⁷⁸ Nouvelle dénomination selon le ch. II let. a de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO **1969** 135).

⁴⁷⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1951 (RO **1951** 396).

⁴⁸⁰ Dernière phrase abrogée par le ch. I de l'ACF du 15 janv. 1971 (RO **1971** 29).

⁴⁸¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 30 déc. 1953 (RO **1954** 226).

² Le département, après avoir consulté le canton ou les associations fondatrices, désigne le commissaire. Celui-ci remplace l'organe supérieur et le gérant de la caisse. Il en assume toutes les obligations et en exerce toutes les attributions.

³ La gestion par commissaire est exercée conformément aux instructions de l'office fédéral. Les frais en sont à la charge de la caisse de compensation.

⁴ La gestion par commissaire est supprimée dès que la garantie existe que les tâches incombant à la caisse de compensation seront exécutées conformément aux prescriptions. Le commissaire doit remettre un rapport final au département.

Chapitre V⁴⁸² ...

Art. 181 à 199⁴⁸³

Chapitre VI Le contentieux

Art. 200⁴⁸⁴ Compétence particulière

Si un recourant qui est obligatoirement assuré est domicilié à l'étranger, le tribunal des assurances du canton dans lequel l'employeur de l'assuré a son siège est compétent pour connaître du recours.

Art. 200^{bis} 485

Art. 201⁴⁸⁶ Droits de recours des autorités

¹ L'office fédéral, les caisses de compensation intéressées et les offices AI ont qualité pour former un recours devant le Tribunal fédéral contre des jugements rendus par les tribunaux cantonaux des assurances. L'office fédéral a également qualité pour recourir contre les jugements rendus par le Tribunal administratif fédéral.

² Les jugements doivent être notifiés par lettre recommandée aux autorités ayant qualité pour recourir.

⁴⁸² Abrogé par l'art. 61 de l'O du 18 avril 1984 sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (RO 1984 543).

⁴⁸³ Abrogés par l'art. 61 de l'O du 18 avril 1984 sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (RO 1984 543).

⁴⁸⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

⁴⁸⁵ Introduit par le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951 (RO 1951 396). Abrogé par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002 (RO 2002 3710).

⁴⁸⁶ Nouvelle teneur selon le ch. II 91 de l'O du 8 nov. 2006 portant adaptation d'ordonnances du Conseil fédéral à la révision totale de la procédure fédérale, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2007 (RO 2006 4705).

Art. 202⁴⁸⁷

Art. 203⁴⁸⁸

Art. 203a⁴⁸⁹

Art. 204⁴⁹⁰

Chapitre VII Dispositions diverses

Art. 205⁴⁹¹ Sommation

¹ Celui qui enfreint les prescriptions d'ordre et de contrôle fixées par la LAVS et le présent règlement recevra de la caisse de compensation une sommation écrite mettant à sa charge une taxe de 20 à 200 francs.

² Les taxes de sommation sont exécutoires dès leur prononcé et peuvent faire l'objet d'une compensation.

Art. 206⁴⁹² Utilisation des taxes de sommation, des amendes d'ordre, des intérêts moratoires et des suppléments

Le produit des taxes de sommation et des amendes d'ordre ainsi qu'un cinquième des intérêts moratoires et des suppléments visés à l'art. 14^{bis} LAVS sont acquis à la caisse de compensation; ils servent à couvrir les frais d'administration.

Art. 207⁴⁹³ Prescription

Les infractions aux prescriptions d'ordre et de contrôle, ainsi que les amendes d'ordre se prescrivent par une année dès la commission de l'acte ou dès l'entrée en force du prononcé. La prescription des amendes est interrompue par tout acte tendant à leur recouvrement.

⁴⁸⁷ Abrogé par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002 (RO **2002** 3710).

⁴⁸⁸ Abrogé par le ch. II 91 de l'O du 8 nov. 2006 portant adaptation d'ordonnances du Conseil fédéral à la révision totale de la procédure fédérale, avec effet au 1^{er} janv. 2007 (RO **2006** 4705).

⁴⁸⁹ Introduit par le ch. I de l'O du 17 sept. 1997 (RO **1997** 2219). Abrogé par le ch. I de l'O du 11 sept. 2002 (RO **2002** 3710).

⁴⁹⁰ Abrogé par le ch. 15 de l'annexe à l'O du 30 janv. 1991 relative à l'approbation d'actes législatifs des cantons par la Confédération [RO **1991** 370].

⁴⁹¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1^{er} mars 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO **2000** 1441).

⁴⁹² Nouvelle teneur selon le ch. 2 de l'annexe à l'O du 6 sept. 2006 sur le travail au noir, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO **2007** 373).

⁴⁹³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1951 (RO **1951** 396).

Art. 208 Obligation de dénoncer les cas d'actes punissables

Les gérants des caisses de compensation sont tenus de dénoncer à l'autorité cantonale compétente les actes punissables au sens des art. 87 ss LAVS dont les caisses de compensation ont connaissance.

Art. 209 Obligation de renseigner

¹ Les caisses de compensation et les employeurs doivent permettre aux bureaux de révision et de contrôle de prendre connaissance de leurs livres et pièces et leur donner tous les renseignements nécessaires pour que puissent être remplies les tâches de révision et de contrôle.⁴⁹⁴

² Les personnes exerçant une activité lucrative indépendante, les personnes n'exerçant aucune activité lucrative et les salariés dont l'employeur n'est pas tenu de payer des cotisations doivent fournir aux caisses de compensation des renseignements conformes à la vérité, dans la mesure où ces renseignements sont nécessaires à l'application de l'assurance-vieillesse et survivants.

³ Les caisses de compensation, les employeurs et tous les autres organes et personnes chargés de l'exécution de la LAVS ou du contrôle de cette exécution, ainsi que les assurés, sont tenus de donner à l'office fédéral tous les renseignements et de lui communiquer toutes les pièces dont il a besoin dans l'exercice de sa surveillance.⁴⁹⁵

Art. 209^{bis}⁴⁹⁶ Litiges concernant la communication de données

L'office fédéral statue par une décision sur les litiges concernant la communication de données au sens de l'art. 50a LAVS.

Art. 209^{ter}⁴⁹⁷ Frais de communication et de publication de données

¹ Un émolument est perçu dans les cas visés à l'art. 50a, al. 4, LAVS, lorsque la communication de données nécessite de nombreuses copies ou autres reproductions ou des recherches particulières. Le montant de cet émolument équivaut à ceux des art. 14 et 16 de l'ordonnance du 10 septembre 1969 sur les frais et indemnités en procédure administrative⁴⁹⁸.

² Un émolument couvrant les frais est perçu pour les publications au sens de l'art. 50a, al. 3, LAVS.

³ L'émolument peut être réduit ou remis si la personne assujettie est dans la gêne ou pour d'autres justes motifs.

⁴⁹⁴ Nouvelle teneur selon l'art. 61 de l'O du 18 avril 1984 sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1985 (RO 1984 543).

⁴⁹⁵ Nouvelle teneur selon l'art. 61 de l'O du 18 avril 1984 sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1985 (RO 1984 543).

⁴⁹⁶ Introduit par le ch. I de l'O du 21 janv. 1987 (RO 1987 445). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 22 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2905).

⁴⁹⁷ Introduit par le ch. I de l'O du 22 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 2905).

⁴⁹⁸ RS 172.041.0

Art. 210⁴⁹⁹ Formules

¹ L'office fédéral désigne et édite les formules officielles. Il peut prescrire l'emploi d'autres formules uniformes.

² ...⁵⁰⁰

Art. 211⁵⁰¹ Affranchissement à forfait

¹ L'affranchissement à forfait couvre les taxes et droits des envois postaux, ainsi que les paiements internes des caisses de compensation et de la CdC. Il peut être étendu à d'autres organes, ainsi qu'aux envois postaux et aux paiements des caisses de compensation se rapportant aux tâches qui leur sont confiées conformément à l'art. 63, al. 4, LAVS.

² L'office fédéral réglera les modalités d'application d'entente avec l'unité d'affaires Postfinance de La Poste Suisse.⁵⁰²

³ Les abus seront punis comme les détournements de taxe selon l'art. 62 de la loi fédérale du 2 octobre 1924 sur le Service des postes⁵⁰³.

Art. 211^{bis} ⁵⁰⁴ Contributions du Fonds de compensation de l'AVS pour l'information des assurés

¹ Le Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants verse des contributions pour la réalisation de campagnes d'information d'importance nationale. L'office fédéral est chargé de la conception et de la coordination de ces campagnes. Il peut se faire assister par des organisations externes.

² Le montant de ces contributions dépend de la nature et de l'importance du projet.

³ Le département approuve le montant qui peut être prélevé pour l'information des assurés. Le conseil d'administration du Fonds de compensation est entendu.

⁴⁹⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 19 nov. 1965, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1966 (RO 1965 1033).

⁵⁰⁰ Abrogé par le ch. I de l'O du 11 août 1976 (RO 1976 1720).

⁵⁰¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 19 nov. 1965, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1966 (RO 1965 1033).

⁵⁰² Nouvelle teneur selon le ch. II 58 de l'O du 1^{er} déc. 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO 1997 2779).

⁵⁰³ [RS 7 752; RO 1949 849 art. 1, 1967 1533 ch. I, II, 1969 1137 ch. II, 1972 2720, 1974 1857 annexe ch. 17, 1975 2027, 1977 2117, 1979 1170 ch. VI, 1986 1974 art. 54 ch. 4, 1993 901 annexe ch. 17 3128 art. 22, 1995 5489. RO 1997 2452 appendice ch. 1]. Voir actuellement la LF du 30 avril 1997 sur la poste (RS 783.0).

⁵⁰⁴ Introduit par le ch. I de l'O du 16 sept. 1996, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1997 (RO 1996 2758).

Art. 211^{ter}505 Exécution de la procédure de décompte simplifiée

¹ Le Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants accorde des contributions aux caisses de compensation pour les frais initiaux liés à l'introduction de la procédure simplifiée prévue aux art. 2 et 3 LTN⁵⁰⁶. L'office fédéral est chargé de la conception et de la coordination des contributions.

² Le Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants accorde aux caisses de compensation des subsides forfaitaires aux frais d'administration pour l'exécution de la procédure simplifiée prévue aux art. 2 et 3 LTN. Pour les employeurs qui appliquent la procédure de décompte simplifiée, le forfait couvre les frais d'administration qui, malgré une gestion rationnelle, ne peuvent être financés par les contributions aux frais d'administration. L'office fédéral est chargé de la conception et de la coordination des subsides.

³ Le montant à prélever dans le fonds est soumis à l'approbation du département. Celui-ci entend le conseil d'administration du Fonds de compensation.

Art. 211^{quater}507 Indemnités pour les frais de poursuite irrécouvrables

¹ Le fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants rembourse aux caisses de compensation les avances de frais qu'elles ont versées pour les poursuites en vertu de l'art. 68 LP⁵⁰⁸, si le débiteur ne les paie pas et qu'un acte de défaut de biens a été délivré.

² L'Office fédéral des assurances sociales est chargé de l'exécution et du contrôle.

Art. 212⁵⁰⁹ Examen périodique

¹ L'office fédéral examine périodiquement les bases techniques de l'assurance. Les directives applicables à cet effet seront soumises à l'approbation d'une sous-commission de la Commission fédérale de l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité.⁵¹⁰

² Les bases de calcul seront élaborées en premier lieu d'après les données statistiques dont dispose la CdC; ces données seront dépouillées sur ordre de l'office fédéral et selon ses instructions. Le dépouillement pourra se faire suivant la méthode des sondages effectués sur une partie adéquate des données statistiques.

⁵⁰⁵ Introduit par le ch. 2 de l'annexe à l'O du 6 sept. 2006 sur le travail au noir, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO **2007** 373).

⁵⁰⁶ RS **822.41**

⁵⁰⁷ Introduit par le ch. I de l'O du 30 sept. 2009, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2010 (RO **2009** 5183).

⁵⁰⁸ RS **281.1**

⁵⁰⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 3 avril 1964, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1964 (RO **1964** 324).

⁵¹⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'ACF du 10 janv. 1969 (RO **1969** 135).

Art. 212^{bis 511} Rapport de l'office fédéral

L'office fédéral présentera un rapport sur chaque exercice annuel de l'assurance-vieillesse et survivants. Ce rapport sera publié, après avoir reçu l'approbation du Conseil fédéral.

Art. 213 Présentation des comptes relatifs au Fonds de compensation

Les comptes qui doivent être présentés par le conseil d'administration du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants en vertu de l'art. 109 LAVS sont soumis pour approbation au Conseil fédéral, qui en ordonne la publication après les avoir approuvés.

Art. 214⁵¹² Réserve devant figurer au compte d'Etat

¹ La réserve de la Confédération pour l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité prévue à l'art. 111 LAVS doit figurer au compte d'Etat.

² La réserve est administrée par le Département fédéral des finances.

Chapitre VIII**Les subventions pour la construction d'établissements et d'autres installations pour personnes âgées⁵¹³****Art. 215 à 219⁵¹⁴****Art. 220⁵¹⁵****Art. 221⁵¹⁶** Remboursement de la subvention

¹ Si, avant l'expiration d'un délai de vingt-cinq ans à compter du paiement final, l'établissement subventionné est détourné de son but ou transféré à un organisme responsable dont le caractère d'utilité publique n'est pas reconnu, la subvention doit être remboursée intégralement.

² Le remboursement sera exigé par l'office fédéral dans un délai de cinq ans à compter du moment où la subvention a été détournée de son but.

⁵¹¹ Introduit par le ch. I de l'ACF du 20 avril 1951, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1951 (RO **1951** 396).

⁵¹² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 juin 1985, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1986 (RO **1985** 913).

⁵¹³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 oct. 1974, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1975 (RO **1974** 1594).

⁵¹⁴ Abrogés par le ch. I de l'O du 24 sept. 2004, avec effet au 1^{er} janv. 2005 (RO **2004** 4361).

⁵¹⁵ Introduit par le ch. I de l'O du 18 oct. 1974 (RO **1974** 1594). Abrogé par le ch. I de l'O du 24 sept. 2004, avec effet au 1^{er} janv. 2005 (RO **2004** 4361).

⁵¹⁶ Introduit par le ch. I de l'O du 18 oct. 1974, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1975 (RO **1974** 1594).

³ Pour le montant à rembourser, la Confédération a un droit de gage non inscrit au registre foncier; ce droit est au dernier rang des droits de gages existants.

Chapitre IX⁵¹⁷

Les subventions pour l'encouragement de l'aide à la vieillesse

Art. 222⁵¹⁸ Bénéficiaires

¹ Ont droit aux subventions les organisations qui sont actives au plan national et:

- a. qui se consacrent dans une large mesure à l'aide à la vieillesse;
- b. qui assurent la formation continue du personnel auxiliaire actif dans le domaine de l'aide à la vieillesse;
- c. qui assurent des cours destinés à des personnes âgées, dont le but est de favoriser l'indépendance et de développer les contacts avec l'entourage.

² L'office fédéral conclut avec les organisations visées à l'al. 1 des contrats de prestations portant sur les objectifs à atteindre et les prestations à prendre en compte, pour une durée de quatre ans au maximum.

³ L'assurance participe proportionnellement aux subventions de l'assurance-invalidité aux organisations de l'aide privée aux invalides au sens de l'art. 74 LAI⁵¹⁹ qui fournissent dans une mesure considérable des prestations dans l'intérêt de personnes qui n'ont été atteintes dans leur santé qu'après l'âge de la retraite. Le montant de la participation de l'assurance est déterminé selon les dispositions de l'art. 108^{quater} RAI⁵²⁰.

Art. 223⁵²¹ Critères de subventionnement

¹ Le montant de la subvention est fonction du degré de réalisation des objectifs fixés dans le contrat de prestations.

² Des subventions sont fixées et allouées pour chaque prestation mesurable prévue dans le contrat de prestations et effectivement fournie. Les prestations d'aide fournies dans le cadre de l'aide à domicile et de services ambulatoires ne donnent droit à des subventions que si elles sont dispensées à titre bénévole.

⁵¹⁷ Introduit par le ch. I de l'O du 5 avril 1978, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1979 (RO 1978 420).

⁵¹⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I 16 de l'O du 7 nov. 2007 sur la réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 5823). Voir aussi la disp. fin. mod. 7 nov. 2007 à la fin du présent texte.

⁵¹⁹ RS 831.20

⁵²⁰ RS 831.201

⁵²¹ Nouvelle teneur selon le ch. I 16 de l'O du 7 nov. 2007 sur la réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 5823). Voir aussi la disp. fin. mod. 7 nov. 2007 à la fin du présent texte.

³ Le contrat de prestations définit les tâches, permanentes et non mesurables, relevant de la coordination et du développement ainsi que les besoins correspondants en personnel.

⁴ Les projets visant à promouvoir l'aide à la vieillesse peuvent être subventionnés.

⁵ Les cours de formation continue en faveur du personnel auxiliaire et visant à l'acquisition de connaissances de base font l'objet d'une indemnisation forfaitaire. Les exigences auxquelles doit satisfaire la formation continue du personnel auxiliaire sont fixées dans le contrat de prestations.

⁶ L'office fédéral peut soumettre le versement des subventions à certaines conditions particulières et à certaines charges.

Art. 224⁵²² Montant des subventions

¹ Seules des prestations adéquates et économiques peuvent être subventionnées. Le montant des subventions est fixé en fonction du volume de travail et du champ d'activité de l'organisation; il est tenu compte, de manière approprié, de la capacité économique et de la prestation personnelle exigible du cocontractant. Les contributions financières provenant d'autres collectivités locales de droit public sont prises en compte lors du calcul du montant des subventions.

² L'office fédéral fixe un montant forfaitaire par participant en matière de formation continue et de cours dispensés au sens de l'art. 222, al. 1, let. b et c.

Art. 225⁵²³ Procédure

¹ Les organisations qui veulent obtenir des subventions donneront, lors de la première demande, des indications sur leur structure, leur programme d'activité et leur situation financière.

² L'office fédéral détermine les documents qui doivent lui être remis en vue de la conclusion d'un contrat de prestations.

³ L'office fédéral détermine les documents que l'organisation doit lui remettre, pendant la durée du contrat de prestations, dans les six mois suivant la fin de l'exercice annuel. Les documents déterminés par l'office fédéral pour les cours ou la formation continue doivent être présentés dans les trois mois suivant la fin du cours ou de la formation continue. Ces délais peuvent être prolongés sur demande écrite avant leur échéance, pour des raisons suffisantes. L'inobservation sans raison plausible des délais ordinaires ou prolongés entraîne une réduction de la subvention d'un cinquième en cas de retard allant jusqu'à un mois, et d'un autre cinquième pour chaque mois de retard supplémentaire.

⁵²² Nouvelle teneur selon le ch. I 16 de l'O du 7 nov. 2007 sur la réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 5823). Voir aussi la disp. fin. mod. 7 nov. 2007 à la fin du présent texte.

⁵²³ Nouvelle teneur selon le ch. I 16 de l'O du 7 nov. 2007 sur la réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 5823). Voir aussi la disp. fin. mod. 7 nov. 2007 à la fin du présent texte.

⁴ L'office fédéral examine les documents qui lui sont remis et fixe le montant des subventions à verser. Il peut convenir, avec le cocontractant, de versements par acomptes.

⁵ L'organisation est tenue de renseigner en tout temps l'office fédéral sur l'emploi des subventions et d'autoriser les organes de contrôle à consulter la comptabilité.

Chapitre X Dispositions finales⁵²⁴

Art. 226⁵²⁵ Entrée en vigueur et exécution

¹ Le présent règlement a effet au 1^{er} janvier 1948, sous réserve de l'al. 2.

² Les art. 22 à 26, 29, 67, 69, 83 à 127, 131, 133, 134, 174 à 177, 186, 187, 194 à 198, 205 à 217 et l'art. 219, al. 3, entrent en vigueur le 1^{er} novembre 1947.

³ Le département est chargé de l'exécution. Il peut édicter des prescriptions complémentaires ou confier à l'office fédéral le soin de le faire.

Disposition finale de la modification du 17 juin 1985⁵²⁶

Dispositions finales de la modification du 13 septembre 1995⁵²⁷

Dispositions finales de la modification du 29 novembre 1995⁵²⁸

a. ...⁵²⁹

b. Transfert des rentes en cours

¹ Si le transfert des rentes de personnes veuves en vertu du ch. 1, let. c, al. 7, des dispositions transitoires de la dixième révision de l'AVS entraîne une prestation inférieure, le nouveau revenu annuel moyen déterminant est fixé comme il suit:

- a. si l'ancien revenu annuel moyen déterminant se situe entre le montant minimum de la rente vieillesse multiplié par 60 et le montant minimum de la rente de vieillesse multiplié par 72, le nouveau revenu annuel correspondra à

⁵²⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 oct. 1974, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1975 (RO 1974 1594). Anciennement chap. IX.

⁵²⁵ Anciennement art. 222.

⁵²⁶ RO 1985 913. Abrogées par le ch. IV 42 de l'O du 22 août 2007 relative à la mise à jour formelle du droit fédéral, avec effet au 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 4477).

⁵²⁷ RO 1995 4376. Abrogées par le ch. IV 42 de l'O du 22 août 2007 relative à la mise à jour formelle du droit fédéral, avec effet au 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 4477).

⁵²⁸ RO 1996 668

⁵²⁹ Abrogée par le ch. IV 42 de l'O du 22 août 2007 relative à la mise à jour formelle du droit fédéral, avec effet au 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 4477).

l'ancien revenu moyen réduit du montant minimum de la rente de vieillesse multiplié par 15,6 et divisé par 1,2.

- b. si l'ancien revenu annuel moyen déterminant s'élève au moins au montant minimum de la rente de vieillesse multiplié par 72, la nouvelle valeur correspondra au montant minimum de la rente de vieillesse multiplié par 48.

² Si le transfert, en vertu du ch. 1, let. c, al. 7, des dispositions transitoires de la dixième révision de l'AVS, du revenu annuel moyen déterminant de personnes divorcées n'entraîne pas un revenu plus élevé, l'ancienne valeur sera maintenue.

c. Age flexible de la retraite

¹ La nouvelle réglementation relative au supplément d'ajournement s'applique également à toutes les rentes ajournées qui n'ont pas encore été révoquées au moment de l'entrée en vigueur de la dixième révision de l'AVS.

² Lors du transfert des rentes pour couple bénéficiant d'un supplément d'ajournement selon la let. c, al. 5, des dispositions transitoires relatives à la dixième révision de l'AVS, le supplément est réparti par moitié sur les deux nouvelles rentes. Après le décès de l'un des conjoints, l'augmentation est augmentée d'un tiers.

³ Pour les femmes nées entre 1939 et 1947, le pourcentage du montant de la réduction lors de l'anticipation de la rente selon l'art. 56, al. 2, RAVS, s'élève à 3,4 % de la rente anticipée par année d'anticipation.

d. Versement de la rente par l'employeur

¹ La caisse de compensation communique à l'employeur les données nécessaires, si celui-ci sert la rente ou l'allocation pour impotent.

² L'employeur doit apporter périodiquement à la caisse de compensation la preuve du paiement des rentes et des allocations pour impotents.

³ L'employeur doit aviser la caisse de compensation dès qu'il est informé que le droit à une rente ou à une allocation pour impotent s'est éteint par suite de décès ou pour toute autre cause, ou que la poste ou la banque n'a, pour d'autres raisons, pas pu exécuter le paiement.

⁴ Les employeurs qui versent les rentes à leurs salariés peuvent leur servir sans frais de port d'autres prestations périodiques d'assurance ou de prévoyance versées par eux-mêmes ou par une institution d'assurance ou de prévoyance indépendante en rapport avec leur entreprise.

⁵ Les employeurs ont le droit de verser les rentes à un tiers ou à une autorité uniquement si la caisse de compensation en a pris la décision.⁵³⁰

⁶ Les employeurs peuvent exiger de la caisse de compensation qu'elle mette mensuellement à leur disposition, sous forme d'une avance sans intérêt, les fonds nécessaires au versement des rentes et allocations pour impotents.

⁵³⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 sept. 2002, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2003 (RO 2002 3710).

Disposition finale de la modification du 16 septembre 1996⁵³¹**Dispositions finales de la modification du 27 avril 1998⁵³²**

¹ Envers les organisations déjà subventionnées lors de l'entrée en vigueur des présentes modifications, les contrats de prestations au sens de l'art. 224, al. 1, doivent être conclus jusqu'à fin 1999 au plus tard.

² Jusqu'à la mise en œuvre des contrats de prestations, mais au plus tard jusqu'à fin 1999, les organisations prévues à l'art. 222, al. 1, let. a, obtiennent des subventions selon le droit jusqu'ici en vigueur.

Dispositions finales de la modification du 1^{er} mars 2000⁵³³

¹ Les cotisations des indépendants, des personnes sans activité lucrative et des salariés dont l'employeur n'est pas tenu de payer des cotisations pour des années civiles antérieures à l'entrée en vigueur de la présente modification sont prélevées selon l'ancien droit.

² Une cotisation spéciale est prélevée, en vertu des anciens art. 23^{bis}, 23^{bis}a et 23^{ter}, sur les bénéfices en capital au sens de l'art. 17, réalisés avant l'entrée en vigueur de la présente modification, s'ils sont soumis à l'impôt annuel spécial, conformément aux art. 47 ou 218, al. 2, LIFD⁵³⁴, ou si, en cas de taxation de l'impôt fédéral direct selon l'art. 41 LIFD, ils ne peuvent être soumis à cotisation ni dans la procédure ordinaire, ni dans la procédure extraordinaire.

³ Une cotisation spéciale est prélevée sur les bénéfices en capital au sens de l'art. 17, réalisés pendant les deux années civiles précédant l'entrée en vigueur de la présente modification, s'ils ne sont pas soumis à un impôt annuel spécial et s'ils ne peuvent être soumis à cotisation ni dans la procédure ordinaire, ni dans la procédure extraordinaire, dans les cantons qui maintiennent la taxation selon l'art. 40 LIFD après l'entrée en vigueur. L'ancien art. 23^{bis}a, al. 3 et 4, s'applique par analogie.

⁴ Les art. 41^{bis}, al. 1, let. a à e, et 2, 41^{ter} et 42 s'appliquent à toutes les cotisations en souffrance ou à restituer, dès leur entrée en vigueur.

⁵ L'art. 41^{bis}, al. 1, let. f, ne s'applique, toutefois, qu'aux cotisations dues pour des périodes postérieures à son entrée en vigueur.

⁶ L'ancien art. 41^{bis}, al. 2, let. c, s'applique aux cotisations spéciales dues pour des périodes antérieures à l'entrée en vigueur de la modification.

⁵³¹ RO 1996 2758. Abrogées par le ch. IV 42 de l'O du 22 août 2007 relative à la mise à jour formelle du droit fédéral, avec effet au 1^{er} janv. 2008 (RO 2007 4477).

⁵³² RO 1998 1499

⁵³³ RO 2000 1441

⁵³⁴ RS 642.11

⁷ En cas de poursuite de l'assuré, le prélèvement d'intérêts moratoires, leur cours et leur taux sont régis par l'ancien droit, si la poursuite est engagée avant l'entrée en vigueur de la présente modification.

Disposition dérogatoire pour les années de cotisation 2000 et 2001⁵³⁵

¹ Par dérogation aux art. 22, al. 1, et 29, al. 1, la cotisation annuelle pour la période de cotisation 2000/2001 est fixée séparément pour chacune des années de cotisation.

² La décision de cotisation pour l'année 2001 ne sera pas rendue avant le 1^{er} janvier 2001.

Dispositions finales de la modification du 17 octobre 2007⁵³⁶

¹ Les art. 8^{bis} et 8^{ter} s'appliquent aux prestations versées dès l'entrée en vigueur de la présente modification et sur lesquelles aucune cotisation n'a encore été prélevée au moment du versement.

² Pour déterminer le revenu d'une activité lucrative indépendante réalisé l'année de l'entrée en vigueur de la modification de l'art. 18, al. 1^{bis}, seules les pertes commerciales effectives comptabilisées pour l'année de cotisation et pour celle immédiatement antérieure peuvent être déduites.

Dispositions finales de la modification du 7 novembre 2007⁵³⁷

¹ Les organes chargés de l'exécution, du contrôle ou de la surveillance des assurances sociales ci-dessous utilisent le numéro d'assuré conforme à l'ancien droit jusqu'au 30 juin 2008:

- a. l'AVS en vertu de la LAVS;
- b. l'assurance-invalidité en vertu de la LAI⁵³⁸;
- c. le régime des prestations complémentaires au sens de la loi fédérale du 19 mars 1965 sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité⁵³⁹;

⁵³⁵ Introduit par le ch. I de l'O du 10 nov. 1999, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2000 (RO 1999 3044).

⁵³⁶ RO 2007 5125

⁵³⁷ RO 2007 5271

⁵³⁸ RS 831.20

⁵³⁹ [RO 1965 541, 1971 32, 1972 2537 ch. III, 1974 1589, 1978 391 ch. II 2, 1985 2017, 1986 699, 1996 2466 annexe ch. 4, 1997 2952, 2000 2687, 2002 685 ch. I 5 701 ch. I 6 3371 annexe ch. 9 3453, 2003 3837 annexe ch. 4, 2006 979 art. 2 ch. 8, 2007 5259 ch. IV. RO 2007 6055 art. 35]

- d. le régime des allocations pour perte de gain au sens de la loi du 25 septembre 1952 sur les allocations pour perte de gain⁵⁴⁰;
- e. le régime des allocations familiales dans l'agriculture au sens de la LFA⁵⁴¹.

² Les organes chargés de l'exécution, du contrôle et de la surveillance de l'assurance-chômage régie par la loi du 25 juin 1982 sur l'assurance-chômage⁵⁴² peuvent utiliser le numéro d'assuré prévu par l'ancien droit jusqu'au 31 décembre 2008.

³ Jusqu'au 31 décembre 2008, la CdC attribue le numéro d'assuré prévu par l'ancien droit en plus du nouveau numéro d'assuré.

Disposition finale de la modification du 7 novembre 2007⁵⁴³

Les art. 222 à 225 ne s'appliquent qu'aux cours de formation et de formation continue ayant débuté après l'entrée en vigueur de la modification du 7 novembre 2007 de la présente ordonnance.

Dispositions finales de la modification du 24 septembre 2010⁵⁴⁴

¹ Les art. 27, al. 4, et 29, al. 7, s'appliquent aux communications fiscales transmises dès l'entrée en vigueur de la présente modification.

² Les autorités fiscales reçoivent, par année de cotisation, pour les communications au sens de l'art. 27 qui ne sont pas transmises via la plate-forme centrale informatique de communication de la Confédération «Sedex», pour chaque personne exerçant une activité indépendante, chaque personne sans activité lucrative qui doit plus que la cotisation minimale de même que pour chaque assuré dont l'employeur n'est pas tenu de payer des cotisations, les indemnités suivantes prélevées sur le fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants:

- a. pour les communications transmises en 2011: 7 francs;
- b. pour les communications transmises en 2012: 6 francs;
- c. pour les communications transmises en 2013: 5 francs;
- d. pour les communications transmises à partir de 2014: 3 francs.

⁵⁴⁰ RS **834.1**

⁵⁴¹ RS **836.1**

⁵⁴² RS **837.0**

⁵⁴³ RO **2007** 5823

⁵⁴⁴ RO **2010** 4573